

P

iaA

T

Ti

D

OOCC

i

A



ANTIBACTÉRIEN  
RUTSCHFEST



MONTAGE À ENCASTRER  
BODENBÜNDIGE INSTALLATION



PMR  
PMR



ANTIDÉRAPANT  
NON-SLIP



MONTAGE À POSER  
INSTALLATION AUFBODEN



KIT DE RETOUCHE AROCK®  
REPARATURKIT FÜR AROCK®  
PRODUKTE



SURFACE SOFT-TOUCH  
SOFT-TOUCH OBERFLÄCHE



PEUT ÊTRE COUPÉ  
ES KANN GESCHNITTEN WERDEN



ÉPAISSEUR DU RECEVEUR  
DE DOUCHE  
DICKE DES DUSCHBECKEN



RÉSISTANCE AUX MICRO-RAYURES  
BESTÄNDIGKEIT GEGEN  
MIKROKRATZER



DISPONIBILITÉ MESURES  
STANDARDS  
VERFÜGBARKEIT VON STANDARDMAS-  
SNAHMEN



3 cm



RÉSISTANT AUX TACHES  
FLACKENBESTÄNDIG



GRILLE COUVRE-BONDE INCLUSE  
ABLAUGITTER INBEGRIFFEN



4 cm



RÉSISTANT AUX CHOCS  
CLIMATIQUES  
BESTÄNDIG FÜR KLIMA-  
SCHOCKS



GRILLE COUVRE-BONDE  
COLORE.02  
ABLAUGITTER COLORE.02



4,5 cm



RÉSISTANT AUX CHOCS  
SCHLAGFESTIGKEIT



COUVRE-BONDE AROCK® INCLUS  
AROCK® ABLAUFABDECKUNG  
INBEGRIFFEN



48 COULEURS  
48 FARBEN



RÉSISTANT AUX PRODUITS  
CHIMIQUES  
BESTÄNDIGKEIT GEGEN  
CHEMIKALIEN



COUVRE-BONDE AROCK®  
COLORE.02  
AROCK® ABLAUFABDECKUNG  
COLORE.02



MASTIC SPARTAN®  
SPARTAN® KLEBEDICHSTOFFE



INALTÉRABLE DANS LE TEMPS  
LANGFRISTIGE BESTÄNDIGKEIT



BONDE DE VIDAGE INCLUSE  
ABLAUFSYSTEM INBEGRIFFEN



POIDS DE L'EMBALLAGE  
VERPACKUNGSGEWICHT



RÉVERSIBLE  
UMKEHRBAR



JEU DE PIEDS RÉGLABLES  
EINSTELLBAREKIT FÜßE



NOMBRE DE PIEDS RECOMMANDÉ  
EMPFOHLENE FUSSNUMMER

voir pages 62 - 64  
siehe Seiten 62 - 64

MANIFESTO TDA	pag.	2
AROCK®	pag.	22
POINT CLÉ • DIE WICHTIGSTEN PUNKTE	pag.	50

d e s s i n é

Adelmo		
	<b>AD-NO</b> à sortie latérale / seitlicher ausgang	pag.

a f f i r m é

Arturo	<b>AR-NO</b> sans bords / ohne ränder	pag.	118
	<b>AR-TO</b> quart de cercle / rund	pag.	120
	<b>AR-MO</b> 4 bords / 4 rändern	pag.	122
	<b>AR-BO</b> 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern	pag.	124

c e n t r é

Ambrogio	<b>AM-NO</b> sans bords / ohne ränder	pag.	144
	<b>AM-BO</b> 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern	pag.	146

p a s s i o n n é

Aurelio	<b>AU-NO</b> à pente unique / einzelne Schicht	pag.	160
---------	--	------	-----

PIÈCES DÉTACHÉES / ACCESSOIRES • ERSATZTEILE / ZUBEHÖRE	pag.	162
CONDITIONS DE VENTE • VERKAUFSBEDINGUNGEN	pag.	164

métal

transformation

PRODUCTION

résine

AROCK®

TERRITOIRE

verre

MATÉRIALISATION

**FABRICATION**

personnes

émotion

localisation

culture

BOIS

CRÉATIVITÉ

dialogue

stimulation visuelle

sensorialité

TSKIN®

haiku

service



PAVONE DEL MELLA EST UNE PETITE EN LOMBARDIE, OÙ EST IMPLANTÉE LE PDG. DEPUIS PLUS DE 30 ANS MARCO ILS TRAVAILLENT ENSEMBLE POTENTIEL DE L'ENTREPRISE DANS DE LA SALLE DE BAIN

VILLE DE LA PROVINCE DE BRESCIA TDA, DONT LUCA DOMENEGHINI EST MAINTENANT, AVEC SON FRÈRE BLE AFIN DE DEVELOPPER LE LE DOMAINE DE L'AMENAGEMENT



DEPUIS 1997 LA COMMERCIALISATION  
AU DELA DES FRONTIERES DU MARCHÉ  
GRACE A L'EXISTANCE D'UNE FILIALE

DES PAROIS DE DOUCHE S'EFFECTUE  
ITALIEN, ET NOTAMENT EN FRANCE



EN 2012, DEBUTE UN LONG TRAVAIL ET DIFFÉRENTES TECHNIQUES DE POSITES, POUR LA REALISATION UNE CERTAINE PERIODE D'ESSAIS DU SECTEUR, UNE FORMULE EST LA MARQUE AROCK®

DE RECHERCHE SUR LES RÉSINES FABRICATION DE MATÉRIAUX COM- DE RECEVEURS DE DOUCHE. APRES ET D'ECHANGES AVEC DES EXPERTS NEE PERMETTANT DE DEPOSER

**AROCK®**





TOUT AU LONG DU PROCESSUS  
APPARAÎT QUAND À L'UTILISATION  
EN TEINTE DES RECEVEURS DE  
LE AUX TONS DES COULEURS

DE RECHERCHE UNE EVIDENCE  
DE GELCOAT, OFFRANT UNE MISE  
DOUCHE ABSOLUMENT FIDÈ  
CHOISIES





AROCK® EST UN MATÉRIAU ITALIEN  
CARRIÈRES DE BOTTICINO UNITO ET  
TER, LE TOUT RECOUVERT DE  
TRÈS RESISTANT, IL COMPLÈTE L'OF  
TOUTES LES AMBIANCES DE LA

RICHE EN ROCHE CALCAIRE DES  
D'UN MELANGE DES RÉSINES POLYES-  
GELCOAT TEINTÉ. ANTIBACTÉRIEN ET  
FRE TDA DANS L'AMENAGEMENT DE  
MAISON





un résultat identique de la couleur  
dans différents matériaux  
affichant la créativité et la théâtralité Italienne  
utilisé pour une production soutenue  
des receveurs et parois de douche  
meubles de salle de bain et ses compléments

[www.tda.it](http://www.tda.it)

**TDA**<sup>®</sup>

verre

aluminium

laquage

AROCK<sup>®</sup>





composite AROCK®  
AROCK® Composite

les moules  
die Formen

---



composite AROCK®  
AROCK® Composite

la surface en gelcoat  
die Gelcoatoberfläche

---



composite AROCK®  
AROCK® Composite

roche calcaire des carrières de  
Botticino

Kalksteinfelsen aus den Steinbrüchen  
von Botticino

---



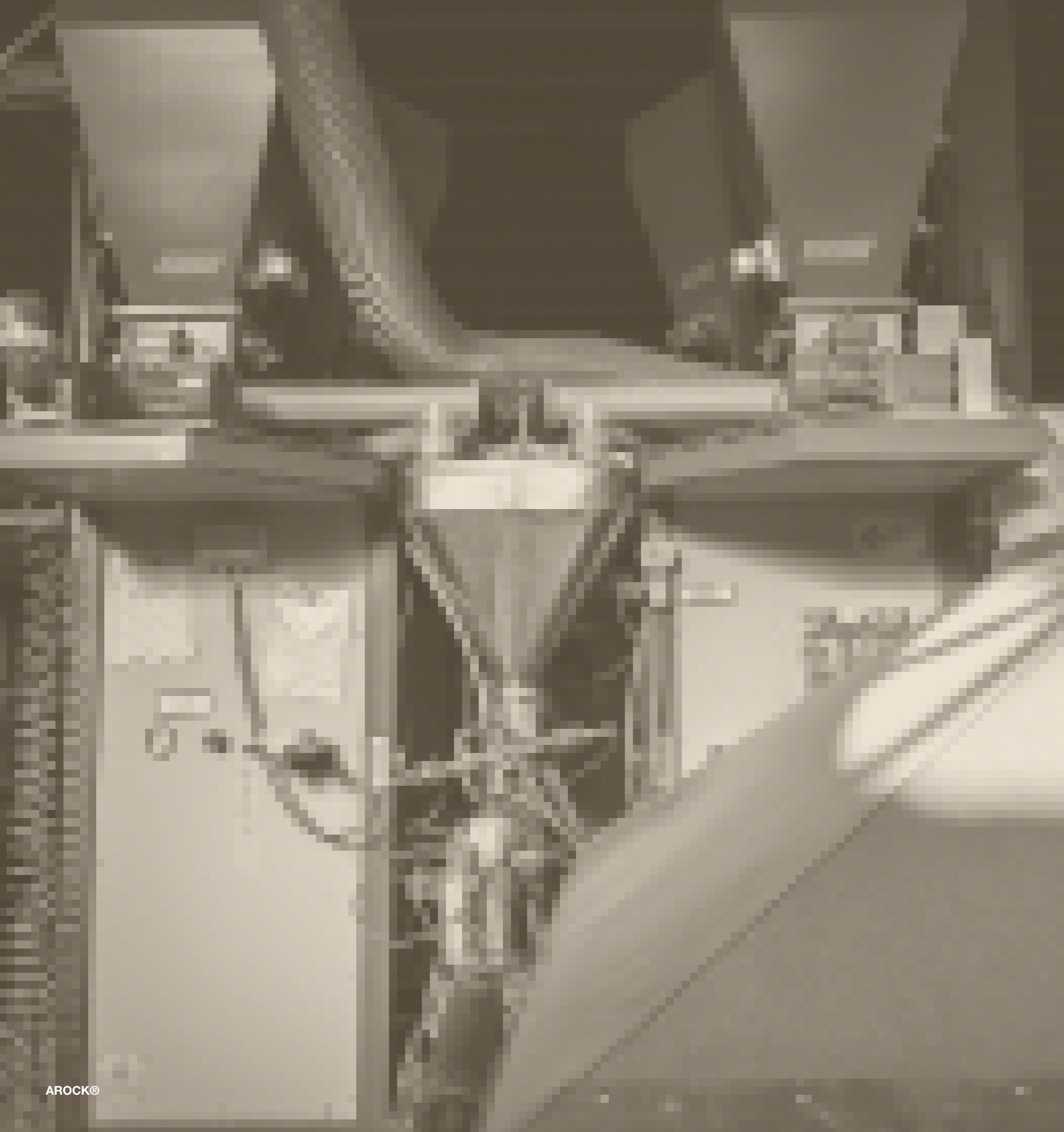


carrières de marbre de Botticino en  
Lombardie

Botticino- Marmorsteinbrüche in der  
Lombardia

---





composite AROCK®  
AROCK® Composite

machines de dernière génération pour  
mélanger la poudre de marbre et la résine

Maschinen der neuesten Generation für  
Marmorpulver und Harz mischen

---



composite AROCK®  
AROCK® Composite

coulée du composé de marbre et résine  
Gießen der Marmor- und Harzverbindung

---



composite AROCK®  
AROCK® Composite

receveur de douche Adelmo  
Adelmo Duschbecken

---



inaltérable dans le temps  
Langfristige Beständigkeit



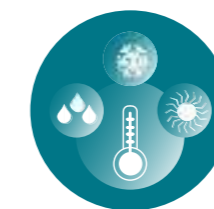
effet soft-touch  
Softtouch Wirkung



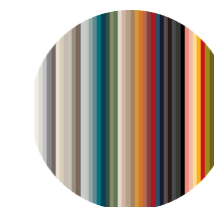
résistant aux taches  
Fleckenbeständig



antibactérien  
Rutschfest



résistant au changements  
de température  
Beständig gegen Temperaturschwankungen



48 couleurs  
48 Farben



## glissance B (A+B)

### Glätte B (A+B)

détermination de la glissance; échantillon surface Arock®.  
une personne s'avance et recule pieds nus sur le sol pour essayer. L'inclinaison augmente d'environ 1° par seconde, l'angle d'inclinaison où la personne n'est plus en sécurité est défini comme l'angle de glissance. La surface de l'échantillon est traitée en continu avec une solution mouillante et de l'eau

#### RESULTAT

- Dimensions de l'échantillon (longueur, largeur) : 1 x 0.5 m
- Largeur des joints : //
- Produit de remplissage des joints : //
- Orientation des profils : aucun
- ANGLE DE GLISSEMENT MOYEN : 19.2°
- CLASSEMENT : B(A+B)

#### CLASSEMENT

Total de Valeur Moyennes	Classement du Groupe
< 12°	0
≥ 12°	A
≥ 18°	B
≥ 24°	C

Eine Person tritt vor und tritt barfuß auf den Boden, um es zu versuchen. Die Neigung steigt um ca. 1° pro Sekunde. Der Neigungswinkel, bei dem sich die Person nicht mehr in einem sicheren Zustand befindet, wird als Gleitwinkel definiert. Die Probenoberfläche wird kontinuierlich mit einer Benetzungslösung und Wasser behandelt

#### RESULTAT

- Abmessungen des Probestücks (Länge, Breite) : 1x 0.5 (m)
- Fugenbreite : //
- Fugenmasse : //
- Kantenausrichtung : keine
- MITTLERER NEIGUNGSWINKEL : 19.2°
- KLASSIFIZIERUNG : B(A+B)

#### KLASSIFIZIERUNG

Mittelwerte	Gruppenklassifizierung
< 12	0
≥ 12°	A
≥ 18°	B
≥ 24°	C



## résistance aux micro-rayures Beständigkeit gegen Mikrokratzer

méthode A  
équipement utilisé:  
abrasimètre Martindale  
902 W  
température et humidité  
d'essai:  $23\pm 2^\circ\text{C}$  /  $50\pm 5\%$   
conditionnement des  
échantillons: du 12/10/018  
au 29/10/018  
matériau abrasif:  
Scotch Brite 7448 + (ultra  
fin)  
charge appliquée: 6 N  
cycles de test: 80

Methode A  
verwendete Ausrüstung:  
Martindale Abrasimeter  
902 W  
Prüfen Sie Temperatur und  
Luftfeuchtigkeit:  
 $23\pm 2^\circ\text{C}$  /  $50\pm 5\%$   
Probenkonditionierung:  
von 12/10/018 bis 29/10/018  
abrasives Material:  
Scotch Brite 7448 + (ultra  
fein)  
aufgebrachte Last: 6 N  
Testzyklen: 80

RÉSULTATS DU TEST  
changement d'opacité  
(Gloss)

ERGEBNISSE DES TESTS  
Änderung der Deckkraft (Gloss)

TEST NR	OPACITÉ INITIALE - BRILLANT ERSTE OPACITY - GLOSS		OPACITÉ FINALE - BRILLANT ENDGÜLTIGE OPACITY - GLOSS		
	géométrie 60° Geometrie 60°	géométrie 85° Geometrie 85°	géométrie 60° Geometrie 60°	géométrie 85° Geometrie 85°	
1	24,9	42,4	4,5	27,4	
2	19,5	40,1	3,9	24,6	CHANGEMENT DE BRILLANCE % ÄNDERUNG DES GLOSSES %
3	21,0	40,8	4,2	24,5	géométrie 60° Geometrie 60°
moyenne Mittlere	21,8	41,1	4,2	25,5	géométrie 85° Geometrie 85°
					81
					38

date 10/2018 - CATAS Prove, certificazione e ricerca  
Test report n° 259464/3 - CEN/TS 16611:2016



## résistance aux micro-rayures Beständigkeit gegen Mikrokratzer

méthode B  
équipement utilisé:  
abrasimètre Martindale  
902 W  
température et humidité  
d'essai:  $23\pm 2^{\circ}\text{C}$  /  $50\pm 5\%$   
conditionnement des  
échantillons:  
du 12/10/018 au 29/10/018  
matériau abrasif:  
Scotch Brite 7448 + (très fine)  
charge appliquée: 6 N  
cycles de test: 80  
observateurs: 3

Methode B  
verwendete Ausrüstung:  
Martindale Abrasimeter  
902 W  
Prüfen Sie Temperatur und  
Luftfeuchtigkeit:  
 $23\pm 2^{\circ}\text{C}$  /  $50\pm 5\%$   
Probenkonditionierung:  
von 12/10/018 bis 29/10/018  
abrasives Material:  
Scotch Brite 7448 + (very thin)  
aufgebrachte Last: 6 N  
Testzyklen: 80  
Beobachter: 3

RÉSULTATS DU TEST  
évaluation visuelle de la  
quantité de rayures présentes  
en surface

ERGEBNISSE DES TESTS  
visuelle Beurteilung der  
Anzahl der vorhandenen  
Kratzer auf der Oberfläche

TEST NR	ÉVALUATION VISUELLE VISUELLE BEWERTUNG	OBSERVATIONS BEMERKUNGEN
1	5	Rayures légères à peine visibles / Schwache, kaum sichtbare Kratzer
2	5	Rayures légères à peine visibles / Schwache, kaum sichtbare Kratzer
3	5	Rayures légères à peine visibles / Schwache, kaum sichtbare Kratzer





## résistance aux chocs Schlagfestigkeit

équipement utilisé:  
bille en acier de diamètre 14 mm et dureté Rockwell 60/66 HRC  
Magnifier avec un grossissement de X7 avec échelle graduée  
poids cylindrique d'une masse de 500 +/- 5 g  
période de conditionnement des échantillons de 7 jours  
numéro 10 tombe pour chaque hauteur du test

Verwendete Ausrüstung:  
Stahlkugel mit Durchmesser 14 mm und Härte Rockwell 60/66 HRC  
Magnifier mit einer Vergrößerung von X7 mit abgestufter Skala  
Zylindergewicht mit einer Masse von 500 +/- 5 g  
Probenkonditionierungszeit von 7 Tagen  
Nummer 10 fällt für jede Höhe des Tests

**RÉSULTATS DU TEST**  
le résultat du test pour chaque hauteur est de 5:  
pas de changement visible (pas de dommage)

**ERGEBNISSE DES TESTS**  
Das Testergebnis für jede Höhe ist Bewertung 5:  
keine sichtbare Veränderung (kein Schaden)

CHUTE DE HAUTEUR mm HÖHENFALL mm	Ø EMPREINTE mm Ø FUSSABDRUCK mm	ÉVALUATION BEWERTUNG	OBSERVATIONS BEMERKUNGEN
10	/	5	Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel
25	/	5	Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel
50	/	5	Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel
100	/	5	Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel
200	/	5	Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel
400	/	5	Il n'y a pas de défauts / Es gibt keine Mängel

date 10/2018 - CATAS Prove, certificazione e ricerca  
Test report n° 259464/4 - ISO 4211-4:1988



## résistance aux produits chimiques Beständigkeit gegen Chemikalien

les produits chimiques utilisés pour le nettoyage quotidien peuvent endommager les surfaces même s'ils ont été conçues et construites pour résister à diverses agressions. Pour une utilisation en toute tranquillité, nous vous indiquons les substances testées par nos soins

Die zur Reinigung des Badezimmers verwendeten Chemikalien können die Produkte beschädigen, selbst wenn sie so konstruiert und gebaut wurden, dass sie verschiedenen Aggressionen standhalten. Zur Beruhigung geben wir die von uns getesteten Substanzen an



**Alcool**  
aucun endommagement  
**Alkohol**  
Keine Beschädigung



**Acétone**  
aucune variation chromatique  
**Aceton**  
keine Oberflächenveränderung



**Anticalcaire**  
aucune variation chromatique  
**Entkalker**  
keine Oberflächenveränderung



**Acide Chlorhydrique**  
aucune variation chromatique  
**Salzsäure**  
keine Oberflächenveränderung



**Eau de Javel**  
signe prononcé  
**Beichlauge**  
ausgeprägte Spur

Essais internes effectués dans le laboratoire de Pavone Mella (BS) dans un environnement contrôlé à une température constante de 21°  
Interne Teste werden bei unserer Anlage in Pavone Mella (BS) in kontrollierter Umgebung bei einer konstanten Temperatur von 21° ausgeführt



présentoir simple-face autoportant  
freitragendes einseitiges Display

---



## qualité certifiée

Les surfaces Arock® sont certifiées CATAS pour ce qui concerne la résistance à l'abrasion (norme EN14688:2015) et ont obtenu la certification de niveau B(A+B) selon la norme DIN 51097:1992 avec un angle de glissement moyen de 19,2°. Chaque produit fabriqué en Arock® est soumis à un contrôle rigoureux. Chaque produit de la gamme Arock® est soumis à un contrôle de qualité permanent et strict, tant sur le plan dimensionnel qu'au niveau visuel, par échantillonnage de produits déjà en fabrication. Le laboratoire interne de l'usine soumet chaque nouveau produit à des tests de qualité et de fonctionnalité. Les certifications peuvent être téléchargées sur notre site [www.tda.it](http://www.tda.it), dans la zone prévue à cet effet

## zertifizierte Qualität

Die Oberflächen in Arock® sind CATAS-zertifiziert für die Abriebfestigkeit (Norm EN14688: 2015) und haben die Zertifizierung der Stufe B (A + B) nach DIN 51097: 1992 mit einem durchschnittlichen Schlupfwinkel von 19,2 ° erhalten. Jedes Arock®-Produkt unterliegt einer strengen Qualitätskontrolle, sowohl in Bezug auf Größe als auch Optik. Das Labor in der Fabrik unterzieht jedes neue Produkt schweren und langwierigen Qualitäts- und Funktionstests sowie regelmäßigen Probestests an den bereits in Produktion befindlichen Produkten



## garantie

TDA garantit ses produits pendant 24 mois à compter de la date d'achat. Conformément aux normes européennes et la réglementation en vigueur. La garantie TDA couvre exclusivement les défauts de fabrication. Tout défaut esthétique ou structurel du receveur de douche doit être notifié à TDA par écrit, par e-mail ou par fax accompagnés de la preuve d'achat et de photos. Tout cela avant de procéder à l'installation du receveur de douche. Tous défauts signalés après l'installation ne seront pas remboursés. TDA s'engage à intervenir rapidement pour garantir le remplacement des éléments reconnus comme défectueux. Sont exclus du service de garantie TDA, les demandes d'indemnisation par l'acheteur pour tout inconvénient découlant des désagréments et des coûts supplémentaires.

Les éléments suivants sont exclus du service de garantie TDA:

- les dommages de transport non signalés par écrit au transporteur au moment du déchargement
- les casses dues à la manutention manuelle, ou des impacts accidentels pendant l'utilisation
- dommages causés dans la mise en oeuvre non conformes aux instructions d'installation du TDA
- dommages causés par les interventions de personnel incompetent et non autorisé
- les défauts du produit dus à l'usure normale ou une utilisation inappropriée par l'utilisateur
- les défauts ou dysfonctionnements dus à l'utilisation de produits de nettoyage inadaptés par l'utilisateur
- dysfonctionnements dus à des cas de force majeure
- l'altération par l'acheteur.

TDA décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes, animaux et/ou choses par une installation incorrecte, pour une utilisation incorrecte ou un manque d'entretien périodique et par l'absence de respect scrupuleux de la documentation jointe au produit.

TDA garantit la disponibilité des pièces de rechange jusqu'à 2 ans à compter de la date de production du code produit, et ensuite jusqu'à épuisement des stocks

## garantie

TDA gewährt auf seine Produkte eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum gemäß den geltenden europäischen Vorschriften. Die TDA-Garantie deckt nur Herstellungsfehler ab. Alle ästhetischen oder strukturellen Mängel der Duschwanne müssen TDA schriftlich per E-Mail oder Fax zusammen mit dem Kaufdokument und den fotografischen Bildern gemeldet werden. All dies, bevor Sie mit der Installation der Duschwanne fortfahren, werden nach der Installation gemeldete Mängel nicht kompensiert. TDA verpflichtet sich, unverzüglich einzugreifen, um sicherzustellen, dass die als fehlerhaft erkannten Elemente ersetzt werden. Schadensersatzansprüche des Käufers aus Unannehmlichkeiten und zusätzlichen Kosten werden nicht berücksichtigt.

Folgendes ist vom TDA-Garantieservice ausgeschlossen:

- Transportschäden, die dem Beförderer zum Zeitpunkt des Entladens nicht schriftlich gemeldet wurden
- Brüche durch manuelle Handhabung oder versehentliche Stöße während des Gebrauchs
- Schäden durch Installationen, die nicht gemäß den TDA-Installationsanweisungen ausgeführt wurden
- Schäden, die durch Eingriffe von nicht kompetentem und nicht autorisiertem Personal verursacht wurden
- Mängel des Produkts aufgrund normaler Abnutzung oder unsachgemäßer Verwendung durch den Benutzer
- Mängel oder Fehlfunktionen, die auf die Verwendung von Produkten zurückzuführen sind, die nicht zur Reinigung geeignet sind, durch den Benutzer
- Fehlfunktionen aufgrund höherer Gewalt
- Manipulationen durch den Käufer.

TDA lehnt jede Verantwortung für Schäden an Menschen, Tieren und / oder Gegenständen ab, die durch falsche Installation, falsche Verwendung oder mangelnde regelmäßige Wartung und die sorgfältige Nichtbeachtung der dem Produkt beigelegten Dokumentation verursacht wurden.

TDA garantiert die Verfügbarkeit von Ersatzteilen bis zu 2 Jahre ab Produktionsausgang des Produktcodes und anschließend bis zur Erschöpfung der Lagerbestände



# relevé des mesures

Avant de commander le receveur de douche, il est indispensable de prendre les mesures correctes de la zone où le receveur de douche doit être installé. Consulter impérativement le manuel d'instructions et d'entretien qui comprend les informations nécessaires pour une bonne prise de côtes

# hilfsmaßnahmen

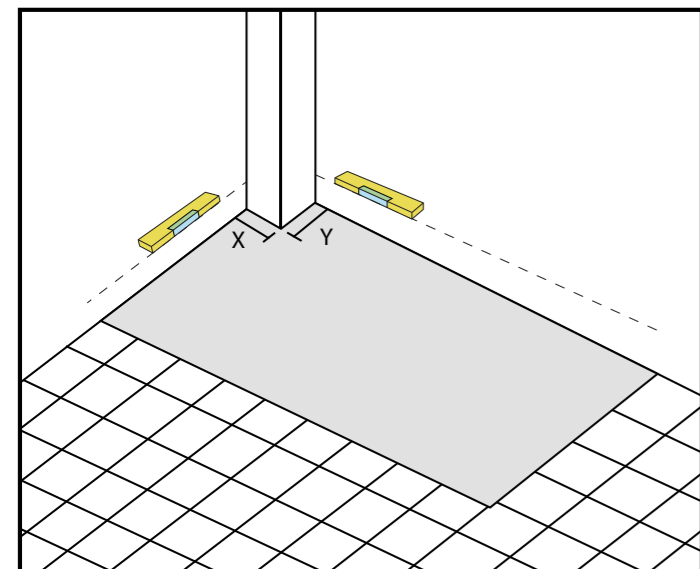
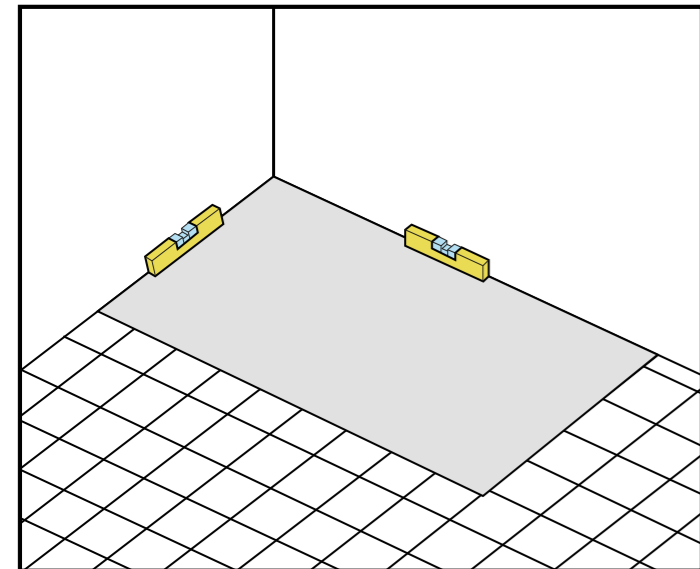
Bevor Sie mit der Bestellung der Duschwanne fortfahren, ist Es ist wichtig, die korrekte Übersicht über die Messungen des Bereichs, in dem die Duschbecken platziert wird. Die Datei der [Bedienungs- und Wartungsanleitung], die enthält die Anweisungen für eine korrekte Messuntersuchung

## relevé des niveaux / entlastungsniveaus

- les mesures doivent être prises lorsque la surface (béton, chape, etc.) a été finalisée
  - le contrôle de la planimétrie du support doit se faire à l'aide d'un niveau à bulle
- Die Messungen müssen nach dem Verlegen der Auflagefläche (Beton, Fliesen usw.) durchgeführt werden
- Die Überprüfung der horizontalen Anordnung der Auflagefläche muss mit Hilfe einer Wasserwaage erfolgen

## relevé des défauts de surface et des faux aplombs / verstopfung oder nicht quadratisches Relief

- tous défauts des murs contre lesquels le receveur de douche doit être placé doit être signalé, en communiquant les angles et les directions des inclinaisons des murs
  - également en cas de coupes particulières telles que des inclinaisons, des murets, des piliers, etc., il est nécessaire de noter toutes les dimensions et d'envoyer une demande de faisabilité au bureau technique de TDA
- Alle nicht quadratischen Wände, an denen die Duschwanne platziert werden soll, müssen korrekt angezeigt werden, indem Winkel und Richtungen der Neigungen der Wände mitgeteilt werden
- auch bei bestimmten Schnitten wie Neigungen, Wänden, Säulen usw. Es ist erforderlich, alle Abmessungen (X und Y) zu ermitteln und eine Machbarkeitsanfrage an das technische Büro der TDA zu senden
- TDA berücksichtigt nur schriftliche Bestellungen mit den erforderlichen Angaben, die eindeutig angegeben sind
- Die Produktinstallation muss von Fachpersonal und mit geeigneten Materialien durchgeführt werden
- TDA ist nicht verantwortlich für Fehlfunktionen oder Wasserlecks, die entstehen aus:
- Installationen auf Stützen, die nicht perfekt horizontal sind
  - Installationen, die nicht gemäß den in der Verpackung enthaltenen Montageanweisungen durchgeführt wurden
  - Manipulationen an Teilen des Produkts



- TDA ne prend en considération que les commandes écrites avec les mesures requises clairement indiquées
- l'installation des produits doit être réalisée par du personnel spécialisé et avec des matériaux appropriés
- TDA n'est pas responsable des dysfonctionnements ou des fuites d'eau découlant de:
- l'installation sur des supports qui ne sont pas parfaitement horizontaux
- l'installations non réalisées conformément aux instructions de montage contenues dans l'emballage
- l'altération de certaines parties du produit

### POINT CLÉ

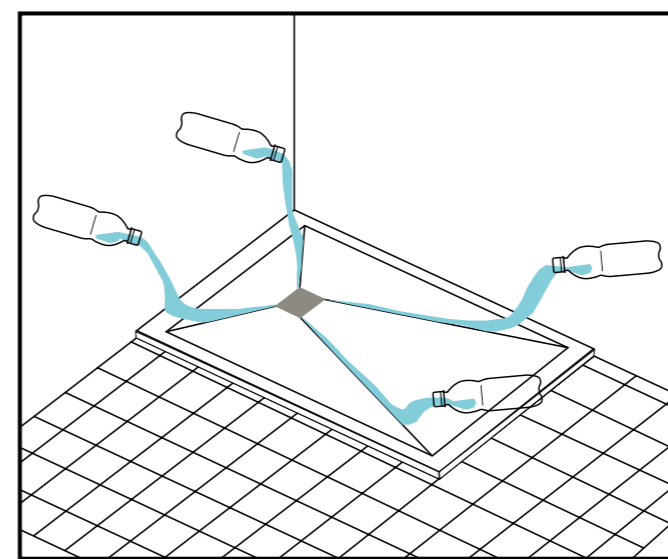
# installation

Une bonne installation nécessite que l'installateur lise correctement les instructions de montage contenues dans l'emballage, ainsi que la vérification d'une bonne étanchéité entre les murs et sol de la douche. L'étanchéité est garantie par l'utilisation correcte et la mise en œuvre de produits d'étanchéité spécifiques. TDA recommande l'utilisation d'un produit d'étanchéité neutre tel que éventuellement Spartan® ou Mapesil AC de Mapei

# installation

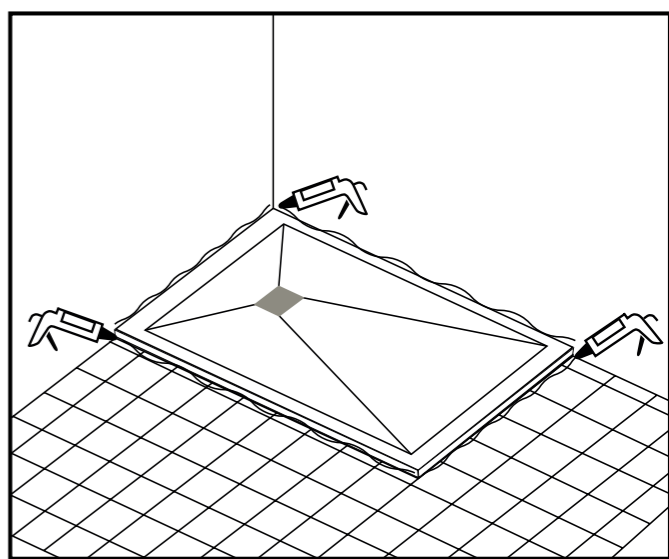
Eine gute Installation erfordert das vollständige Lesen der Montageanleitung sowie die korrekte Abdichtung zwischen Duschwanne, Wänden und Boden. Es ist wichtig, den WASSERTEST durchzuführen, bevor die Platte versiegelt wird. Die Wasserdichtigkeit wird durch die Verwendung und korrekte Verlegung des Dichtungsmittels gewährleistet. TDA empfiehlt ein neutrales Dichtungsmittel wie Spartan® oder Mapesil AC von Mapei

## performances d'étanchéité



WATER TEST

## Dichtleistung



SCELLAGE / ABDICHTUNG

## Mastic SPARTAN®



## Klebedichstoffe SPARTAN®

mastic cristallin à base de polymère MS pur; complètement transparent après séchage, Spartan® crée des liaisons invisibles, ne jaunit pas et offre une résistance mécanique très élevée: 25 Kg/cm2. Grâce à sa formulation neutre, Spartan® est sans solvants, inodores, ne rétrécit pas pendant le séchage et après ouverture, il peut être conservé plusieurs mois. Suivez strictement les instructions d'utilisation présent sur l'étiquette de la cartouche

kristallines Dichtungsmittel auf Basis von reinem MS-Polymer; nach dem Trocknen vollständig transparent, Spartan® schafft unsichtbare Bindungen, vergilbt nicht und bietet eine sehr hohe mechanische Festigkeit: 25 kg/cm2. Dank der neutralen Formulierung ist Spartan® ohne geruchlose Lösungsmittel schrumpfen beim Trocknen nicht und nach dem Öffnen kann es mehrere Monate aufbewahrt werden. Befolgen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung auf dem Patronenetikett vorhanden

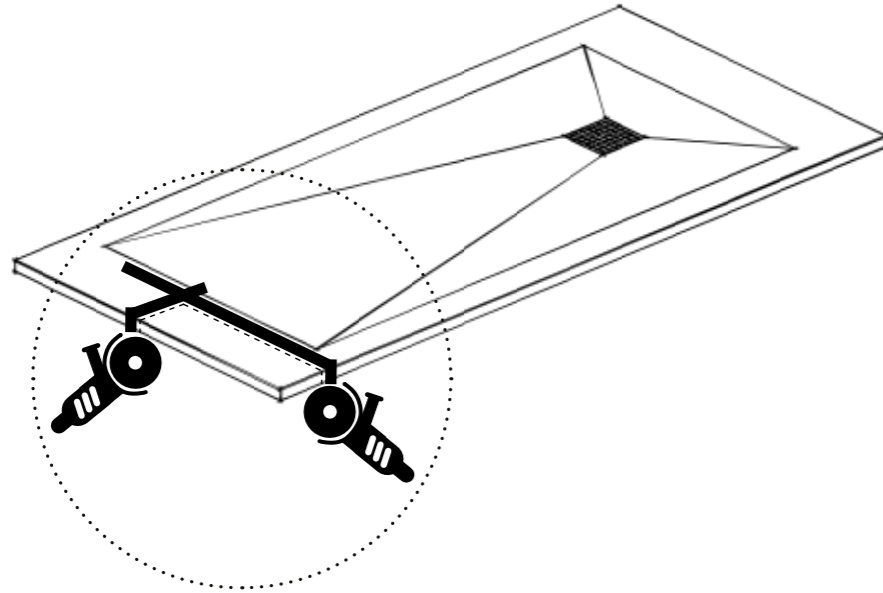
### DIE WICHTIGSTEN PUNKTE

## coupes spéciales

Il est possible, si besoin, de couper les receveurs de douche en Arock® directement sur le lieu d'installation en utilisant une scie à béton munie d'un disque diamants approprié. Avant de procéder à la découpe, il est conseillé de lire le d.d.l.d. d'instruction et d'entretien qui est inclus dans l'emballage du receveur de douche et disponible sur le site web [www.tda.it](http://www.tda.it)

## schnitte sondermaße

*Bei Bedarf können die Platten geschnitten werden de Arock®-Dusche direkt am Installationsort mit einem Winkelschleifer mit gemeinsamen Diamantscheiben. Vor dem Schneiden ist Es wird empfohlen, die [Bedienungsanleitung und Wartung], die in der Verpackung der Duschwanne enthalten ist und auf der Website [www.tda.it](http://www.tda.it) verfügbar ist*



dimensions / hors carré

Abmessungen / außerhalb des Quadrats



POINT CLÉ

## entretien

Arock® est le matériau idéal pour la salle de bain car il est résistant à l'eau et antibactérien. En outre, il s'agit d'un matériau inerte, qui n'est donc ni toxique ni dangereux pour les humains, les animaux domestiques ou l'environnement. La surface du receveur de douche est certifiée le bureau CATAS pour ce qui concerne la vulnérabilité à l'abrasion et la haute capacité antidérapante. Le conseil est de rincer le receveur de douche à l'eau courante et de le sécher avec un chiffon doux en coton ou en microfibre. Pour un nettoyage périodique plus approfondi, nous recommandons d'utiliser uniquement des produits neutres, puis de rincer pour éliminer complètement les produits et de sécher avec un chiffon doux en coton ou en microfibre. Évitez les éponges rugueuses et abrasives, les éponges métalliques et le contact avec l'ammoniac, l'alcool, les acétone, les diluants, les solvants organiques et les produits antitartre. Pour la mise en déchet, il suffit de suivre les réglementations locales prévues sur le recyclage (CER doce 010413).

### QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Que dois-je utiliser pour nettoyer mon receveur de douche ?

Pour le nettoyage, utilisez des chiffons en coton doux et des détergents neutres, de préférence liquides. N'utilisez pas de chiffons ou d'éponges abrasifs, d'ammoniac, d'alcool, d'acétone, de diluants, de solvants organiques, etc. Après le nettoyage, rincez abondamment à l'eau pour éliminer tout résidu.

Puis-je réparer un "éclat" sur mon receveur de douche ?

Pour les petits accidents domestiques qui peuvent provoquer des "éclats" sur les produits Arock®, nous avons créé un kit de retouche spécial disponible dans toutes les couleurs de la gamme. En suivant les quelques instructions simples d'utilisation, les dégâts seront réparés en très peu de temps.

Comment éliminer le calcaire de mon bac à douche ?

Afin d'éliminer le problème du calcaire, il serait bon de disposer d'un adoucisseur d'eau. Si cela n'est pas possible, vous pouvez utiliser des produits ménagers courants, en les laissant agir pendant un court laps de temps et en testant leur agressivité sur une petite zone cachée avant de les utiliser. Il est toujours possible d'éliminer le calcaire avec un chiffon imbibé de vinaigre blanc chaud, passé sur la zone à nettoyer.

L'écoulement de l'eau en surface n'est pas régulier, que dois-je faire ?

Pendant les phases de production, des cires spéciales sont utilisées pour protéger le gelcoat pendant l'extraction du moule. Malgré un nettoyage au jet d'eau sous pression, ces cires peuvent provoquer des phénomènes de "ralentissement" de l'écoulement. En rinçant la surface avec du savon, après une utilisation normale, ce phénomène disparaîtra.

## wartung

*Arock® ist das perfekte Material für das Badezimmer, da es wasserbeständig und antibakteriell ist. Darüber hinaus ist es ein inertes Material und daher ungiftig oder schädlich für Menschen, Haustiere oder die Umwelt. Die Oberfläche der Duschwanne ist CATAS-zertifiziert hinsichtlich Abriebanfälligkeit und hoher Rutschfestigkeit. Es wird empfohlen, die Duschbecken mit viel fließendem Wasser abzuspülen und mit einem weichen Baumwoll- oder Mikrofaser Tuch zu trocknen. Für eine gründlichere regelmäßige Reinigung wird empfohlen, nur neutrale Produkte zu verwenden, auf die anschließend gespült werden muss, um die Produkte vollständig zu entfernen und mit einem weichen Baumwoll- oder Mikrofaser Tuch zu trocknen. Vermeiden Sie raue und abrasive Schwämme, Stahlwolle und den Kontakt mit Ammoniak, Alkohol, Acetonen, Verdünnern, organischen Lösungsmitteln und Entkalkungsprodukten.*

*Befolgen Sie zur Entsorgung einfach die örtlichen Recyclingvorschriften (CER doce 010413).*

### HÄUFIGE FRAGEN

Womit soll ich die Duschbecken reinigen?

*Verwenden Sie zur Reinigung weiche Baumwolltücher und neutrale Reinigungsmittel, vorzugsweise flüssig. Verwenden Sie keine Scheuertücher oder Schwämme, Ammoniak, Alkohol, Acetone, Verdüner, organische Lösungsmittel usw. Nach der Reinigung gut mit viel Wasser abspülen, um eventuelle Rückstände zu entfernen. Spülen Sie das Geschirr nach jedem Gebrauch mit fließendem Wasser ab und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.*

Kann ich einen "Chip" auf der Duschbecken reparieren?

*Für kleine Haushaltsunfälle, bei denen Arock®-Produkte abplatzen können, haben wir ein spezielles Touch-Up-Kit entwickelt, das in allen Farben des Sortiments erhältlich ist. Wenn Sie die wenigen und einfachen Gebrauchsanweisungen befolgen, wird der Schaden in sehr kurzer Zeit repariert.*

Wie entferne ich Kalk von der Duschwanne?

*Um das Problem des Kalkablaufs an der Wurzel zu beseitigen, wäre es gut, einen Wasserenthärter zu haben. Wenn dies nicht möglich ist, können kommerzielle Produkte verwendet werden, indem sie für kurze Zeit einwirken und ihre Aggressivität vor der Verwendung auf einem kleinen versteckten Bereich getestet werden. Es ist immer möglich, Kalk mit einem in warmweißem Essig getränktem Tuch zu entfernen, das über den zu reinigenden Bereich geführt wird.*

Der Wasserabfluss an der Oberfläche ist nicht regelmäßig. Was soll ich tun?

*In den Produktionsphasen werden spezielle Wachse verwendet, die als Schutz des Gelcoats während der Extraktion der Form dienen. Trotz der Reinigung mit Druckwasserstrahlen können diese Wachse zu einer "Verlangsamung" des Flusses führen. Wenn Sie den Teller mit Seife abspülen, verschwindet dieses Phänomen nach normalem Gebrauch.*

DIE WICHTIGSTEN PUNKTE



**Séries**  
Serie

**Description du modèle**  
Beschreibung des Modells

**Photographie du modèle**  
Modellfotografie

**Modèles disponibles**  
Modelle erhältlich

**Symboles / caractéristiques**  
Symbole / Eigenschaften

**inclus** / **enthalten**

**disponible** / **verfügbar**

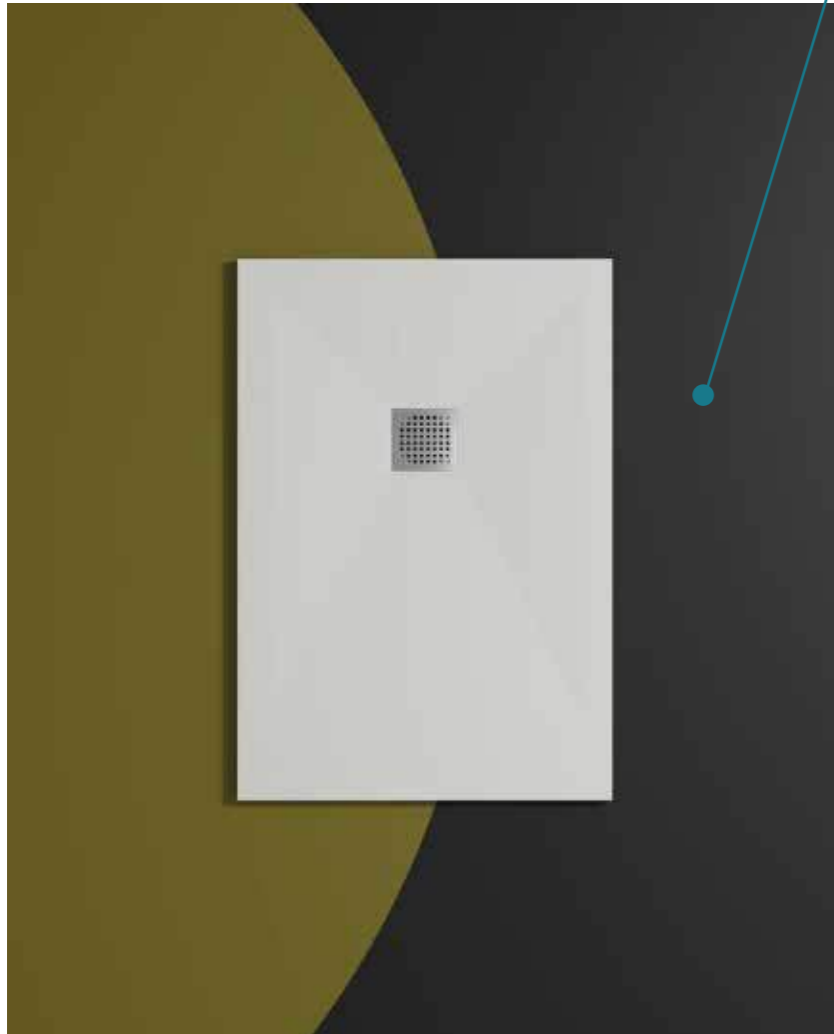
**installations**  
für Nische / en niche AR-NO  
eckig / en angle AR-NO  
Wand / central AR-NO

**informations**  
largeur receveurs de douche / Breite Duschbecken  
longueur receveurs de douche / Länge Duschbecken

**Infos techniques**  
Technische Information

**Données techniques avec tableau**  
Technische Daten mit Tabelle

**118**  
**Arturo**  
Receveurs de douche sans bords  
Duschbecken ohne ränder



Y x X	6	26	Y x X	9	50	Y x X	12	72
70 x 70	6	26	80 x 120	9	50	90 x 160	12	72
70 x 90	6	32	80 x 140	12	58	90 x 180	15	81
70 x 100	9	37	80 x 160	12	65	90 x 200	15	90
70 x 120	9	44	80 x 180	15	73	100 x 100	9	52
70 x 140	12	51	80 x 200	15	81	100 x 120	9	61
70 x 160	12	58	90 x 90	6	42	100 x 140	12	71
70 x 180	15	65	90 x 100	9	46	100 x 160	12	80
80 x 80	6	34	90 x 120	9	55	100 x 180	15	90
80 x 100	9	42	90 x 140	12	64			

**Modèle**  
Modell

**Installations prévues**  
Vorgesehene Installationen

**Couleur standard**  
Standardfarben

**couleur en option**  
Optionalfarben

**119**  
**AR-NO**  
POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL  
FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

**sans bords - épaisseur 3 cm** / **ohne Rand - höhe 3 cm**

mesures / Maße	Sans coupe / Ohne Schnitt	STD	OPT	mesures / Maße	Coupe brute / Rohschnitt	STD	OPT	mesures / Maße	Coupe en finition / Farbschnitt	STD	OPT
70 x 70	ARN070070	417	459	70 x 70	ARN079070	417	459	70 x 70	ARN078070	600	697
70 x 90	ARN070090	420	463	70 x 90	ARN079090	420	463	70 x 90	ARN078090	604	701
70 x 100	ARN070100	424	465	70 x 100	ARN079100	424	465	70 x 100	ARN078100	607	704
70 x 120	ARN070120	472	520	70 x 120	ARN079120	472	520	70 x 120	ARN078120	657	759
70 x 140	ARN070140	522	573	70 x 140	ARN079140	522	573	70 x 140	ARN078140	705	812
70 x 160	ARN070160	581	641	70 x 160	ARN079160	581	641	70 x 160	ARN078160	766	880
70 x 180	ARN070180	636	701	70 x 180	ARN079180	636	701	70 x 180	ARN078180	820	939
80 x 80	ARN080080	454	499	80 x 80	ARN089080	454	499	80 x 80	ARN088080	638	738
80 x 100	ARN080100	460	506	80 x 100	ARN089100	460	506	80 x 100	ARN088100	643	745
80 x 120	ARN080120	514	567	80 x 120	ARN089120	514	567	80 x 120	ARN088120	698	805
80 x 140	ARN080140	581	641	80 x 140	ARN089140	581	641	80 x 140	ARN088140	766	880
80 x 160	ARN080160	643	707	80 x 160	ARN089160	643	707	80 x 160	ARN088160	828	946
80 x 180	ARN080180	710	781	80 x 180	ARN089180	710	781	80 x 180	ARN088180	894	1.019
80 x 200	ARN080200	804	885	80 x 200	ARN089200	804	885	80 x 200	ARN088200	988	1.124
90 x 90	ARN090090	490	539	90 x 90	ARN099090	490	539	90 x 90	ARN098090	674	777
90 x 100	ARN090100	490	539	90 x 100	ARN099100	490	539	90 x 100	ARN098100	674	777
90 x 120	ARN090120	563	621	90 x 120	ARN099120	563	621	90 x 120	ARN098120	747	858
90 x 140	ARN090140	643	707	90 x 140	ARN099140	643	707	90 x 140	ARN098140	828	946
90 x 160	ARN090160	710	781	90 x 160	ARN099160	710	781	90 x 160	ARN098160	894	1.019
90 x 180	ARN090180	783	863	90 x 180	ARN099180	783	863	90 x 180	ARN098180	967	1.101
90 x 200	ARN090200	885	973	90 x 200	ARN099200	885	973	90 x 200	ARN098200	1.070	1.212
100 x 100	ARN100100	539	594	100 x 100	ARN109100	539	594	100 x 100	ARN108100	723	832
100 x 120	ARN100120	612	674	100 x 120	ARN109120	612	674	100 x 120	ARN108120	796	912
100 x 140	ARN100140	698	768	100 x 140	ARN109140	698	768	100 x 140	ARN108140	882	1.007
100 x 160	ARN100160	777	855	100 x 160	ARN109160	777	855	100 x 160	ARN108160	961	1.094
100 x 180	ARN100180	864	949	100 x 180	ARN109180	864	949	100 x 180	ARN108180	1.047	1.188

**Notes d'attention**  
Hinweis / Beachtung

**attention**  
les receveurs de douche modèles 70x70, 80x80, 90x90 cm ont le drain en position centrale  
Bei den quadratischen Duschbecken 70x70, 80x80, 90x90 cm befindet sich der Abfluss in der Mittelstellung

**Achtung**  
les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition  
Zuschnitte werden in Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

**les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation**  
Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

**la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix**  
der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

**la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné**  
Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

**Mesures spéciales**  
Sondermaße

Mesures spéciales / Sondermaße	Disponibilité / Verfügbarkeit
L min 60 cm, L max 200 cm	STOCK
P min 60 cm, P max 100 cm	

**suppléments**  
Ergänzungen

Grille couvre-bonde colorée / Farbiges Abflussgitter	Bonde verticale H 80 / Senkrecht ablaufsystem H 80	Jeu de pieds réglables / Einstellbare Füße	Mastic SPARTAN® / SPARTAN®-Klebedichtstoff
AZG14X14C € 54	AZPD90REG € 51	AZKPIED04 € 54, AZKPIED06 € 75	36B010010 € 24

**info techniques**  
technische Informationen 114

**relevé des mesures**  
Hilfsmaßnahmen 54

**installation**  
installation 55

**pièces détachées**  
Ersatzteile 162

**STD**  
couleurs standard / Standardfarben

**OPT**  
couleurs en option / Optionalfarben

**Légende colori.02**  
Legende colori.02



Chaque receveur de douche TDA est accompagné d'un code d'identification pour retrouver les données de référence de la phase de commande à la livraison des produits standards et spéciaux

Jede TDA-Duschwanne ist mit einem Code von versehen Identifikation zur Verfolgung der Referenzdaten aus dem Bestellphase bei Lieferung beider Produkte Standard und spezielle

couleurs standards / standardfarben

CODE ARTICLE / ARTIKELNUMMER

MODÈLE / LARGEUR / LONGEUR  
MODELL / BREITE / LÄNGE

COULEUR  
FARBEN

**ARN070140**

**60**

AR-NO

POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL  
FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

sans bords - épaisseur 3 cm				ohne Rand - höhe 3 cm					
mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT	mesures Maße	Coupe brute Rohschnitt	STD	OPT	mesures Maße	Coupe en finition Farbigschnitt
70 x 70	ARN070070	417	459	70 x 70	ARN079070	417	459	70 x 70	ARN078070
70 x 90	ARN070090	420	463	70 x 90	ARN079090	420	463	70 x 90	ARN078090
70 x 100	ARN070100	424	465	70 x 100	ARN079100	424	465	70 x 100	ARN078100
70 x 120	ARN070120	472	520	70 x 120	ARN079120	472	520	70 x 120	ARN078120
70 x 140	ARN070140	522	573	70 x 140	ARN079140	522	573	70 x 140	ARN078140
70 x 160	ARN070160	581	641	70 x 160	ARN079160	581	641	70 x 160	ARN078160

couleurs en option / optionalfarben

CODE ARTICLE / ARTIKELNUMMER

MODÈLE / LARGEUR / LONGEUR  
MODELL / BREITE / LÄNGE

COULEUR  
FARBEN

**ARN079140**

**18**

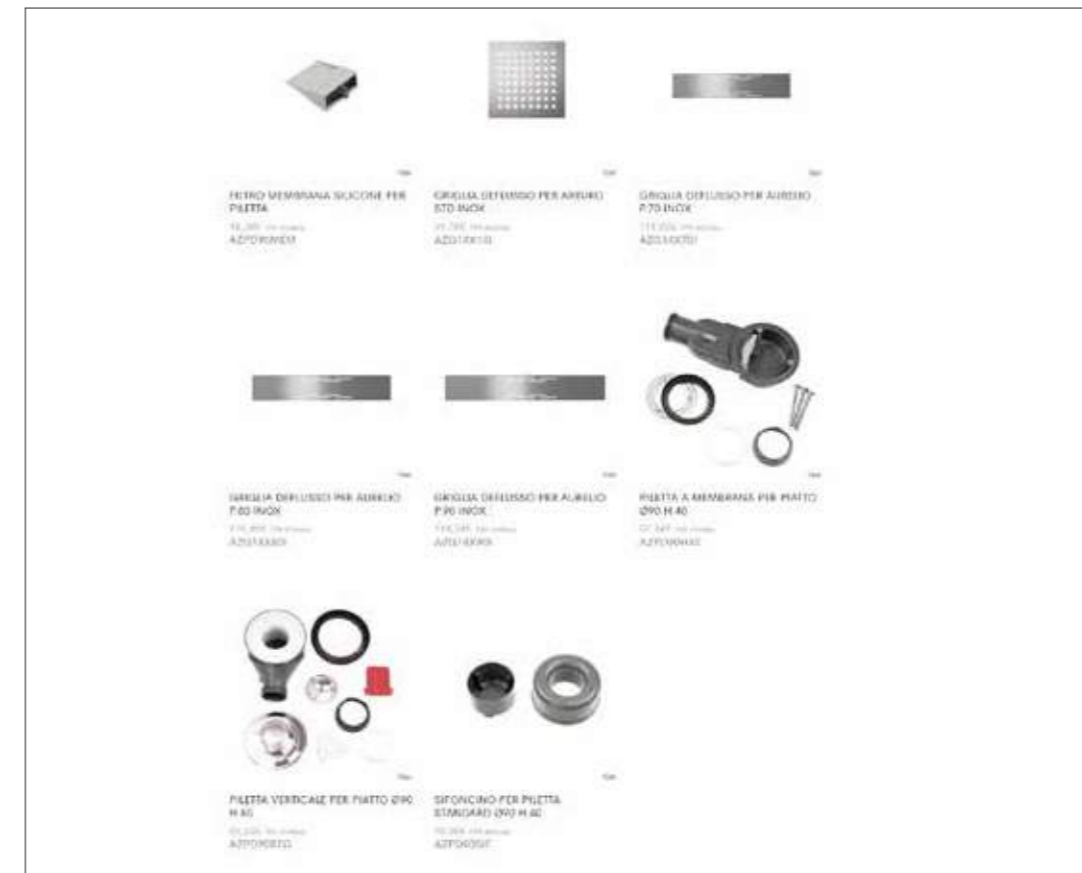
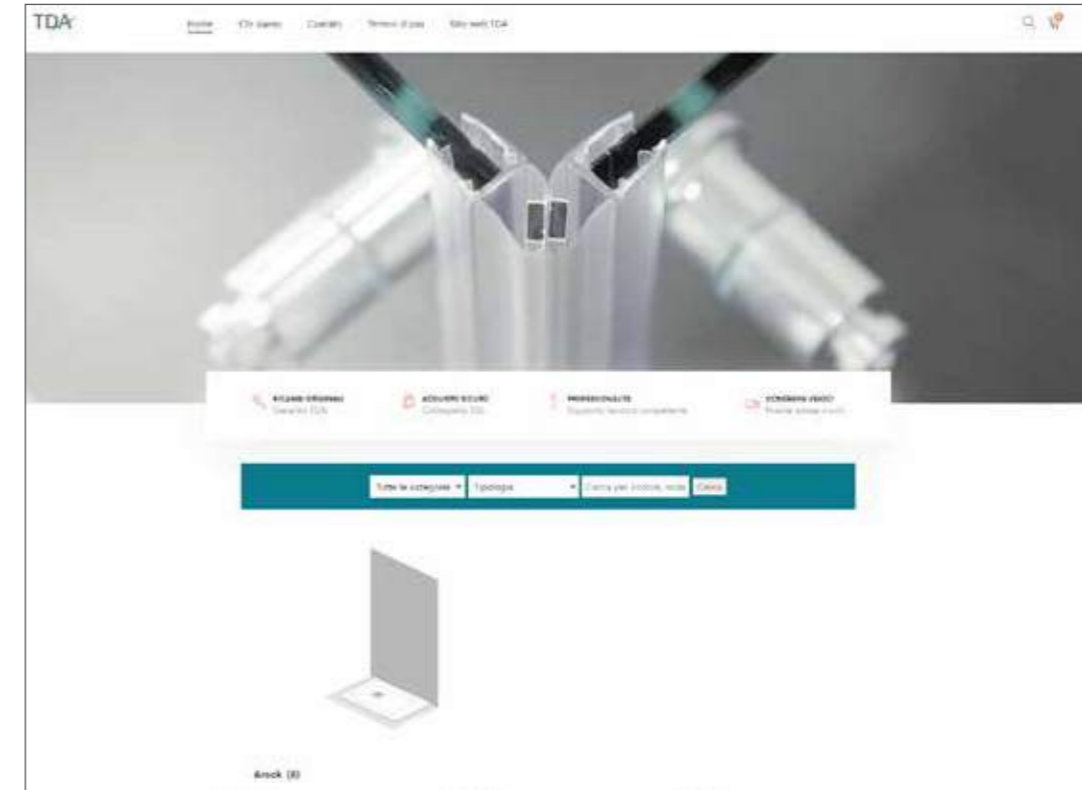
AR-NO

POUR MONTAGE EN NICHE, EN ANGLE, CENTRAL  
FÜR NISCHE/ECKIGE INSTALLATION ODER AN DER WAND

sans bords - épaisseur 3 cm				ohne Rand - höhe 3 cm					
mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT	mesures Maße	Coupe brute Rohschnitt	STD	OPT	mesures Maße	Coupe en finition Farbigschnitt
70 x 70	ARN070070	417	459	70 x 70	ARN079070	417	459	70 x 70	ARN078070
70 x 90	ARN070090	420	463	70 x 90	ARN079090	420	463	70 x 90	ARN078090
70 x 100	ARN070100	424	465	70 x 100	ARN079100	424	465	70 x 100	ARN078100
70 x 120	ARN070120	472	520	70 x 120	ARN079120	472	520	70 x 120	ARN078120
70 x 140	ARN070140	522	573	70 x 140	ARN079140	522	573	70 x 140	ARN078140
70 x 160	ARN070160	581	641	70 x 160	ARN079160	581	641	70 x 160	ARN078160

La partie des pièces détachées du site www.tda.it vous permet d'identifier le modèle de votre receveur de douche Arock® et acheter directement les pièces détachées

Im Ersatzteillbereich der Website www.tda.it können Sie dies tun Identifizieren Sie das Modell Ihrer Arock®-Duschbecken und Ersatzteile direkt kaufen



## légende des symboles

## legende der symbole

Le tarif TDA propose un langage simplifié avec des symboles qui identifient les caractéristiques et/ou services liés à chaque série de receveurs de douche. La légende des symboles est présente à l'intérieur des deux pages de garde afin d'accompagner toujours la consultation du tarif. Les symboles sont également positionnés graphiquement afin de préciser si leurs références sont incluses dans le prix du produit ou sont facultatives



### ANTIBACTÉRIEN

le symbole indique que la surface du receveur de douche ne produit pas de bactéries



### ANTIDÉRAPANT

le symbole indique que la surface du receveur de douche est testée conformément aux normes allemandes de glissance



### SURFACE SOFT-TOUCH

le symbole indique que la surface du receveur de douche est douce au toucher, effet Soft-Touch



### RÉVERSIBLE

le symbole indique que le receveur de douche peut être installé dans n'importe quel sens



### MONTAGE À ENCASTRER

le symbole indique que le receveur de douche peut être encastré dans le sol



### MONTAGE À POSER

le symbole indique que le receveur de douche peut être installé sur le sol

### RUTSCHFEST

Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken keine Ladung erzeugt bakteriell

### NON-SLIP

Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken gemäß den deutschen Vorschriften geprüft wurde

### SOFT-TOUCH-OBERFLÄCHE

Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken einen Soft-Touch-Effekt bietet

### UMKEHRBAR

Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken in jede Richtung installiert werden kann

### BODENBÜNDIGE INSTALLATION

Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken in den Boden eingebaut werden kann

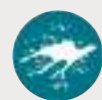
### INSTALLATION AUFBODEN

Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken auf dem Boden ruhen kann



### RÉSISTANT AUX MICRO-RAYURES

le symbole indique que la surface du receveur de douche est certifiée conforme aux normes européennes



### RÉSISTANT AUX TACHES

le symbole indique que la surface du receveur de douche est résistante aux tâches courantes



### RÉSISTANT AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES

le symbole indique que la conception du receveur de douche n'est pas affectée par les changements climatiques



### PEUT ÊTRE COUPÉ

le symbole indique que le receveur de douche peut être découpé



### DISPONIBILITÉ DE MESURES STANDARDS

le symbole est placé à côté de la quantité des tailles standards disponibles



### GRILLE COUVRE-BONDE INCLUSE

le symbole indique que la grille de la bonde est incluse dans la fourniture du receveur de douche

### BESTÄNDIGKEIT GEGEN MIKROKRATZER

Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken gemäß zertifiziert ist Europäische Gesetzgebung

### FLACKENBESTÄNDIG

Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken gegen übliche Flecken beständig ist

### BESTÄNDIG FÜR KLIMA-SCHOCKS

Das Symbol zeigt an, dass die Struktur der Duschbecken nicht durch klimatische Veränderungen beeinflusst wird

### ES KANN GESCHNITTEN WERDEN

Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken geschnitten werden kann

### VERFÜGBARKEIT VON STANDARDMAS- SNAHMEN

Das Symbol befindet sich neben der Anzahl der verfügbaren Standardgrößen

### ABLAUGGITTER INBEGRIFFEN

Das Symbol zeigt an, dass der Ablaufgitter in der Duschbecken enthalten ist



### RÉSISTANT AUX CHOCS

le symbole indique que la conception du receveur de douche est résistante aux chocs occasionnels



### RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES

le symbole indique que la surface du receveur de douche est résistante aux produits chimiques (test TDA)



### INALTÉRABLE DANS LE TEMPS

ce symbole indique que la structure du receveur de douche est résistante à l'usage



### GRILLE COUVRE-BONDE COLORE.02

le symbole indique que la grille de la bonde peut être commandé en couleur selon le colori.02



### COUVRE-BONDE AROCK® INCLUSE

le symbole indique le couvre-bonde Arock® inclus, dans la même finition que le receveur de douche



### COUVRE-BONDE AROCK® COLORE.02

le symbole indique que le couvre-bonde Arock® peut être commandé en couleur dans le nuancier colori.02

### SCHLAGFESTIGKEIT

Das Symbol zeigt an, dass die Duschbeckenstruktur gegen gelegentliche Stöße beständig ist

### BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN

Das Symbol zeigt an, dass die Oberfläche der Duschbecken chemikalienbeständig ist (TDA-Test).

### LANGFRISTIGE BESTÄNDIGKEIT

Das Symbol zeigt an, dass die Duschbeckenstruktur mit der Zeit einem Verschleiß standhält

### ABLAUGGITTER COLORE.02

Das Symbol zeigt an, dass das Ablaufgitter in der Farbkarte farbig bestellt werden kann colori.02

### AROCK® ABLAUFABDECKUNG INBEGRIFFEN

Das Symbol zeigt die mitgelieferte Arock®-Ablaufgitter in der gleichen Ausführung wie die Duschbecken an

### AROCK® ABLAUFABDECKUNG COLORE.02

Das Symbol zeigt an, dass die Arock®-Ablaufgitter in der Farbkarte farbig bestellt werden kann colori.02

# légende des symboles

# legende der symbole



## BONDE DE VIDAGE INCLUSE

le symbole indique que la bonde est incluse avec la fourniture du receveur de douche

## ABLAUFSYSTEM INBEGRIFFEN

Das Symbol zeigt an, dass die Duschbecken mit einem Abfluss ausgestattet ist



## KIT DE PIEDS RÉGLABLES

le symbole indique la possibilité d'installer le receveur de douche sur des pieds

## EINSTELLBAREKIT FÜßE

Das Symbol zeigt die Möglichkeit von an Installieren Sie die Duschbecken an den Füßen



## PMR

le symbole indique que le receveur de douche installé au ras du sol est adapté à une utilisation à mobilité réduite

## PMR

Das Symbol zeigt an, dass die bodenbündig installierte Duschbecken für die Verwendung mit eingeschränkter Mobilität geeignet ist



## KIT DE RETOUCHE AROCK®

le symbole indique la disponibilité d'un kit pour les petites retouches sur le receveur de douche

## REPARATURKIT FÜR AROCK® PRODUKTE

Das Symbol zeigt die Verfügbarkeit eines Kits für kleine Ausbesserungen der Duschbecken an



## ÉPAISSEUR DU RECEVEUR DE DOUCHE

le symbole représente l'épaisseur du receveur de douche

## DICKE DES DUSCHBECKEN

Das Symbol steht für die Dicke generisch oder genau von der Duschbecken



## 48 COULEURS

le symbole indique la disponibilité de 48 couleurs de gelcoat, dont 3 standards, à partir du colori.02

## 48 FARBEN

Das Symbol zeigt die Verfügbarkeit von 48 Gelcoat-Farben, von denen 3 Standardfarben sind, in der Farbkarte colori.02



## MASTIC SPARTAN®

le symbole indique la disponibilité pour acheter le mastic Spartan

## SPARTAN® KLEBEDICHSTOFFE

Das Symbol zeigt die Verfügbarkeit zum Kauf des spartanischen Dichtungsmittels an



## POIDS DU COLIS

le symbole indique le poids du colis

## VERPACKUNGSGEWICHT

Das Symbol zeigt das Gewicht der Verpackung an



## NOMBRE DE PIEDS RECOMMANDÉ

le symbole indique le nombre de pieds recommandé pour l'installation

## EMPFOHLENE FUSSNUMMER

Das Symbol gibt die Anzahl der für die Installation empfohlenen Füße an



**nuancier colori.02**

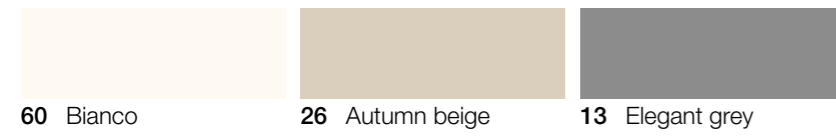
la surface gelcoat du receveur de douche Arock® utilise le nuancier colori.02 comme pour les profilés des parois de douche et la peinture des meubles

**Farbkarte colori.02**

Die Gelcoat-Oberfläche der Arock®-Duschbecken verwendet die Farbkarte colori.02 sowie die Profile der Duschwände und die Bemalung der Möbel

**STD - couleurs standards**

*STD - Standardfarben*

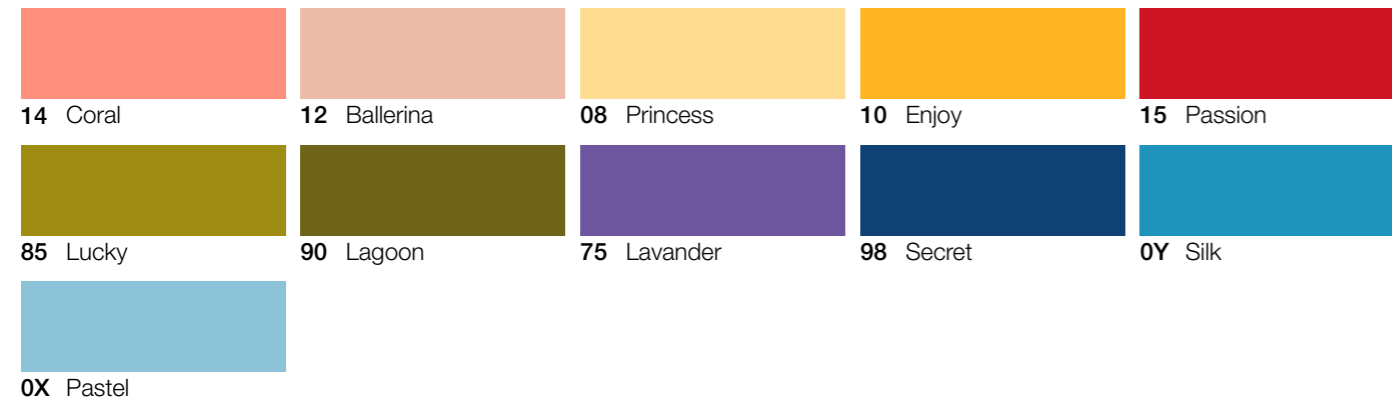


**OPT - couleurs en option**

*OPT - Optionalfarben*



**capsule collection**



Le choix d'un receveur de douche représente un moment de forte personnalisation de la salle de bain. Le site TDA a identifié quatre types qui correspondent aux principaux besoins et tendances d'un large public

*Die Wahl einer Duschbecken ist ein Moment der starken Personalisierung des Badezimmers. Die Preisliste TDA hat vier Typologien identifiziert, die die Hauptbedürfnisse und -trends eines globalen Publikums identifizieren*

**d e s s i n é**

**Adelmo**

**AD-NO**

est le type de receveur de douche design. Essentiel et rigoureux dans les formes, zone de marche antidérapante toujours sèche grâce au débit périmétrique de l'eau et facilité de nettoyage du drain combiné à l'effet esthétique

*ist die Art der Design-Duschbecken. Wesentlichkeit e Strenge Formen, rutschfester Gehbereich, der dank des Wasserdurchflusses und der einfachen Reinigung des Abflusses in Kombination mit dem ästhetischen Effekt immer trocken ist*

**a f f i r m é**

**Arturo**

**AR-NO**

**AR-TO**

**AR-MO**

**AR-BO**

est le type de receveur de douche qui offre la plus large gamme de dimensions et s'adapte aux besoins de plus en plus particuliers de la vie. Gage d'élégance intemporelle, il ne suit pas les tendances mais confirme les caractéristiques techniques essentielles pour la sécurité en milieu humide et savonneux

*ist die Art von Duschbecken, die die größte Auswahl an Größen bietet und sich an die immer besonderen Bedürfnisse des Lebens anpasst. Als Garantie für zeitlose Eleganz folgt es nicht den Trends, sondern bestätigt die wesentlichen technischen Merkmale für die Sicherheit in einer feuchten und seifigen Umgebung*

**c e n t r é**

**Ambrogio**

**AM-NO**

**AM-BO**

est le type de receveur de douche qui vit dans le monde de la réalité, pas de vol pindarique mais la sécurité des garanties techniques indispensables et la commodité d'un drain central et quatre volets à inclinaison calibrée

*ist die Art von Duschbecken, die in der Welt der Realität lebt, kein pindarischer Flug, sondern die Sicherheit der unverzichtbaren technischen Garantien und der Komfort eines zentralen Abflusses und vier Klappen mit kalibrierter Neigung*

**p a s s i o n n é**

**Aurelio**

**AU-NO**

est le type de receveur de douche avec un seul rebord incliné qui dessine les bords latéraux et se fond dans la grille originale double face en acier inoxydable et acier inoxydable satiné. Permet la personnalisation avec des coupes et des biseaux du côté plat

*ist die Art der Duschwanne mit einem einzigen geneigten Rand Das zeichnet die Seitenkanten und fügt sich in das Original ein doppelseitiger Grill aus Edelstahl und satiniertem Edelstahl. Ermöglicht die Anpassung mit Schnitten und Fasen der flachen Seite*



Les quatre modèles de receveurs de douche TDA se différencient par les caractéristiques résumées dans le tableau ci-dessous

	AD Adelmo	AR Arturo			
	à sortie latérale / seitlicher ausgang	sans bords / ohne ränder	quart de cercle / rund	4 bords / 4 rändern	1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern
épaisseurs / höhe	4 cm	3 cm	3 cm	4,5 cm	4,5 cm
couleurs / farbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe
grille couvre- bonde / ablaufabdeckung	inclus / inbegriffen: Arock® même finition receveur / gleichen Finish Duschbecken  option / möglichkeit: colore.02	inclus / inbegriffen: inox  option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero	inclus / inbegriffen: inox  option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero	inclus / inbegriffen: inox  option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero	inclus / inbegriffen: inox  option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero
bonde de vidage / ablaufsystem	inclus / inbegriffen H 60 mm	inclus / inbegriffen H 50 mm	inclus / inbegriffen H 50 mm	inclus / inbegriffen H 50 mm	inclus / inbegriffen H 50 mm
installations / installation	à poser / aufboden	à poser / aufboden	à poser / aufboden	à poser / aufboden	à poser / aufboden
		à encastrer / bodenbündige	à encastrer / bodenbündige	à encastrer / bodenbündige	à encastrer / bodenbündige
coupes spéciales / Schnitten auf Größe		brutes ou en finition / rau oder fertig	brutes ou en finition / rau oder fertig	brutes ou en finition / rau oder fertig	brutes ou en finition / rau oder fertig

Die vier Modelle der TDA-Duschwannen unterscheiden sich in den in der folgenden Tabelle zusammengefassten Eigenschaften

	AM Ambrogio		AU Aurelio
	sans bords / ohne ränder	1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern	à pente unique / einzelne Schicht
épaisseurs / höhe	3 cm	4,5 cm	4 cm
couleurs / farbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe	48 couleurs dont 3 standard / 48 Farbe - 3 Standardfarbe
grille couvre- bonde / ablaufabdeckung	inclus / inbegriffen: inox  option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero	inclus / inbegriffen: inox  option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero	inclus / inbegriffen: inox  option / möglichkeit: colore.02 Tbronz® ororosa orosatinato cromonero
bonde de vidage / ablaufsystem	inclus / inbegriffen H 60 mm	inclus / inbegriffen H 60 mm	inclus / inbegriffen H 50 mm
installations / installation	à poser / aufboden	à poser / aufboden	à poser / aufboden
	à encastrer / bodenbündige	à encastrer / bodenbündige	à encastrer / bodenbündige
coupes spéciales / Schnitten auf Größe	brutes ou en finition / rau oder fertig	brutes ou en finition / rau oder fertig	brutes / rau

Adelmo

d e s s i n é

disponible à partir de / bestellbar ab  
septembre 021

**AD-NO** à sortie latérale / seitlicher ausgang

Arturo

a f f i r m é

**AR-NO** sans bords / ohne ränder

**AR-TO** quart de cercle / rund

**AR-MO** 4 bords / 4 rändern

**AR-BO** 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern

Ambrogio

c e n t r é

disponible à partir de / bestellbar ab  
mai 021

**AM-NO** sans bords / ohne ränder

**AM-BO** 1 ou 2 bords / 1 oder 2 rändern

Aurelio

p a s s i o n n é

**AU-NO** à pente unique / einzelne Schicht





# ADELMO

Receveur de douche en Arock®  
d e s s i n é

par Idelfonso Colombo pour TDA

Duschbecken Arock®  
entworfen von Idelfonso Colombo für TDA





# Adelmo

UN SEUL MODÈLE À ÉCOULEMENT LATÉRALE  
EINZIGARTIGES MODELL SEITLICHER AUSGANG



H 4 cm

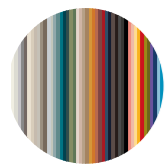
COUVRE-BONDE EN AROCK®  
AROCK® ABLAUFABDECKUNG

INCLUS: en Arock® dans la même finition que le receveur de douche  
INBEGRIFFEN: Arock® im gleichen Finish wie die Duschbecken



la longueur de la couvre-bonde en Arock® varie en fonction de la largeur du receveur de douche pour mieux s'adapter à la surface  
Die Größe der Arock®-Ablaufabdeckung hängt von der Breite der Duschbecken ab

STANDARD: même couleur que le receveur de douche  
STANDARD: gleiche Farbe wie die Duschbecken

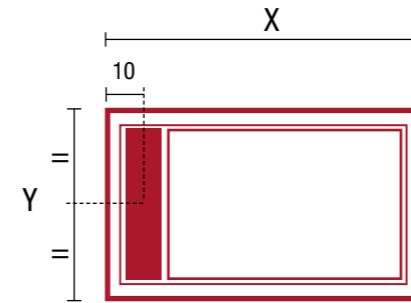


colori.02

Le couvre-bonde en Arock® est incluse dans la même finition que le receveur de douche  
Elle peut être commandée séparément dans l'une des 48 colori.02 ou dans l'une des 4 nouvelles finitions (Voir page 162)

Die on Arock®-Ablaufabdeckung ist in der gleichen Ausführung wie die Duschbecken enthalten  
kann separat in einer von 48 colori.02 bestellt werden (page 162)

DIMENSIONS  
MASSE



		X				
cm		100	120	140	160	Couvre-bonde / Ablaufabdeckung
70	Y	●	●	●	●	L 62 cm
80		●	●	●	●	L 72 cm
90		●	●	●		L 82 cm

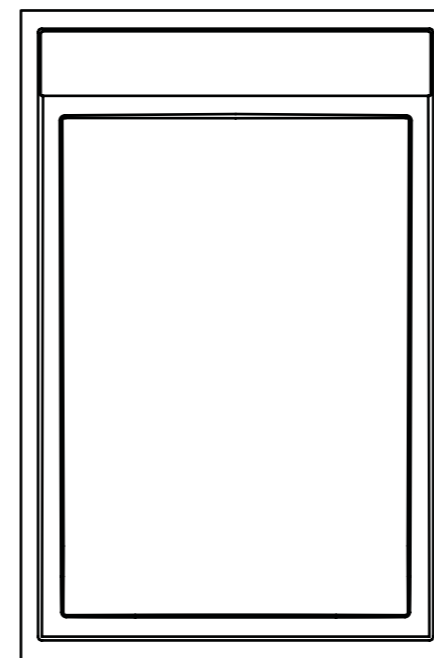
Position de la bonde  
Position des Ablaufsystem

● Y: au centre / Im Zentrum

X: à 10 cm du bord /  
10 cm vom Rand

PERSONNALISATIONS  
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Adelmo, en raison de sa forme, ne peut pas être recoupé sur demande  
Aufgrund seiner Konformation kann die Adelmo-Duschbecken nicht mit maßgeschneiderten Schnitten angepasst werden



PAS DE COUPES  
KEINE SCHNITTE

# infos techniques / technische Information

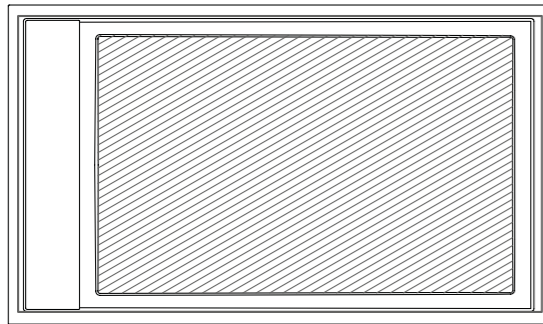
## INSTALLATION INSTALLATION



## MONTAGE À POSER INSTALLATION AUFBODEN

le receveur de douche Adelmo peut être installé sur tout type de sol stable et plan  
Duschbecken Adelmo es kann auf jedem Boden installiert werden

## ZONE POMME DE DOUCHE BEREICH DUSCHBRAUSE

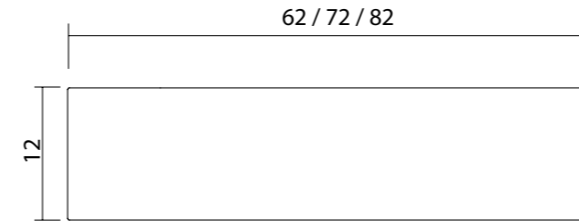


OUI  
JA

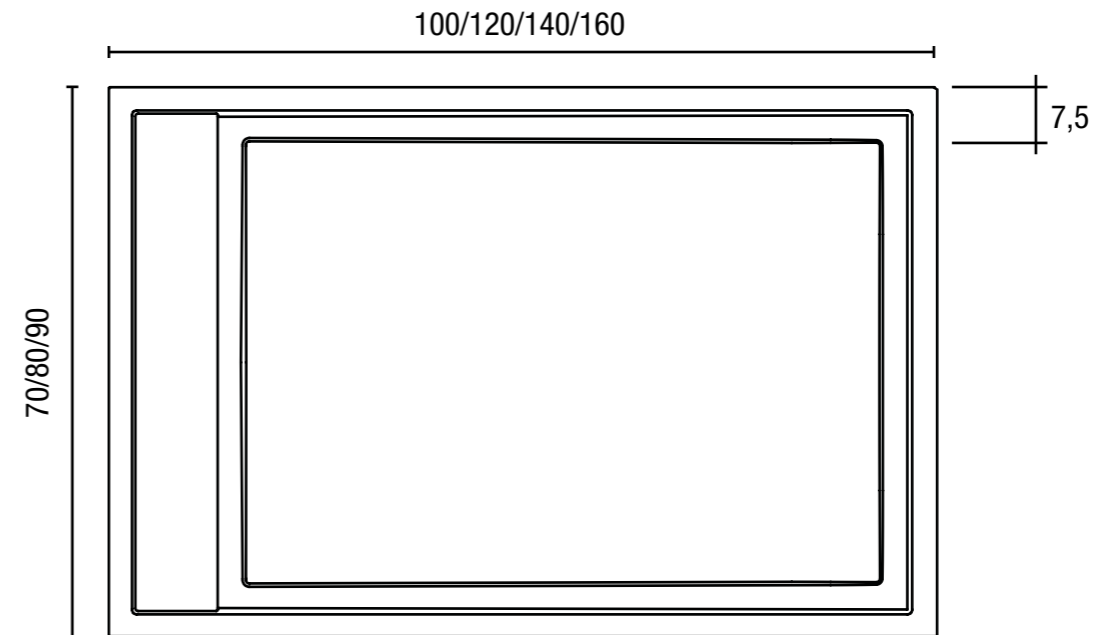
zone conseillée pour la position de la pomme de douche  
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause

# détails techniques / technische Details

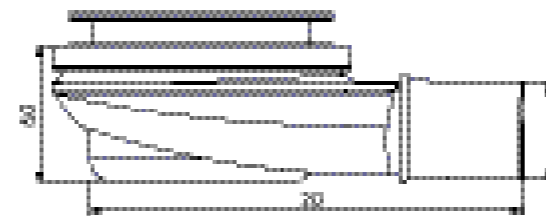
## COUVRE-BONDE AROCK® AROCK® WISCHABDECKUNG



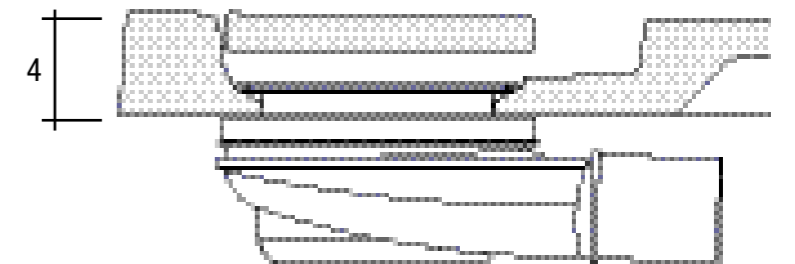
## MESURES TECHNIQUES TECHNISCHE MASSNAHMEN



## BONDE DE VIDAGE ABLAUFSYSTEM

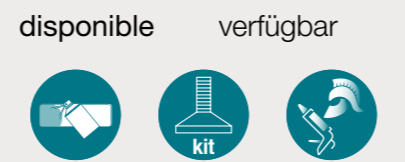
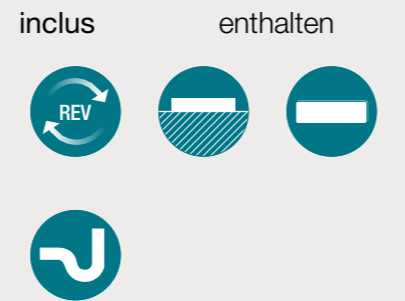
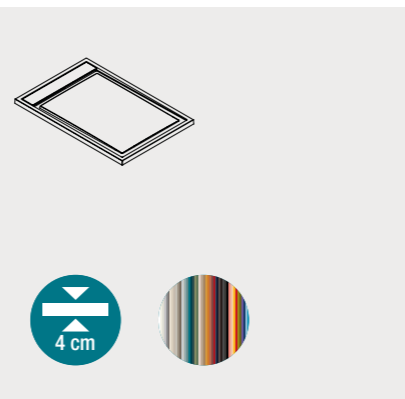


bonde de vidage **INCLUDE H 60 mm**  
Ablaufsystem **INBEGRIFFEN H 60 mm**



section d'un receveur de douche Adelmo avec bonde de vidage  
Abschnitt einer Adelmo-Duschbecken mit Abfluss





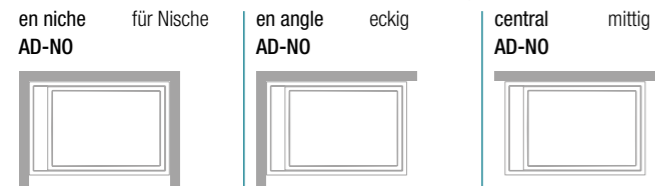
## épaisseur 4 cm

höhe 4 cm

mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT
70 x 100	ADN070100	---	---
70 x 120	ADN070120	---	---
70 x 140	ADN070140	---	---
70 x 160	ADN070160	---	---
80 x 100	ADN080100	---	---
80 x 120	ADN080120	---	---
80 x 140	ADN080140	---	---
80 x 160	ADN080160	---	---
90 x 100	ADN090100	---	---
90 x 120	ADN090120	---	---
90 x 140	ADN090140	---	---

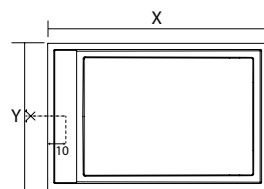
## installations

## Lösungen



## informations

## Informationen



Y x X			Y x X		
70 x 100	9	38	80 x 140	12	58
70 x 120	9	45	80 x 160	12	64,5
70 x 140	12	51,5	90 x 100	9	48
70 x 160	12	57,5	90 x 120	9	56,5
80 x 100	9	43	90 x 140	12	64
80 x 120	9	51			

Y largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken  
X longueur receveurs de douche\ Länge Duschbecken

## attention

## Achtung

le couvre-bonde en Arock® est inclus dans la même finition que le receveur de douche

Arock® Ablaufabdeckung im gleichen Finish wie die Duschbecken

## suppléments

## Ergänzungen

Couvre-bonde en Arock® Arock® Ablaufabdeckung	Bonde verticale H 80 Senkrechtcs Ablaufsystem H 80	Jeu de pieds réglables Einstellbare Füße	Mastic SPARTAN® SPARTAN®-Klebedichtstoff
€	€	€	€
AZG14X70C 96	AZPD90REG 51	AZKPIED04 54	36B010010 24
AZG14X80C 100		AZKPIED06 75	
AZG14X90C 102			

info techniques technische informationen	82
relevé des mesures Hilfsmaßnahmen	54
installation installation	55
pièces détachées Ersatzteile	162

**STD**  
couleurs standard / Standardfarben

**OPT**  
couleurs en option / Optionalfarben





# ARTURO

Receveur de douche en Arock®  
a f f i r m é

avec 1 ou 2 bords

Duschbecken Arock®  
mit 1 oder 2 Ränder





# Arturo

AVEC 1 OU 2 BORDS  
MIT 1 ODER 2 RÄNDER



H 4,5 cm - 1 BORD APPLIQUÉ  
H 4,5 cm - 1 RAND ANGEWENDET

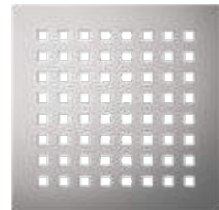


H 4,5 cm - 2 BORDS APPLIQUÉS  
H 4,5 cm - 2 RÄNDER ANGEWENDET

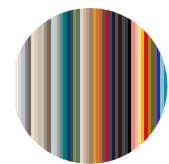
les bords sont appliqués par collage; le bord simple peut être appliqué à la fois sur le côté long et sur le côté court  
Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die einzelne Kante kann sowohl auf der langen als auch auf der kurzen Seite angewendet werden

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

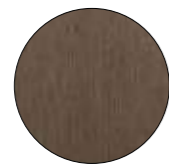
INCLUS: double-face inox mat et inox satiné  
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



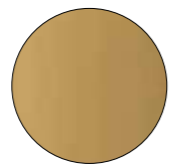
OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions  
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



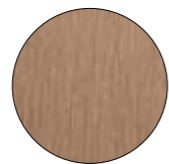
colori.02



22 Tbronz®



61 orosatinato



62 ororosa

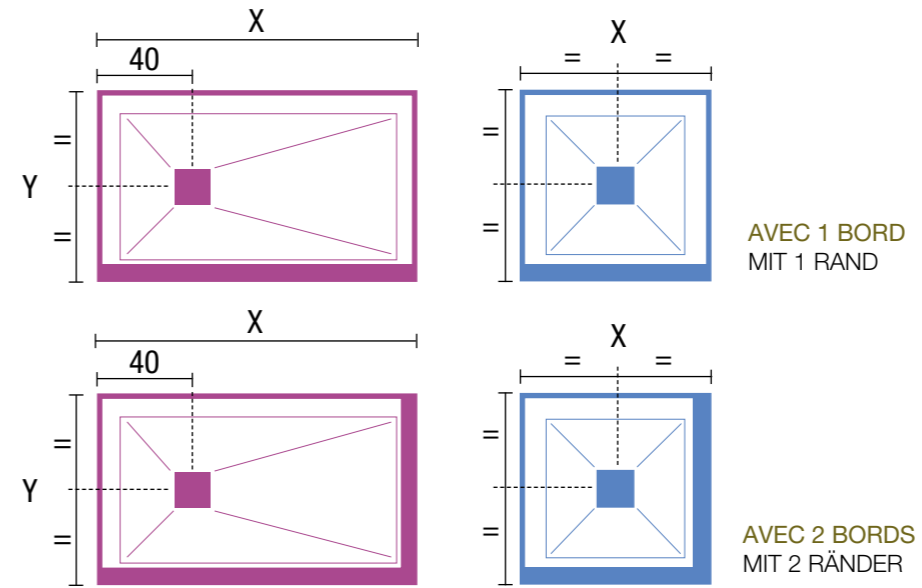


63 cromonero

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné  
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox  
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)

## DIMENSIONS MASSE



		X							
cm		70	80	90	100	120	140	160	180
Y	70	●			●	●	●	●	●
	80		●		●	●	●	●	●
	90			●	●	●	●	●	●
	100				●	●	●	●	●

Position de la grille  
Position des Ablaufgitter

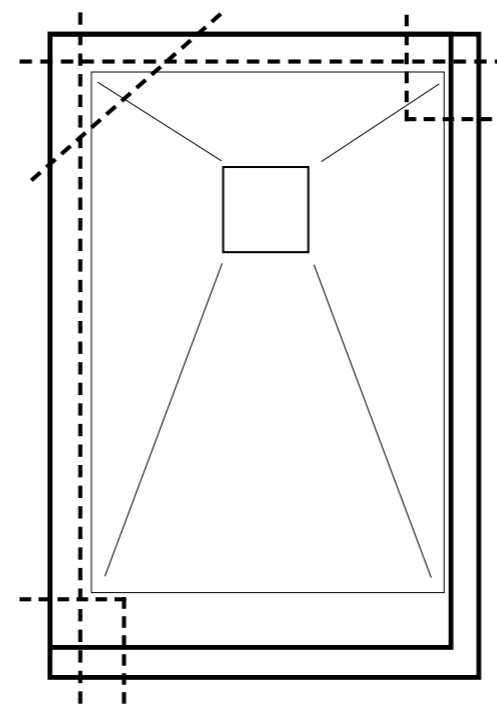
● Y/X: au centre / Im Zentrum

● Y: au centre / Im Zentrum

X: à 40 cm du bord /  
40 cm vom Rand

## PERSONNALISATIONS ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo avec 1 ou 2 bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition  
die Arturo Duschbecken mit 1 oder 2 ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden



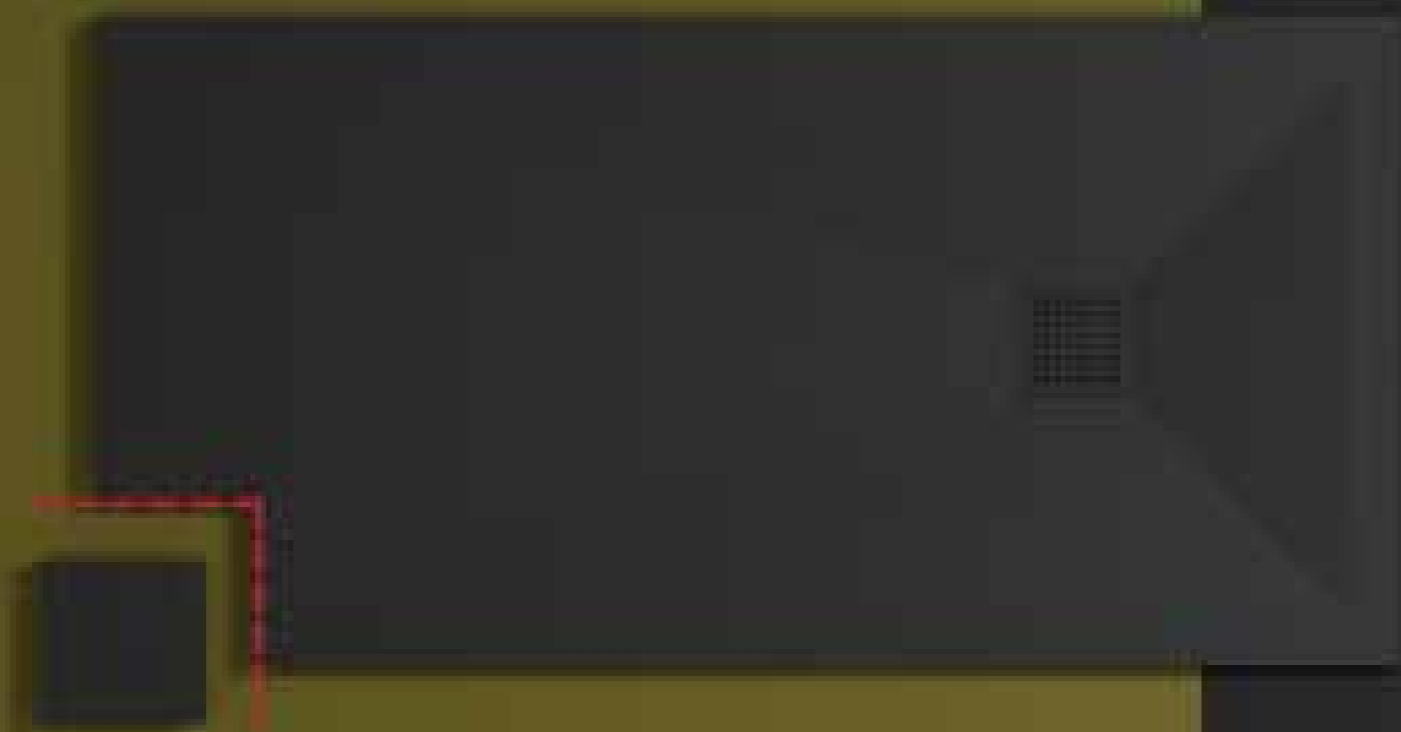


# ARTURO

Receveur de douche en Arock®  
a f f i r m é

sans bords

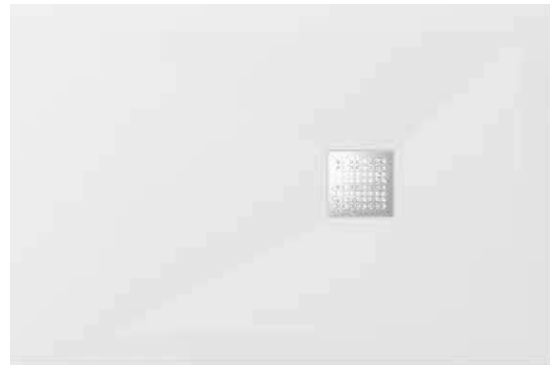
Duschbecken Arock®  
ohne ränder





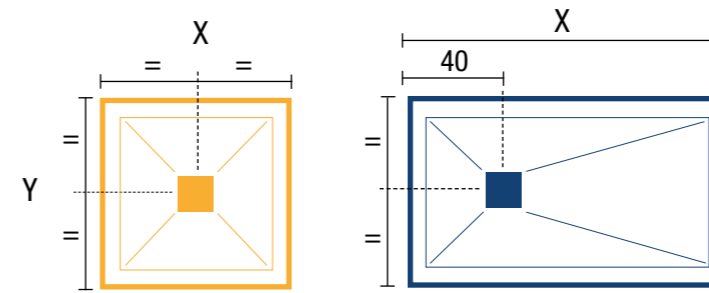
# Arturo

SANS BORDS  
OHNE RÄNDER



H 3 cm

## DIMENSIONS MASSE



Position de la grille  
Position des Ablaufgitter

● Y/X: au centre / Im Zentrum

● Y: au centre / Im Zentrum

X: à 40 cm du bord /  
40 cm vom Rand

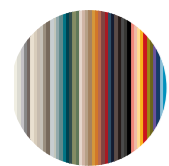
	X								
cm	70	80	90	100	120	140	160	180	200
70	●		●	●	●	●	●	●	
80		●		●	●	●	●	●	●
90			●	●	●	●	●	●	●
100				●	●	●	●	●	

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

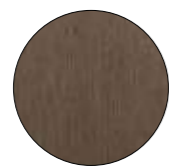
INCLUS: double-face inox mat et inox satiné  
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



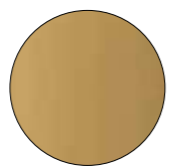
OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions  
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



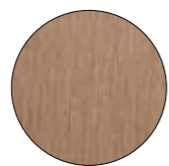
colori.02



22 Tbronz®



61 orosatinato



62 ororosa



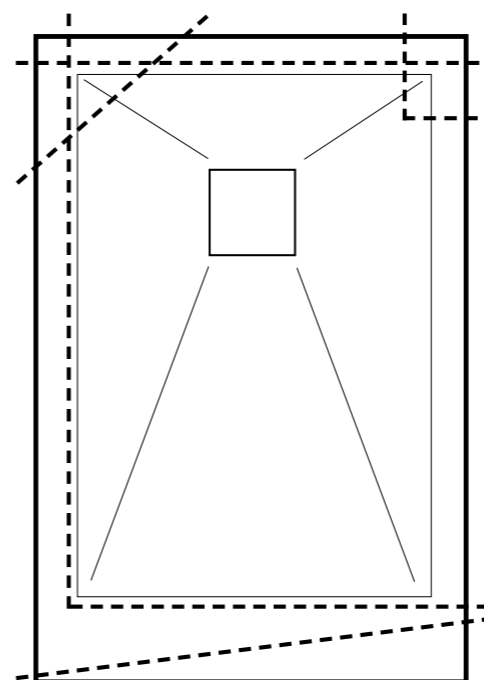
63 cromonero

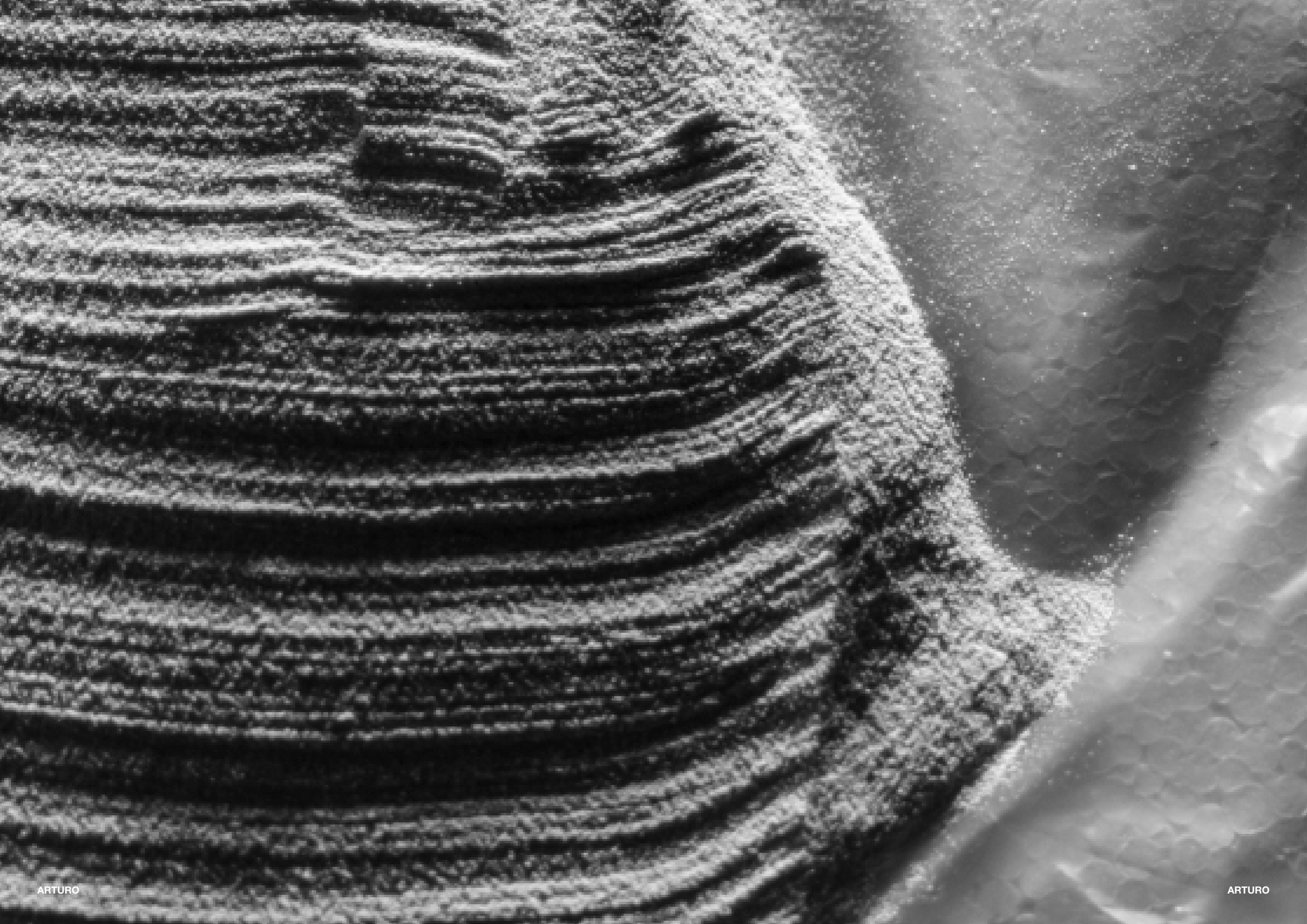
la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné  
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox  
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)

## PERSONNALISATIONS ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo sans bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition  
die Arturo Duschbecken ohne ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden



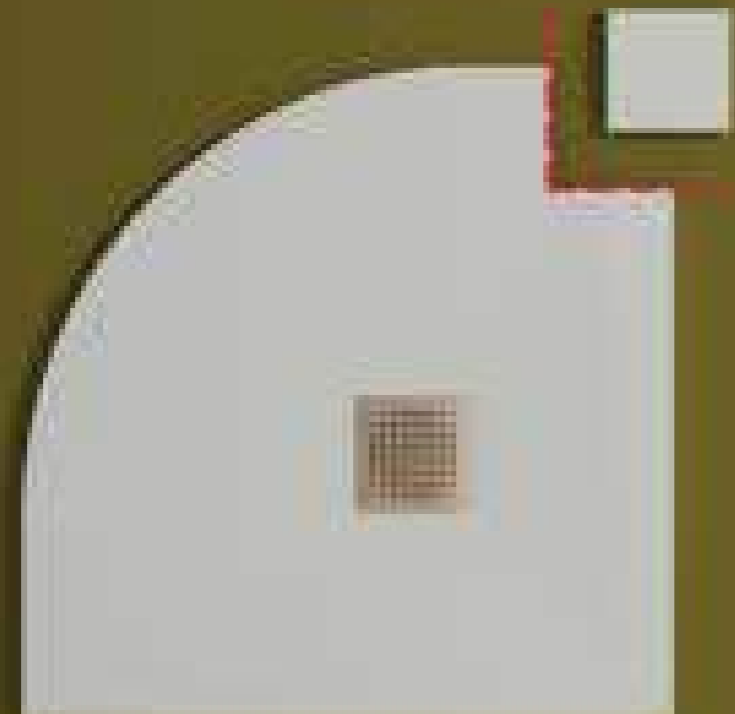
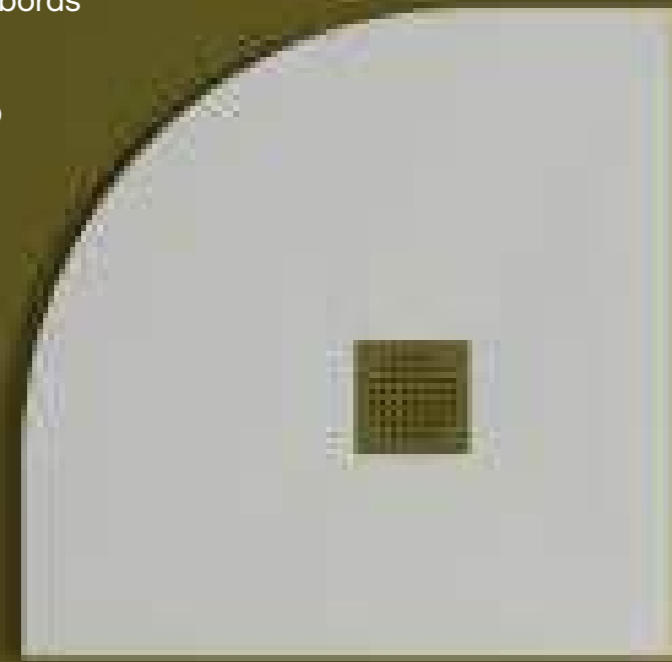


# ARTURO

Receveur de douche en Arock®  
a f f i r m é

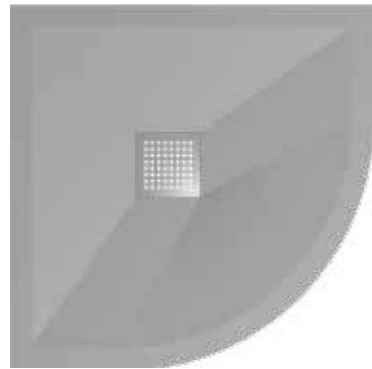
quart de cercle sans bords

Duschbecken Arock®  
rund ohne ränder



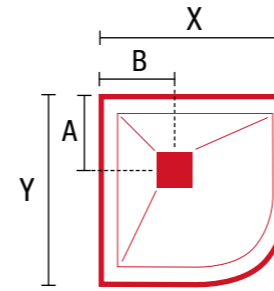
# Arturo

SANS BORDS  
OHNE RÄNDER



H 3 cm QUART DE CERCLE / RUND

## DIMENSIONS MASSE



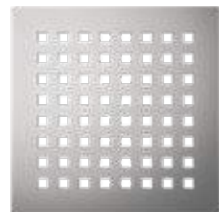
	X								
cm	70	80	90	100	120	140	160	180	200
70									
80		●							
90			●						
100									

Position de la grille  
Position des Ablaufgitter

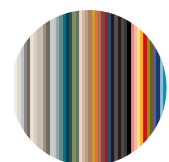
- A=B : 80x80 - L 32,5 cm
- 90x90 - L 35 cm

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

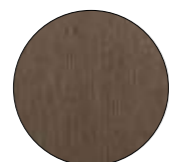
INCLUS: double-face inox mat et inox satiné  
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



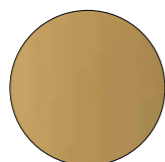
OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions  
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



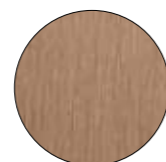
colori.02



22 Tbronze®



61 orosatinato



62 ororosa



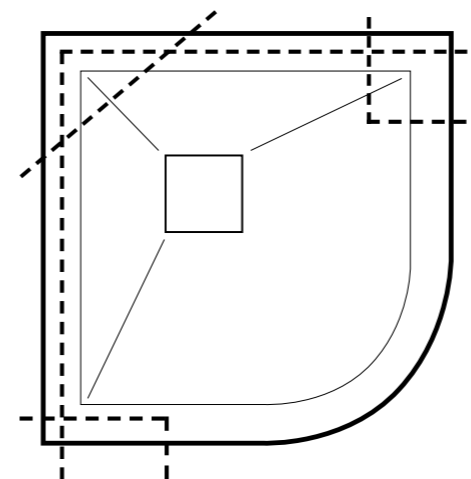
63 cromonero

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné  
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox  
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)

## PERSONNALISATIONS ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo sans bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition  
die Arturo Duschbecken ohne ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden





# ARTURO

Receveur de douche en Arock®  
a f f i r m é

à 4 bords

Duschbecken Arock®  
mit 4 rändern





# Arturo

AVEC BORDS  
MIT RÄNDER



H 4,5 cm - 4 BORDS  
H 4,5 cm - 4 RÄNDER

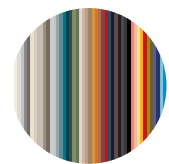
les bords sont monolithiques car ils sont formés directement dans le moule  
die Ränder sind monolithisch, da sie direkt in der Form ausgebildet sind

GRILLE COUVRE-BONDE  
ABLAUFGITTER

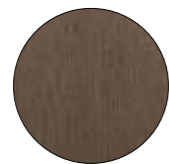
INCLUS: double-face inox mat et inox satiné  
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



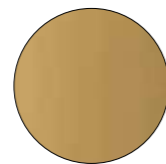
OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions  
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



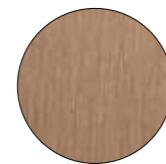
colori.02



22 Tbronz®



61 orosatinato



62 ororosa

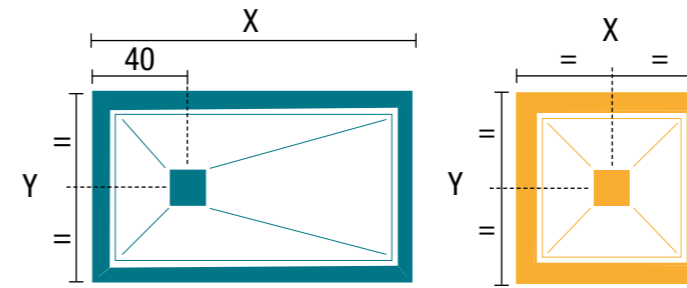


63 cromonero

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné  
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox  
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)

DIMENSIONS  
MASSE



	X							
cm	70	80	90	100	120	140	160	180
70				●	●			
80				●	●	●	●	●
90			●					
100								

Position de la grille  
Position des Ablaufgitter

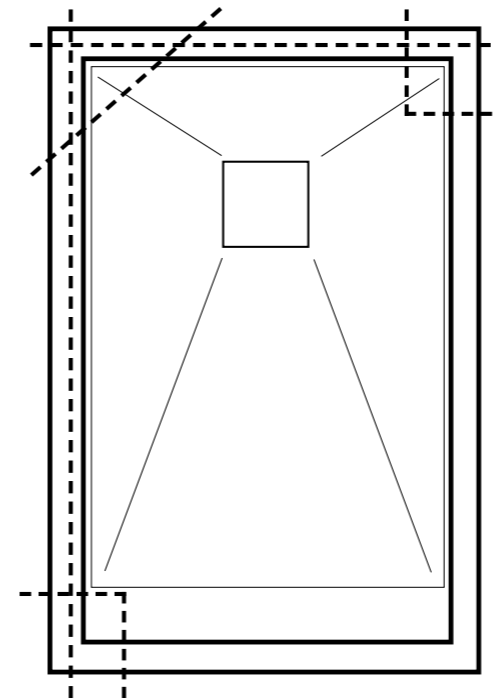
● Y/X: au centre / Im Zentrum

● Y: au centre / central

X: à 40 cm du bord /  
40 cm vom Rand

PERSONNALISATIONS  
ANPASSUNGEN

le receveur de douche Arturo avec 4 bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition  
die Arturo Duschbecken mit 4 ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden

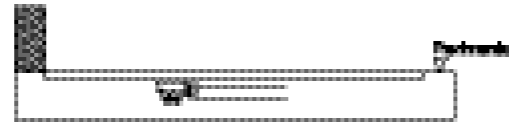


# infos techniques / technische Information

## INSTALLATION INSTALLATION



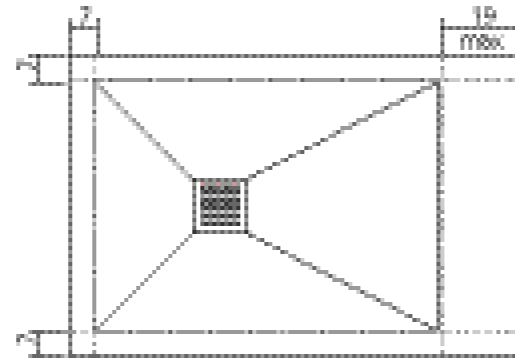
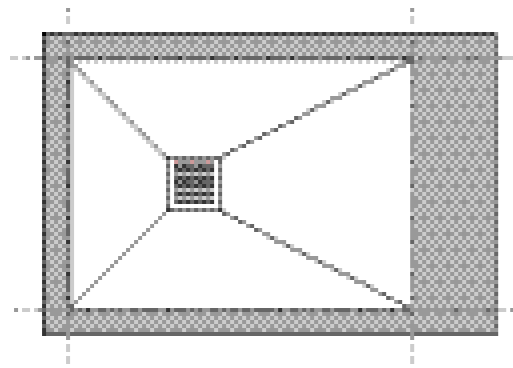
MONTAGE À POSER  
INSTALLATION AUFBODEN



MONTAGE À ENCASTRER  
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

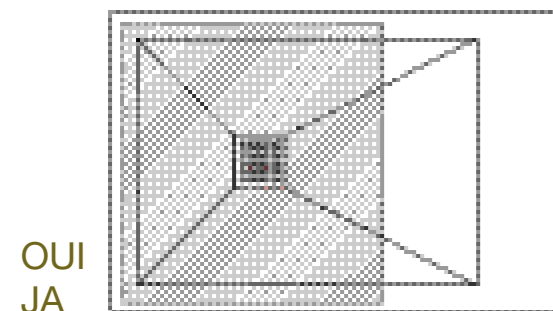
le receveur de douche Arturo peut être installé au-dessus de tout type de sol mais aussi encastré au ras du sol  
Die Arturo-Duschbecken kann über jedem Bodentyp installiert werden, ist aber auch bodenbündig eingelassen

## ZONE DE DÉCOUPE SCHNEIDBEREICHES



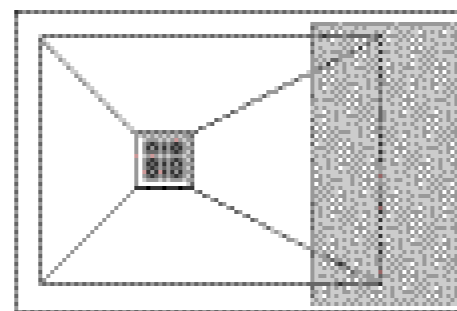
position et dimensions des zones de découpe du receveur de douche Arturo  
position und Größe der möglichen Schnittbereiche der Arturo-Duschbecken

## ZONE POMME DE DOUCHE BEREICH DUSCHBRAUSE



OUI  
JA

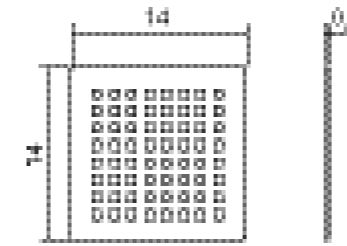
zone conseillée pour la position de la pomme de douche  
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause



NON  
NEIN

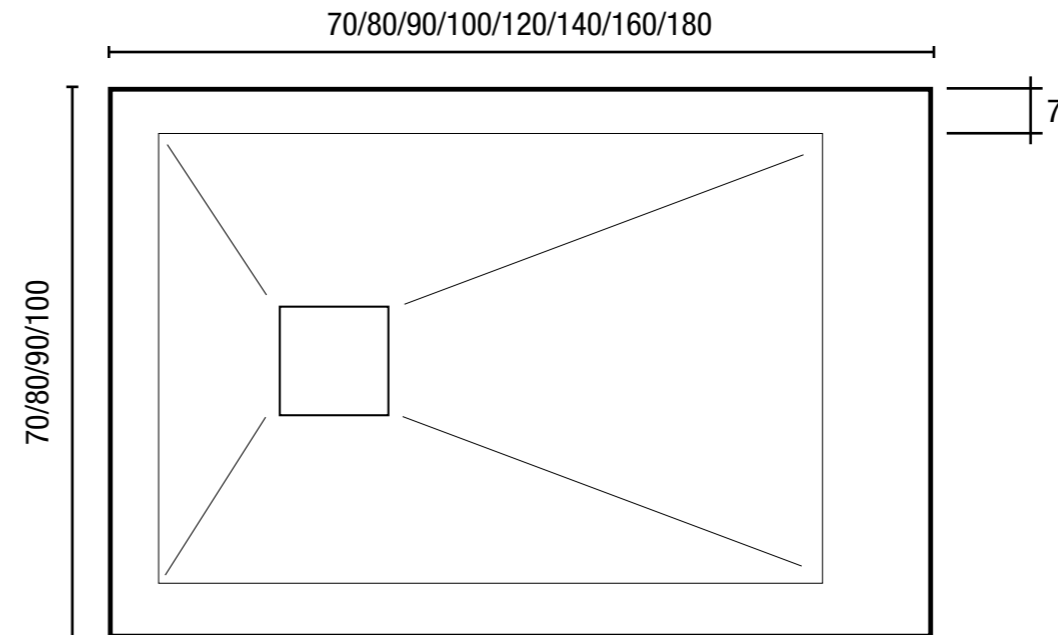
# détails techniques / technische Details

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

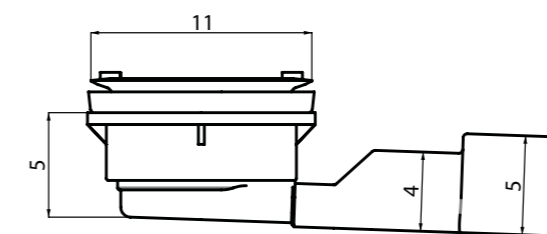


grille couvre-bonde double face en acier inox et inox satiné  
doppelseitiges Ablaufgitter inox und inox Satin

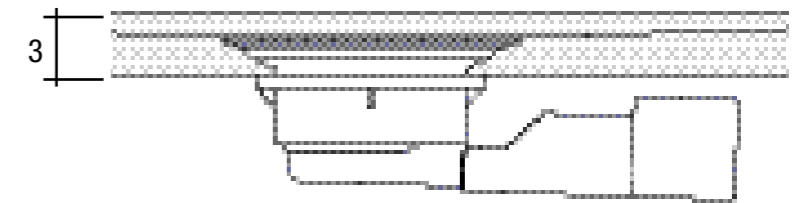
## MESURES TECHNIQUES TECHNISCHE MASSNAHMEN



## BONDE DE VIDAGE ABLAUFSYSTEM



bonde de vidage standard INCLUSE H 50 mm  
Standard-Ablaufsystem INBEGRIFFEN H 50 mm



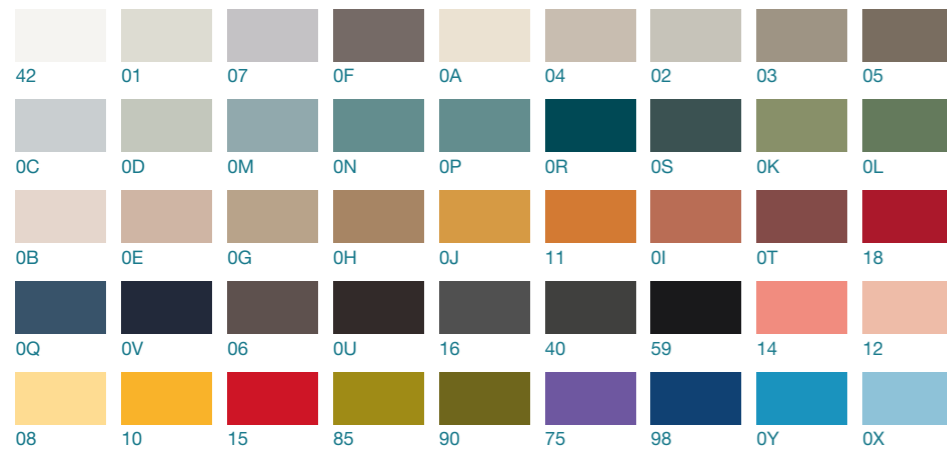
section d'un receveur de douche Arturo avec bonde de vidage  
Abschnitt einer Arturo-Duschbecken mit Abfluss



colori.02  
Standards



Options



CARACTÉRISTIQUES  
EIGENSCHAFTEN

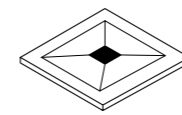
- 2 ÉPAISSEUR 3 et 4 cm  
2 SPESSORI 3 e 4,5cm
- 48 COULEURS DONT 3 STANDARDS  
48 FARBE - 3 STANDARDFARBE
- 35 DIMENSIONS STANDARDS  
35 STANDARDVERSIONEN

INFOS TECHNIQUES  
TECHNISCHE HINWEISE

- RÉVERSIBLE  
UMKEHRBAR
- MONTAGE À POSER  
BODENBÜNDIGE INSTALLATION
- MONTAGE À ENCASTRER  
INSTALLATION AUFBODEN
- ADAPTÉ POUR PMR  
NUR GEEIGNETER AUFBODEN INSTAL-  
LATION
- PERSONNALISABLE AVEC DES COUPES  
SUR MESURE  
ANPASSBAR MIT SCHNITTEN ZUM  
MESSEN
- GRILLE COUVRE-BONDE INOX INCLUSE  
ABLAUFGITTER INOX INBEGRIFFEN
- BONDE DE VIDAGE INCLUSE  
ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN
- PAS GLISSANT  
NICHT SLIPPY

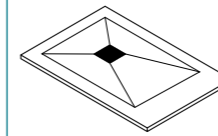
sans bords

AR-NO

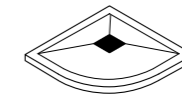


ohne Rand

AR-NO

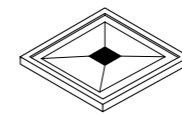


AR-TO



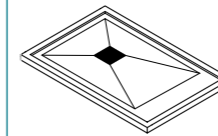
4 bords

AR-MO



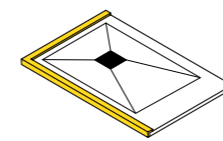
4 Ränder

AR-MO



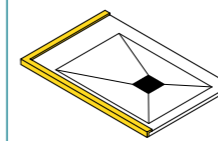
2 bords

AR-BO / mod A

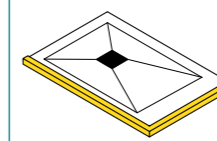


2 Ränder

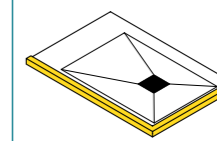
AR-BO / mod B



AR-BO / mod C

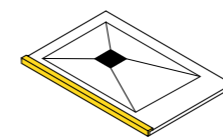


AR-BO / mod D



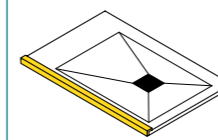
1 bord

AR-BO / mod E

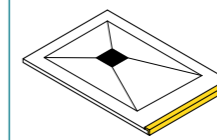


1 Rand

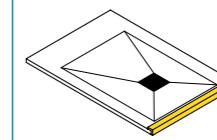
AR-BO / mod F



AR-BO / mod G

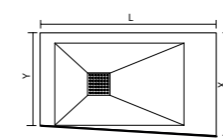


AR-BO / mod H

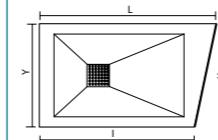


spéciales / exemples Besondere

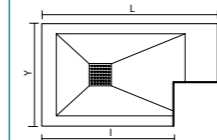
1 coupe / 1 Schnitt



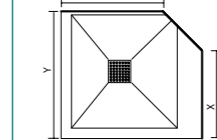
1 coupe / 1 Schnitt



2 coupes / 2 Schnitte



2 coupes / 2 Schnitte



important

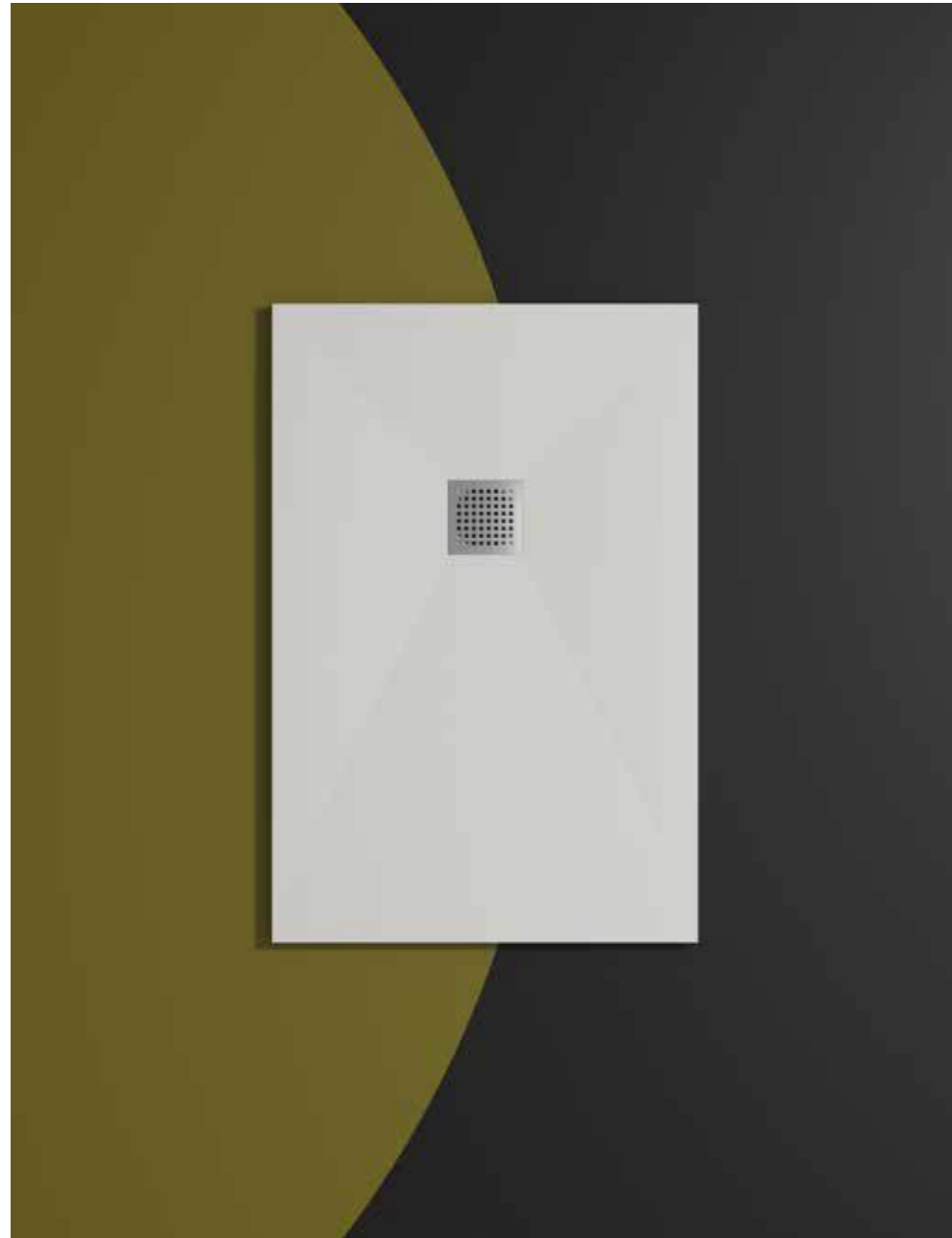
wichtig

la deuxième coupe est faisable uniquement en ligne droite et non finie

der zweite Schnitt wird nur geradlinig und als Rohschnitt durchgeführt

pour toutes découpes particulières, pas droites, il faut demander la faisabilité en envoyant un dessin au bureau technique TDA

Für spezielle Schnitte, nicht gerade Schnitte, muss die Machbarkeit durch Senden einer Zeichnung an das technische Büro der TDA angefragt werden



inclus
enthalten

disponible
verfügbar

## installations

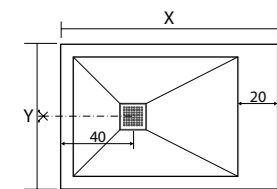
en niche  
für Nische  
**AR-NO**

en angle  
eckig  
**AR-NO**

central  
Wand  
**AR-NO**

## Lösungen

## informations



Y largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken  
X longueur receveurs de douche\ Länge Duschbecken

## Informationen

Y x X			Y x X			Y x X		
70 x 70	6	26	80 x 120	9	50	90 x 160	12	72
70 x 90	6	32	80 x 140	12	58	90 x 180	15	81
70 x 100	9	37	80 x 160	12	65	90 x 200	15	90
70 x 120	9	44	80 x 180	15	73	100 x 100	9	52
70 x 140	12	51	80 x 200	15	81	100 x 120	9	61
70 x 160	12	58	90 x 90	6	42	100 x 140	12	71
70 x 180	15	65	90 x 100	9	46	100 x 160	12	80
80 x 80	6	34	90 x 120	9	55	100 x 180	15	90
80 x 100	9	42	90 x 140	12	64			

## sans bords - épaisseur 3 cm

mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT
70 x 70	ARN070070	■	---
70 x 90	ARN070090	■	---
70 x 100	ARN070100	■	---
70 x 120	ARN070120	■	---
70 x 140	ARN070140	■	---
70 x 160	ARN070160	■	---
70 x 180	ARN070180	■	---
80 x 80	ARN080080	■	---
80 x 100	ARN080100	■	---
80 x 120	ARN080120	■	---
80 x 140	ARN080140	■	---
80 x 160	ARN080160	■	---
80 x 180	ARN080180	■	---
80 x 200	ARN080200	■	---
90 x 90	ARN090090	■	---
90 x 100	ARN090100	■	---
90 x 120	ARN090120	■	---
90 x 140	ARN090140	■	---
90 x 160	ARN090160	■	---
90 x 180	ARN090180	■	---
90 x 200	ARN090200	■	---
100 x 100	ARN100100	■	---
100 x 120	ARN100120	■	---
100 x 140	ARN100140	■	---
100 x 160	ARN100160	■	---
100 x 180	ARN100180	■	---

## ohne Rand - höhe 3 cm

mesures Maße	Coupe brute Rohschnitt	STD	OPT	mesures Maße	Coupe en finition Farbschnitt	STD	OPT
70 x 70	ARN079070	---	---	70 x 70	ARN078070	---	---
70 x 90	ARN079090	---	---	70 x 90	ARN078090	---	---
70 x 100	ARN079100	---	---	70 x 100	ARN078100	---	---
70 x 120	ARN079120	---	---	70 x 120	ARN078120	---	---
70 x 140	ARN079140	---	---	70 x 140	ARN078140	---	---
70 x 160	ARN079160	---	---	70 x 160	ARN078160	---	---
70 x 180	ARN079180	---	---	70 x 180	ARN078180	---	---
80 x 80	ARN089080	---	---	80 x 80	ARN088080	---	---
80 x 100	ARN089100	---	---	80 x 100	ARN088100	---	---
80 x 120	ARN089120	---	---	80 x 120	ARN088120	---	---
80 x 140	ARN089140	---	---	80 x 140	ARN088140	---	---
80 x 160	ARN089160	---	---	80 x 160	ARN088160	---	---
80 x 180	ARN089180	---	---	80 x 180	ARN088180	---	---
80 x 200	ARN089200	---	---	80 x 200	ARN088200	---	---
90 x 90	ARN099090	---	---	90 x 90	ARN098090	---	---
90 x 100	ARN099100	---	---	90 x 100	ARN098100	---	---
90 x 120	ARN099120	---	---	90 x 120	ARN098120	---	---
90 x 140	ARN099140	---	---	90 x 140	ARN098140	---	---
90 x 160	ARN099160	---	---	90 x 160	ARN098160	---	---
90 x 180	ARN099180	---	---	90 x 180	ARN098180	---	---
90 x 200	ARN099200	---	---	90 x 200	ARN098200	---	---
100 x 100	ARN109100	---	---	100 x 100	ARN108100	---	---
100 x 120	ARN109120	---	---	100 x 120	ARN108120	---	---
100 x 140	ARN109140	---	---	100 x 140	ARN108140	---	---
100 x 160	ARN109160	---	---	100 x 160	ARN108160	---	---
100 x 180	ARN109180	---	---	100 x 180	ARN108180	---	---

## attention

les receveurs de douche modèles 70x70, 80x80, 90x90 cm ont le drain en position centrale

Bei den quadratischen Duschbecken 70x70, 80x80, 90x90 cm befindet sich der Abfluss in der Mittelstellung

## Achtung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

## Mesures spéciales Sondermaße

L min 60 cm  
L max 200 cm

## Mesures spéciales Sondermaße

P min 60 cm  
P max 100 cm

## Disponibilité Verfügbarkeit

■ STOCK

## info techniques technische Informationen

relève des mesures  
Hilfsmaßnahmen 54

## suppléments

Grille couvre-bonde colorée  
Farbiges Abflussgitter

AZG14X14C € 54

## Ergänzungen

Bonde verticale H 80  
Senkrechtcs Ablaufsystem H 80

AZPD90REG € 51

Jeu de pieds réglables  
Einstellbare Füße

AZKPIED04 € 54  
AZKPIED06 € 75

Mastic SPARTAN®  
SPARTAN®-Klebedichtstoff

36B010010 € 24

## installation installation

55

## pièces détachées Ersatzteile

162

## STD

couleurs standard / Standardfarben

## OPT

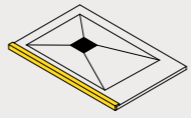
couleurs en option / Optionalfarben



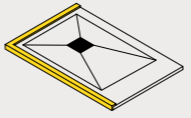










1 bord  
1 Rand






2 bords  
2 Ränder




4,5 cm




inclus



enthalten



disponible

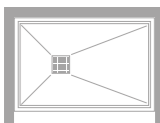


verfügbar

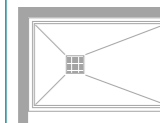



**installations**      **Lösungen**

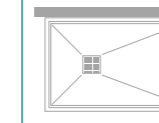
en niche    für Nische  
**AR-B0**



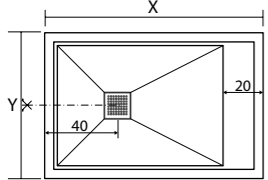
en angle    eckig  
**AR-B0**



central    Wand  
**AR-B0**



**informations**      **Informationen**



**Y** largeur receveurs de douche \ Breite Duschbecken  
**X** longueur receveurs de douche \ Länge Duschbecken

Y x X			Y x X			Y x X		
70 x 70	6	33	80 x 120	9	52	90 x 160	12	76
70 x 100	9	39	80 x 140	12	60	90 x 180	15	85
70 x 120	9	47	80 x 160	12	68	100 x 100	9	54
70 x 140	12	53	80 x 180	15	76	100 x 120	9	64
70 x 160	12	60	90 x 90	6	49	100 x 140	12	73
70 x 180	15	67	90 x 100	9	53	100 x 160	12	83
80 x 80	6	41	90 x 120	9	58	100 x 180	15	93
80 x 100	9	44	90 x 140	12	67			

## 1/2 bords - épaisseur 4,5 cm

mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT
70 x 70	ARB070070	---	---
70 x 90	ARB070090	---	---
70 x 100	ARB070100	---	---
70 x 120	ARB070120	---	---
70 x 140	ARB070140	---	---
70 x 160	ARB070160	---	---
70 x 180	ARB070180	---	---
80 x 80	ARB080080	---	---
80 x 100	ARB080100	---	---
80 x 120	ARB080120	---	---
80 x 140	ARB080140	---	---
80 x 160	ARB080160	---	---
80 x 180	ARB080180	---	---
90 x 90	ARB090090	---	---
90 x 100	ARB090100	---	---
90 x 120	ARB090120	---	---
90 x 140	ARB090140	---	---
90 x 160	ARB090160	---	---
90 x 180	ARB090180	---	---
100 x 100	ARB100100	---	---
100 x 120	ARB100120	---	---
100 x 140	ARB100140	---	---
100 x 160	ARB100160	---	---
100 x 180	ARB100180	---	---

## 1 oder 2 rändern - höhe 4,5 cm

mesures Maße	Coupe brute Rohschnitt	STD	OPT
70 x 70	ARB079070	---	---
70 x 90	ARB079090	---	---
70 x 100	ARB079100	---	---
70 x 120	ARB079120	---	---
70 x 140	ARB079140	---	---
70 x 160	ARB079160	---	---
70 x 180	ARB079180	---	---
80 x 80	ARB089080	---	---
80 x 100	ARB089100	---	---
80 x 120	ARB089120	---	---
80 x 140	ARB089140	---	---
80 x 160	ARB089160	---	---
80 x 180	ARB089180	---	---
90 x 90	ARB099090	---	---
90 x 100	ARB099100	---	---
90 x 120	ARB099120	---	---
90 x 140	ARB099140	---	---
90 x 160	ARB099160	---	---
90 x 180	ARB099180	---	---
100 x 100	ARB109100	---	---
100 x 120	ARB109120	---	---
100 x 140	ARB109140	---	---
100 x 160	ARB109160	---	---
100 x 180	ARB109180	---	---

mesures Maße	Coupe en finition Farbigschnitt	STD	OPT
70 x 70	ARB078070	---	---
70 x 90	ARB078090	---	---
70 x 100	ARB078100	---	---
70 x 120	ARB078120	---	---
70 x 140	ARB078140	---	---
70 x 160	ARB078160	---	---
70 x 180	ARB078180	---	---
80 x 80	ARB088080	---	---
80 x 100	ARB088100	---	---
80 x 120	ARB088120	---	---
80 x 140	ARB088140	---	---
80 x 160	ARB088160	---	---
80 x 180	ARB088180	---	---
90 x 90	ARB098090	---	---
90 x 100	ARB098100	---	---
90 x 120	ARB098120	---	---
90 x 140	ARB098140	---	---
90 x 160	ARB098160	---	---
90 x 180	ARB098180	---	---
100 x 100	ARB108100	---	---
100 x 120	ARB108120	---	---
100 x 140	ARB108140	---	---
100 x 160	ARB108160	---	---
100 x 180	ARB108180	---	---

## attention

les receveurs de douche modèles 70x70, 80x80, 90x90 cm ont le drain en position centrale

Bei den quadratischen Duschbecken 70x70, 80x80, 90x90 cm befindet sich der Abfluss in der Mittelstellung

## Achtung

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satinierem inox

les bords sont appliqués par collage; le nombre des bords appliqués (1 ou 2) ne change pas le prix

Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die Anzahl der angewendeten Kanten (1 oder 2) ändert nichts am Preis

## Mesures spéciales Sondermaße

L min 60 cm  
L max 180 cm

## Mesures spéciales Sondermaße

P min 60 cm  
P max 100 cm

## suppléments

Grille couvre-bonde colorée  
Farbiges Abflussgitter

€ 54

## Ergänzungen

Bonde verticale H 80  
Senkrechtcs Ablaufsystem H 80

€ 51

Jeu de pieds réglables  
Einstellbare Füße

€ 54  
75

Mastic SPARTAN®  
SPARTAN®-Klebedichtstoff

€ 36B010010  
24

## info techniques technische informationen

relève des mesures  
Hilfsmaßnahmen

54

## installation installation

pièces détachées  
Ersatzteile

55  
162

**STD**  
couleurs standard / Standardfarben

**OPT**  
couleurs en option / Optionalfarben



# AMBROGIO

Receveur de douche en Arock®  
c e n t r é

sans bords

Duschbecken Arock®  
ohne ränder





# AMBROGIO

Receveur de douche en Arock®  
c e n t r é

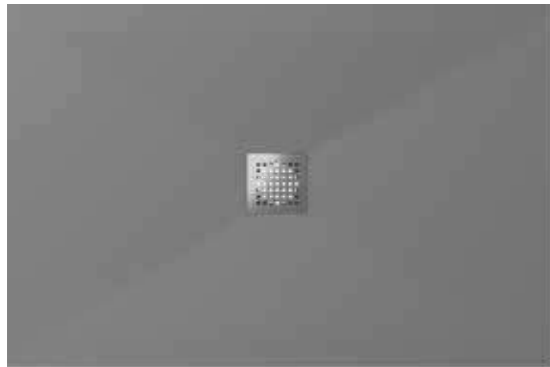
sans bords

Duschbecken Arock®  
ohne ränder



# Ambrogio

SANS BORDS  
OHNE RÄNDER



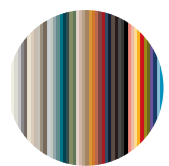
H 3 cm

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné  
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



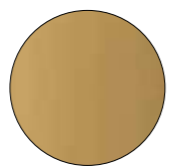
OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions  
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



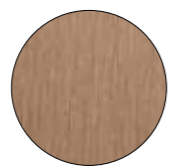
colori.02



22 Tbronz®



61 orosatinato



62 ororosa

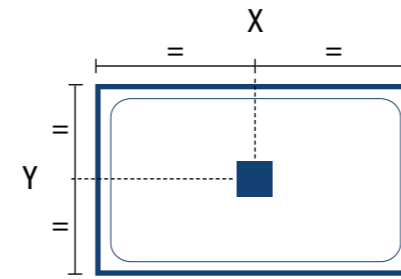


63 cromonero

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné  
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox  
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)

## DIMENSIONS MASSE



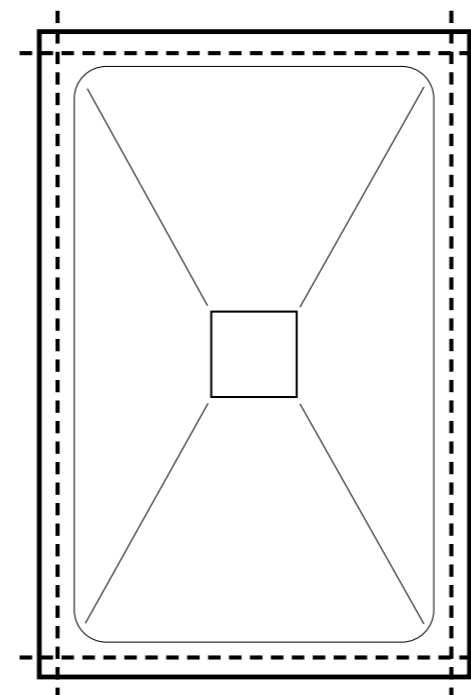
	X						
cm	90	100	120	140	160	180	200
70	●	●	●	●	●	●	
80		●	●	●	●	●	●
90		●	●	●	●	●	●
100		●	●	●	●	●	

Position de la grille  
Position des Ablaufgitter

● Y/X: au centre / Im Zentrum

## PERSONNALISATIONS ANPASSUNGEN

le receveur de douche Ambrogio sans bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition  
chaque côté peut être coupé à un maximum de 5 cm  
die Arturo Duschbecken ohne ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden  
Jede Seite kann auf maximal 5 cm geschnitten werden

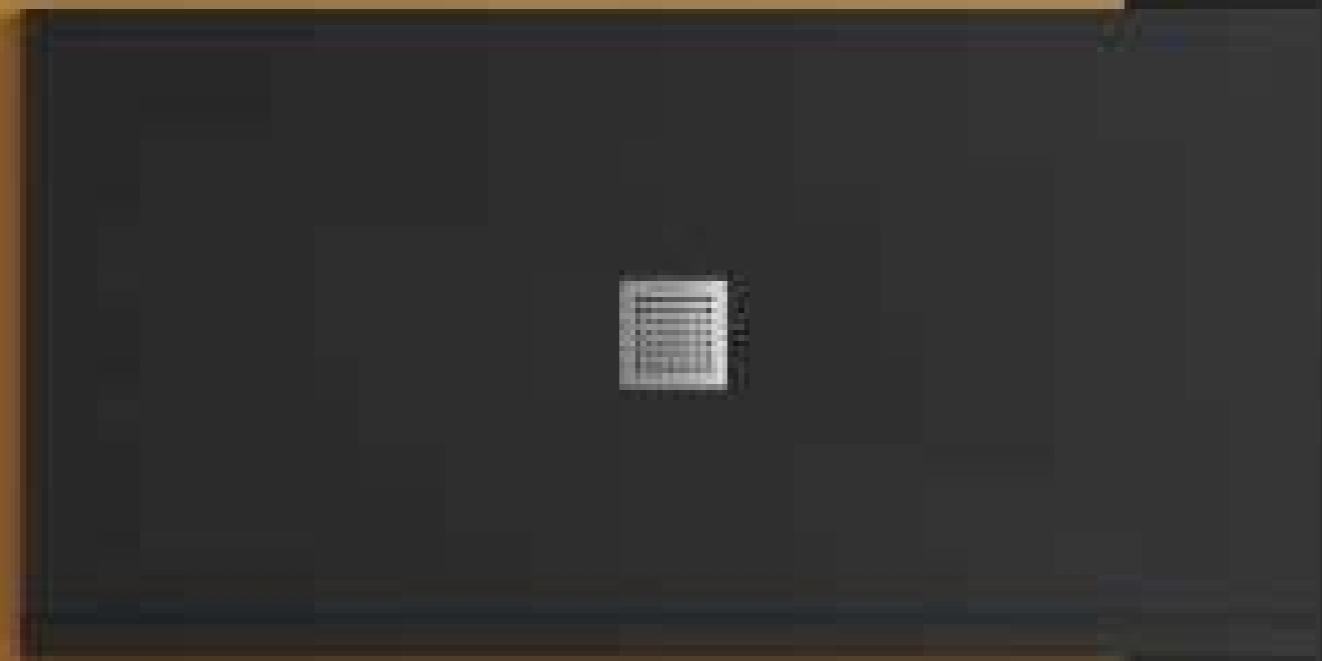


# AMBROGIO

Receveur de douche en Arock®  
c e n t r é

avec 1 ou 2 bords

Duschbecken Arock®  
mit 1 oder 2 Ränder





# Ambrogio

AVEC 1 OU 2 BORDS  
MIT 1 ODER 2 RÄNDER



H 4,5 cm - 1 BORD APPLIQUÉ  
H 4,5 cm - 1 RAND ANGEWENDET



H 4,5 cm - 2 BORDS APPLIQUÉS  
H 4,5 cm - 2 RÄNDER ANGEWENDET

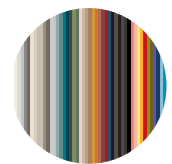
les bords sont appliqués par collage; le bord simple peut être appliquée à la fois sur le côté long et sur le côté court  
Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die einzelne Kante kann sowohl auf der langen als auch auf der kurzen Seite angewendet werden

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

INCLUS: double-face inox mat et inox satiné  
INBEGRIFFEN: doppelseitiges inox und inox Satin



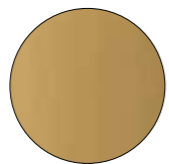
OPTION: 48 colori.02 et 4 finitions  
MÖGLICHKEIT: 48 colori.02 und 4 Fertig



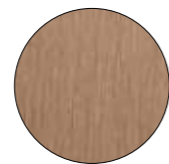
colori.02



22 Tbronz®



61 orosatinato



62 ororosa

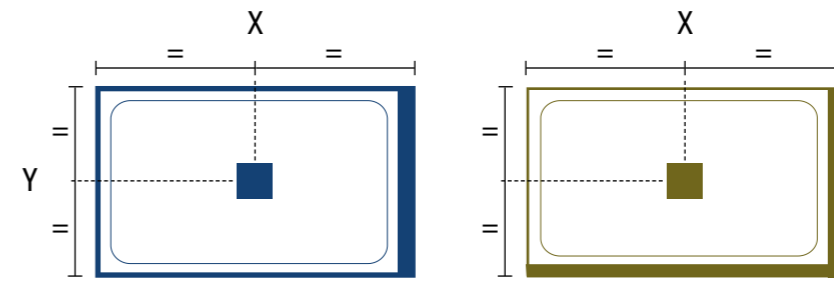


63 cromonero

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné  
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox  
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)

## DIMENSIONS MASSE



	X						
cm	90	100	120	140	160	180	200
70	●●	●●	●●	●●	●●	●●	
80		●●	●●	●●	●●	●●	●●
90		●●	●●	●●	●●	●●	●●
100		●●	●●	●●	●●	●●	

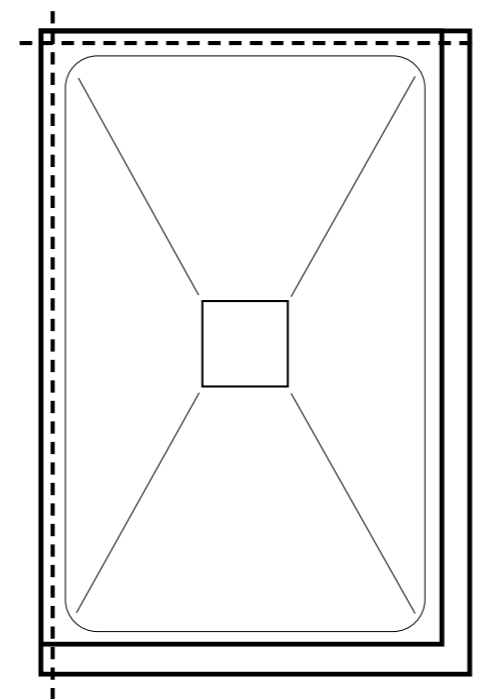
Position de la grille  
Position des Ablaufgitter

● Y/X: au centre / Im Zentrum

● Y/X: au centre / Im Zentrum

## PERSONNALISATIONS ANPASSUNGEN

le receveur de douche Ambrogio avec 1 ou 2 bords peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition  
die Ambrogio Duschbecken mit 1 oder 2 ränder es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden

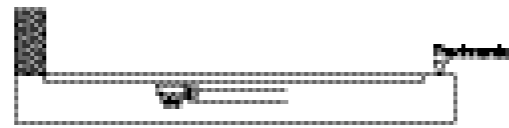


# infos techniques / technische Information

## INSTALLATION INSTALLATION



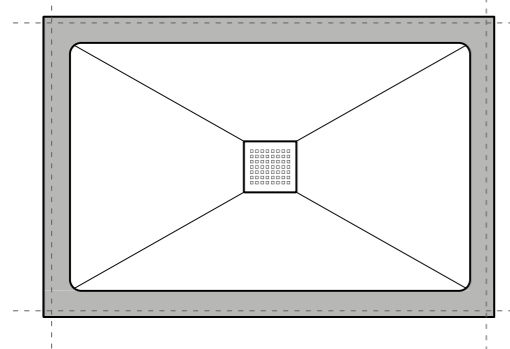
MONTAGE À POSER  
INSTALLATION AUFBODEN



MONTAGE À ENCASTRER  
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

le receveur de douche Ambrogio peut être installé au-dessus de tout type de sol mais aussi encastré au ras du sol  
Die Ambrogio-Duschbecken kann über jedem Bodentyp installiert werden, ist aber auch bodenbündig eingelassen

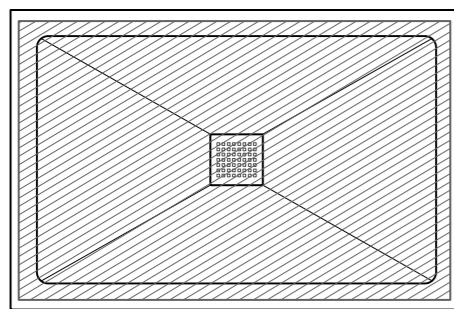
## ZONE DE DÉCOUPE SCHNEIDBEREICHES



Coupe MAXI  
5 cm

position et dimensions des zones de découpe du receveur de douche Ambrogio  
position und Größe der möglichen Schnittbereiche der Ambrogio-Duschbecken

## ZONE POMME DE DOUCHE BEREICH DUSCHBRAUSE

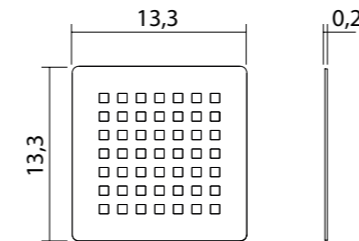


OUI  
JA

zone conseillée pour la position de la pomme de douche  
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause

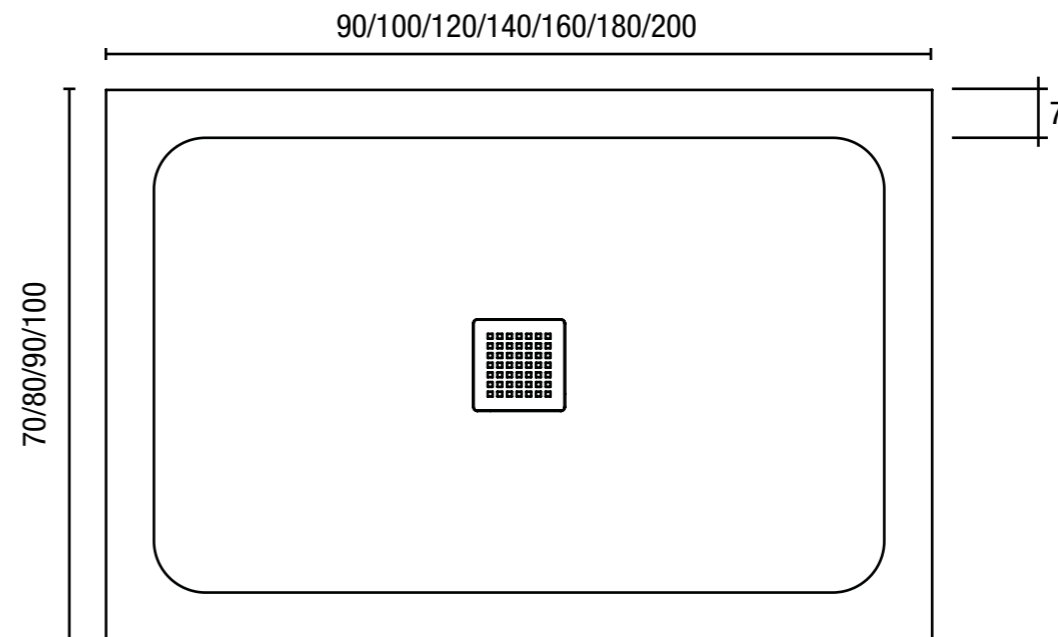
# détails techniques / technische Details

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUGGITTER

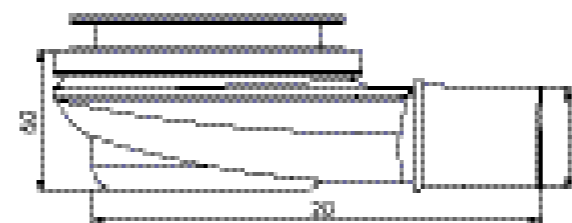


grille couvre-bonde double face en acier inox mat et inox satiné  
doppelseitiges Ablaufgitter inox und inox Satin

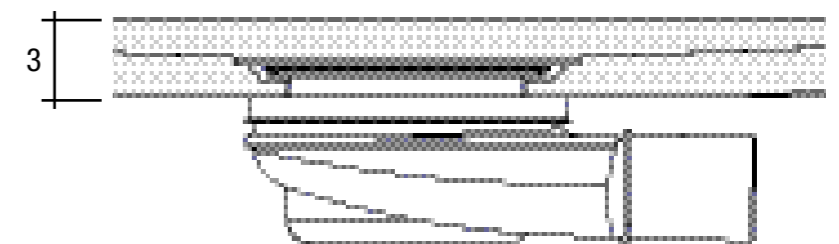
## MESURES TECHNIQUES TECHNISCHE MASSNAHMEN



## BONDE DE VIDAGE ABLAUFSYSTEM



bonde de vidage standard INCLUSE H 60 mm  
Standard-Abflusssystem INBEGRIFFEN H 60 mm



section d'un receveur de douche Ambrogio avec bonde de vidage  
Abschnitt einer Ambrogio-Duschbecken mit Abfluss

# Ambrogio

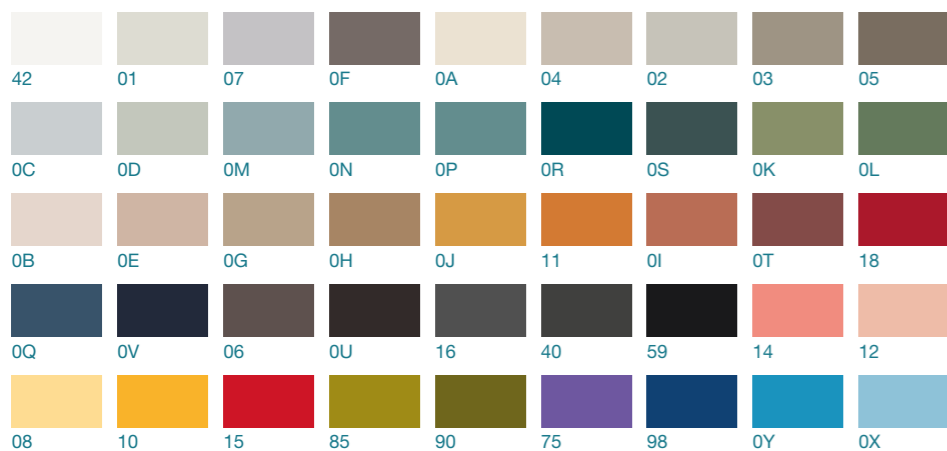
Receveurs de douche centré  
Zentrierte Duschbecken



## colori.02 Standards



## Options



### CARACTÉRISTIQUES EIGENSCHAFTEN

- 2 ÉPAISSEUR 3 et 4 cm  
2 HÖHE 3 und 4,5 cm
- 48 COULEURS DONT 3 STANDARDS  
48 FARBE - 3 STANDARDFARBE
- 22 DIMENSIONS STANDARDS  
22 STANDARDVERSIONEN

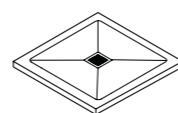
### INFOS TECHNIQUES TECHNISCHE HINWEISE

- RÉVERSIBLE  
UMKEHRBAR
- MONTAGE À POSER  
BODENBÜNDIGE INSTALLATION
- MONTAGE À ENCASTRER  
INSTALLATION AUFBODEN
- ADAPTÉ POUR PMR  
NUR GEEIGNETER AUFBODEN INSTAL-  
LATION
- PERSONNALISABLE AVEC DES COUPES  
SUR MESURE  
ANPASSBAR MIT SCHNITTEN ZUM  
MESSEN
- GRILLE COUVRE-BONDE INOX INCLUSE  
ABLAUFGITTER INOX INBEGRIFFEN
- BONDE DE VIDAGE INCLUSE  
ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN
- PAS GLISSANT  
NICHT SLIPPY

## modèles disponibles erhältliche modelle

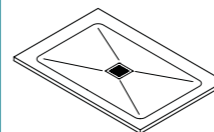
### sans bords

AM-NO



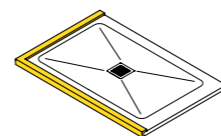
### ohne Rand

AM-NO



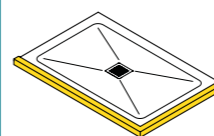
### 2 bords

AM-BO / mod L



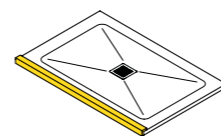
### 2 Ränder

AM-BO / mod M



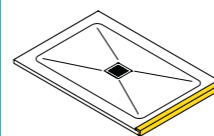
### 1 bord

AM-BO / mod N

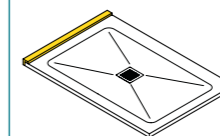


### 1 Rand

AM-BO / mod O

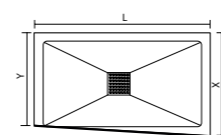


AM-BO / mod P

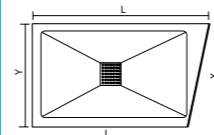


### spéciales / exemples Besondere

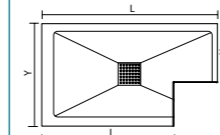
1 coupe / 1 Schnitt



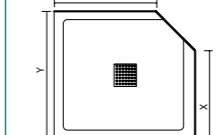
1 coupe / 1 Schnitt



2 coupes / 2 Schnitte



2 coupes / 2 Schnitte



### important

la deuxième coupe est faisable uniquement en ligne droite et non finie

der zweite Schnitt wird nur geradlinig und als Rohschnitt durchgeführt

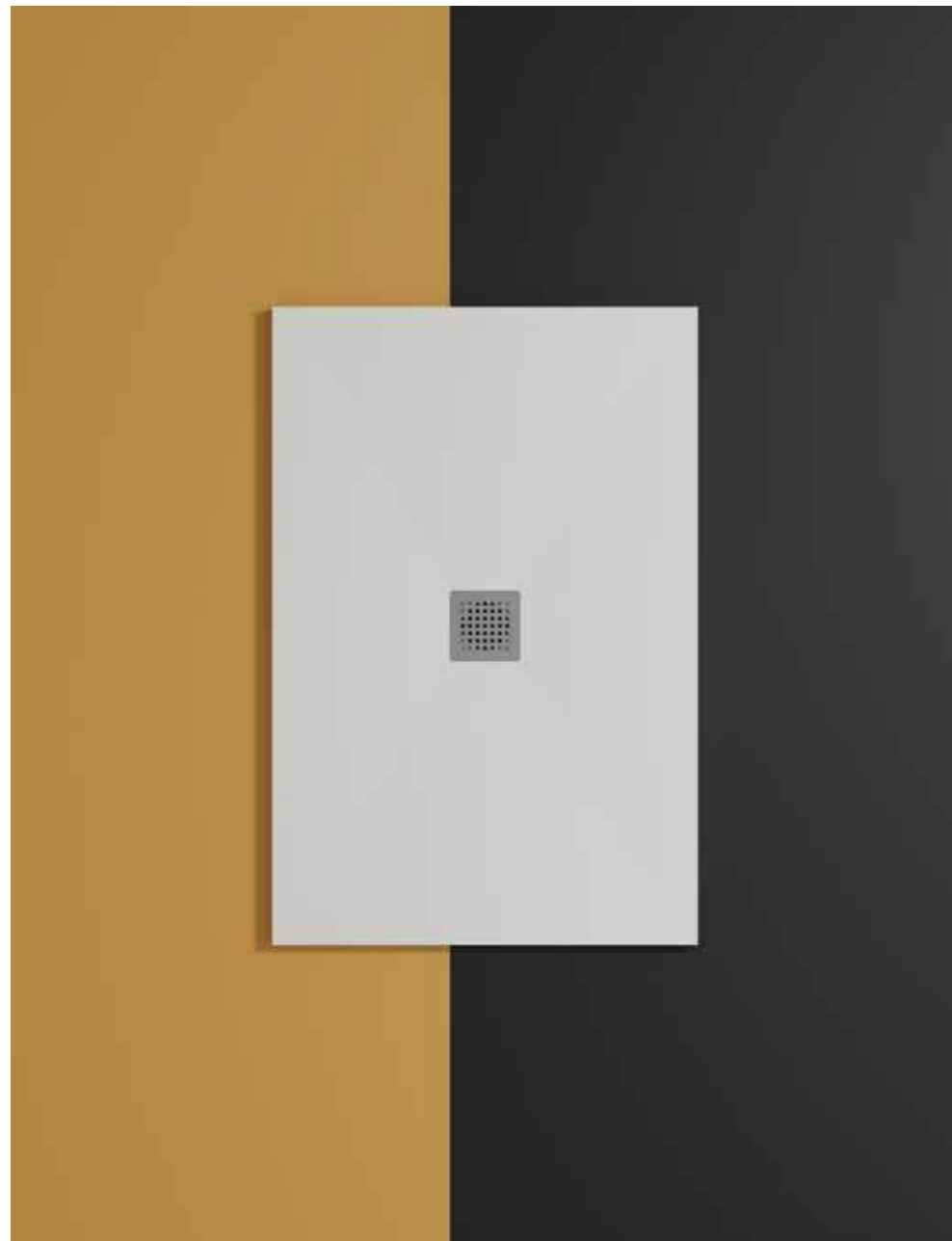
### wichtig

pour toutes découpes particulières, pas droites, il faut demander la faisabilité en envoyant un dessin au bureau technique TDA

Für spezielle Schnitte, nicht gerade Schnitte, muss die Machbarkeit durch Senden einer Zeichnung an das technische Büro der TDA angefragt werden

en cas de coupes de plus de 5 cm par côté, remplir le fond

Bei Schnitten von mehr als 5 cm pro Seite den Boden füllen

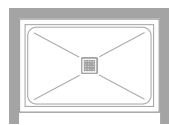


inclus
enthalten

disponible
verfügbar

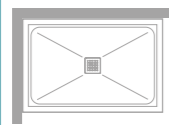
## installations

en niche für Nische  
AM-NO

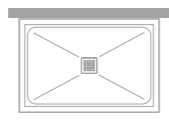


## Lösungen

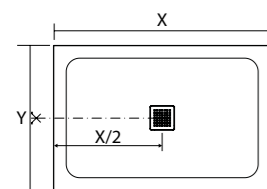
en angle eckig  
AM-NO



central Wand  
AM-NO



## informations



Y largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken  
X longueur receveurs de douche\ Länge Duschbecken

## Informationen

Y x X			Y x X			Y x X		
70 x 90	6	31	80 x 140	12	53	90 x 180	15	74
70 x 100	9	34	80 x 160	12	60	90 x 200	15	81,5
70 x 120	9	40	80 x 180	15	66,5	100 x 100	9	46,5
70 x 140	12	47,5	80 x 200	15	73,5	100 x 120	9	55
70 x 160	12	53,5	90 x 100	9	42,5	100 x 140	12	64,5
70 x 180	15	59,5	90 x 120	9	50	100 x 160	12	72,5
80 x 100	9	38,5	90 x 140	12	59	100 x 180	15	81
80 x 120	9	45	90 x 160	12	66,5			

## sans bords - épaisseur 3 cm

mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT
70 x 90	AMN070090	---	---
70 x 100	AMN070100	---	---
70 x 120	AMN070120	---	---
70 x 140	AMN070140	---	---
70 x 160	AMN070160	---	---
70 x 180	AMN070180	---	---
80 x 100	AMN080100	---	---
80 x 120	AMN080120	---	---
80 x 140	AMN080140	---	---
80 x 160	AMN080160	---	---
80 x 180	AMN080180	---	---
80 x 200	AMN080200	---	---
90 x 100	AMN090100	---	---
90 x 120	AMN090120	---	---
90 x 140	AMN090140	---	---
90 x 160	AMN090160	---	---
90 x 180	AMN090180	---	---
90 x 200	AMN090200	---	---
100 x 100	AMN100100	---	---
100 x 120	AMN100120	---	---
100 x 140	AMN100140	---	---
100 x 160	AMN100160	---	---
100 x 180	AMN100180	---	---

## ohne Rand - höhe 3 cm

mesures Maße	Coupe brute Rohschnitt	STD	OPT
70 x 90	AMN079090	---	---
70 x 100	AMN079100	---	---
70 x 120	AMN079120	---	---
70 x 140	AMN079140	---	---
70 x 160	AMN079160	---	---
70 x 180	AMN079180	---	---
80 x 100	AMN089100	---	---
80 x 120	AMN089120	---	---
80 x 140	AMN089140	---	---
80 x 160	AMN089160	---	---
80 x 180	AMN089180	---	---
80 x 200	AMN089200	---	---
90 x 100	AMN099100	---	---
90 x 120	AMN099120	---	---
90 x 140	AMN099140	---	---
90 x 160	AMN099160	---	---
90 x 180	AMN099180	---	---
90 x 200	AMN099200	---	---
100 x 100	AMN109100	---	---
100 x 120	AMN109120	---	---
100 x 140	AMN109140	---	---
100 x 160	AMN109160	---	---
100 x 180	AMN109180	---	---

mesures Maße	Coupe en finition Farbschnitt	STD	OPT
70 x 90	AMN078090	---	---
70 x 100	AMN078100	---	---
70 x 120	AMN078120	---	---
70 x 140	AMN078140	---	---
70 x 160	AMN078160	---	---
70 x 180	AMN078180	---	---
80 x 100	AMN088100	---	---
80 x 120	AMN088120	---	---
80 x 140	AMN088140	---	---
80 x 160	AMN088160	---	---
80 x 180	AMN088180	---	---
80 x 200	AMN088200	---	---
90 x 100	AMN098100	---	---
90 x 120	AMN098120	---	---
90 x 140	AMN098140	---	---
90 x 160	AMN098160	---	---
90 x 180	AMN098180	---	---
90 x 200	AMN098200	---	---
100 x 100	AMN108100	---	---
100 x 120	AMN108120	---	---
100 x 140	AMN108140	---	---
100 x 160	AMN108160	---	---
100 x 180	AMN108180	---	---

## attention

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

## Achtung

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

## Mesures spéciales Sondermaße

L min 60 cm  
L max 200 cm

## Mesures spéciales Sondermaße

P min 60 cm  
P max 100 cm

## suppléments

Grille couvre-bonde colorée  
Farbiges Abflussgitter

AZC13X13C € 54

## Ergänzungen

Bonde verticale H 80  
Senkrechtcs Ablaufsystem H 80

AZPD90REG € 51

Jeu de pieds réglables  
Einstellbare Füße

AZKPIED04 € 54  
AZKPIED06 € 75

Mastic SPARTAN®  
SPARTAN®-Klebedichtstoff

36B010010 € 24

## info techniques technische informationen

relève des mesures  
Hilfsmaßnahmen 54

## installation installation

55

pièces détachées  
Ersatzteile 162

## STD

couleurs standard / Standardfarben

## OPT

couleurs en option / Optionalfarben



1 bord  
1 Rand

2 bords  
2 Ränder

4,5 cm

inclus

enthalten

disponible

verfügbar

**installations**      **Lösungen**

en niche    für Nische  
**AM-BO**

en angle    eckig  
**AM-BO**

central    Wand  
**AM-BO**

**informations**      **Informationen**

**Y** largeur receveurs de douche \ Breite Duschbecken

**X** longueur receveurs de douche \ Länge Duschbecken

Y x X			Y x X			Y x X		
70 x 90	6	34	80 x 140	12	56	100 x 100	9	49,5
70 x 100	9	37	80 x 160	12	63	100 x 120	9	58
70 x 120	9	43	80 x 180	15	69,5	100 x 140	12	67,5
70 x 140	12	50,5	90 x 100	9	45,5	100 x 160	12	75,5
70 x 160	12	56,5	90 x 120	9	53	100 x 180	15	84
70 x 180	15	62,5	90 x 140	12	62			
80 x 100	9	41,5	90 x 160	12	69,5			
80 x 120	9	48	90 x 180	15	77			

## 1/2 bords - épaisseur 4,5 cm

mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT
70 x 90	AMB070090	---	---
70 x 100	AMB070100	---	---
70 x 120	AMB070120	---	---
70 x 140	AMB070140	---	---
70 x 160	AMB070160	---	---
70 x 180	AMB070180	---	---
80 x 100	AMB080100	---	---
80 x 120	AMB080120	---	---
80 x 140	AMB080140	---	---
80 x 160	AMB080160	---	---
80 x 180	AMB080180	---	---
90 x 100	AMB090100	---	---
90 x 120	AMB090120	---	---
90 x 140	AMB090140	---	---
90 x 160	AMB090160	---	---
90 x 180	AMB090180	---	---
100 x 100	AMB100100	---	---
100 x 120	AMB100120	---	---
100 x 140	AMB100140	---	---
100 x 160	AMB100160	---	---
100 x 180	AMB100180	---	---

## 1 oder 2 rändern - höhe 4,5 cm

mesures Maße	Coupe brute Rohschnitt	STD	OPT
70 x 90	AMB079090	---	---
70 x 100	AMB079100	---	---
70 x 120	AMB079120	---	---
70 x 140	AMB079140	---	---
70 x 160	AMB079160	---	---
70 x 180	AMB079180	---	---
80 x 100	AMB089100	---	---
80 x 120	AMB089120	---	---
80 x 140	AMB089140	---	---
80 x 160	AMB089160	---	---
80 x 180	AMB089180	---	---
90 x 100	AMB099100	---	---
90 x 120	AMB099120	---	---
90 x 140	AMB099140	---	---
90 x 160	AMB099160	---	---
90 x 180	AMB099180	---	---
100 x 100	AMB109100	---	---
100 x 120	AMB109120	---	---
100 x 140	AMB109140	---	---
100 x 160	AMB109160	---	---
100 x 180	AMB109180	---	---

mesures Maße	Coupe en finition Farbschnitt	STD	OPT
70 x 90	AMB078090	---	---
70 x 100	AMB078100	---	---
70 x 120	AMB078120	---	---
70 x 140	AMB078140	---	---
70 x 160	AMB078160	---	---
70 x 180	AMB078180	---	---
80 x 100	AMB088100	---	---
80 x 120	AMB088120	---	---
80 x 140	AMB088140	---	---
80 x 160	AMB088160	---	---
80 x 180	AMB088180	---	---
90 x 100	AMB098100	---	---
90 x 120	AMB098120	---	---
90 x 140	AMB098140	---	---
90 x 160	AMB098160	---	---
90 x 180	AMB098180	---	---
100 x 100	AMB108100	---	---
100 x 120	AMB108120	---	---
100 x 140	AMB108140	---	---
100 x 160	AMB108160	---	---
100 x 180	AMB108180	---	---

## attention

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen

## Achtung

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la deuxième coupe, en ligne droite et non finie, n'entraîne pas d'augmentation de prix

der zweite Schnitt wird, nur geradlinig und als Rohschnitt, beinhaltet keine Preiserhöhung

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

les bords sont appliqués par collage; le nombre des bords appliqués (1 ou 2) ne change pas le prix

Die Kanten werden durch Kleben aufgebracht; Die Anzahl der angewendeten Kanten (1 oder 2) ändert nichts am Preis

## Mesures spéciales Sondermaße

L min 60 cm  
L max 180 cm

## Mesures spéciales Sondermaße

P min 60 cm  
P max 100 cm

## suppléments

Grille couvre-bonde colorée  
Farbiges Abflussgitter

AZC13X13C € 54

## Ergänzungen

Bonde verticale H 80  
Senkrechtcs Ablaufsystem H 80

AZPD90REG € 51

Jeu de pieds réglables  
Einstellbare Füße

AZKPIED04 € 54  
AZKPIED06 € 75

Mastic SPARTAN®  
SPARTAN®-Klebedichtstoff

36B010010 € 24

## info techniques technische informationen

relève des mesures  
Hilfsmaßnahmen

54

## installation installation

55

## pièces détachées Ersatzteile

162

**STD**  
couleurs standard / Standardfarben

**OPT**  
couleurs en option / Optionalfarben

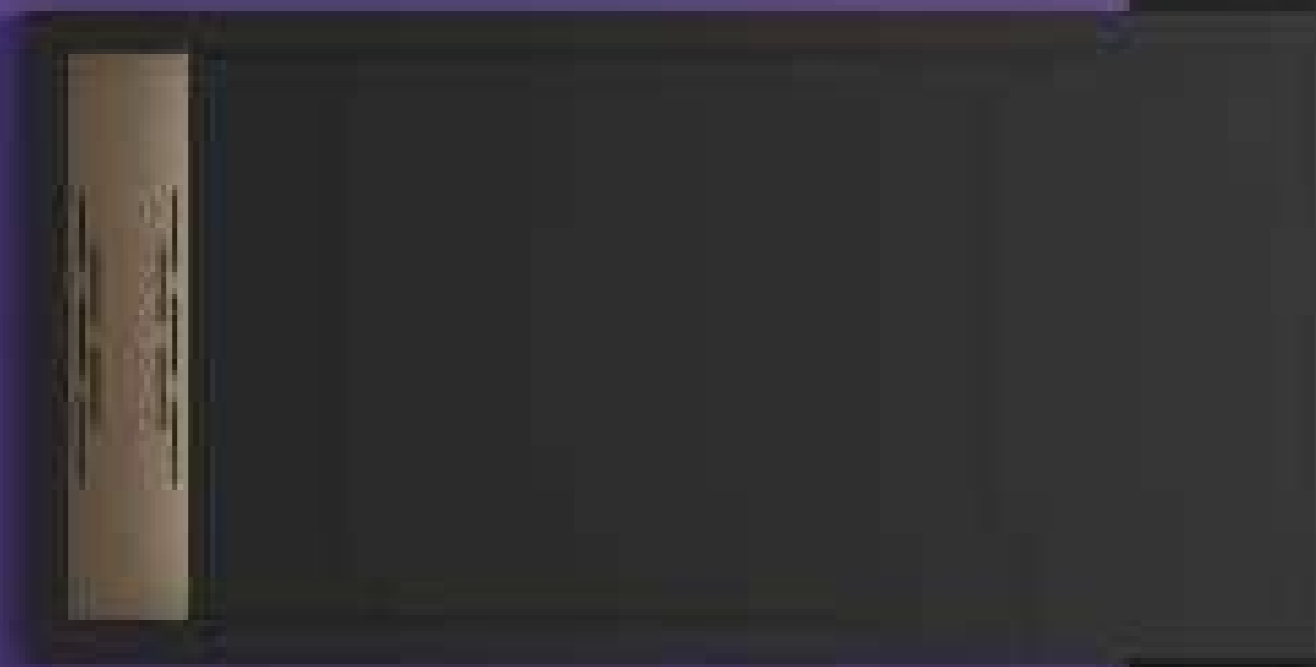


# AURELIO

Receveur de douche en Arock®  
p a s s i o n n é

à pente unique

Duschbecken Arock®  
einzelne ablaufneigung







# Aurelio

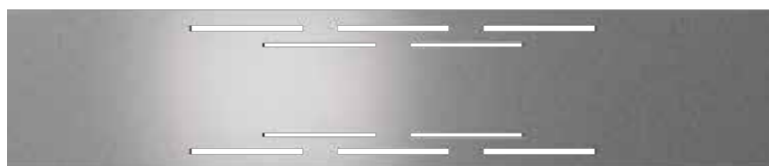
UN SEUL MODÈLE À PENTE UNIQUE  
EINZIGARTIGES VOLLWANDMODELL



H 4 cm

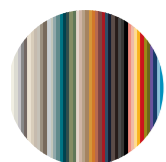
## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

**INCLUS:** double-face inox mat et inox satiné  
**INBEGRIFFEN:** doppelseitiges inox und inox Satin



la grille couvre-bonde est de trois tailles différentes et varie en fonction de la largeur du receveur de douche  
Der Abflussrost hat drei verschiedene Größen und variiert je nach Breite der Duschbecken

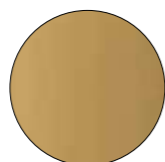
**OPTION:** 48 colori.02 et 4 finitions  
**MÖGLICHKEIT:** 48 colori.02 und 4 Fertig



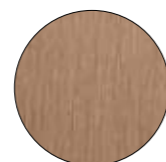
colori.02



22 Tbronz®



61 orosatinato



62 ororosa

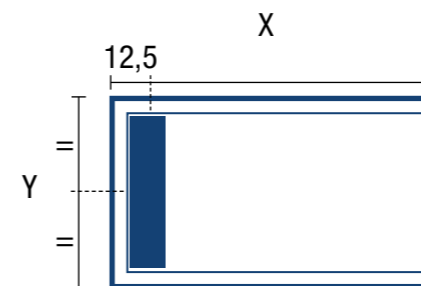


63 cromonero

la grille couvre-bond est incluse, un côté est en finition inox mat et l'autre en finition inox satiné  
peut être commandé séparément dans l'une des 48 couleurs colori.02 ou dans l'une des 4 finitions (pag 162)

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox  
kann separat bestellt werden in einer von 48 Farben colori.02 oder in einem der 4 Fertig (page 162)

## DIMENSIONS MASSE



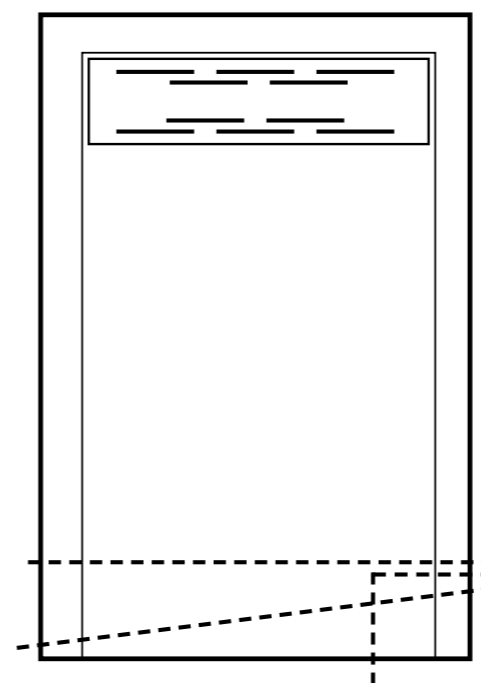
	X			
cm	120	140	160	Couvre-bonde / Ablaufabdeckung
Y 70	●	●	●	L 59,6 cm
80	●	●	●	L 69,6 cm
90	●	●	●	L 79,6 cm

Position de la grille  
Position des Ablaufgitter

● X/Y: au centre / Im Zentrum

## PERSONNALISATION CUSTOMIZATION

le receveur de douche Aurelio peut être personnalisé avec des coupes spéciales, brutes ou en finition  
die Aurelio Duschbecken es kann mit Schnitten auf Größe, rau oder fertig angepasst werden

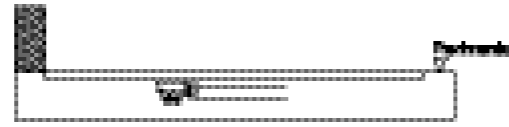


# infos techniques / technische Information

## INSTALLATION INSTALLATION



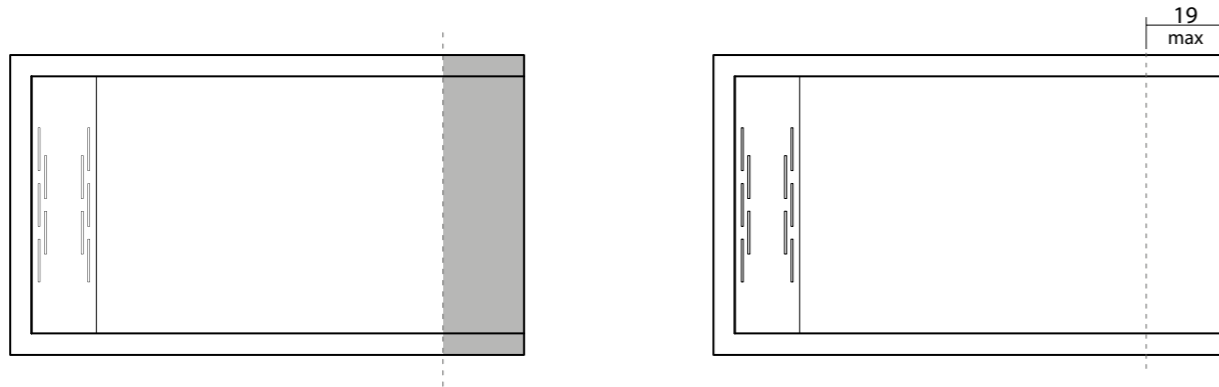
MONTAGE À POSER  
INSTALLATION AUFBODEN



MONTAGE À ENCASTRER  
BODENBÜNDIGE INSTALLATION

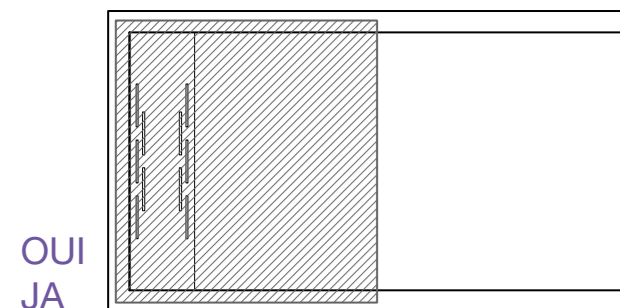
le receveur de douche Aurelio peut être installé au-dessus de tout type de sol mais aussi encastré au ras du sol  
Die Aurelio-Duschbecken kann über jedem Bodentyp installiert werden, ist aber auch bodenbündig eingelassen

## ZONE DE DÉCOUPE SCHNEIDBEREICHES



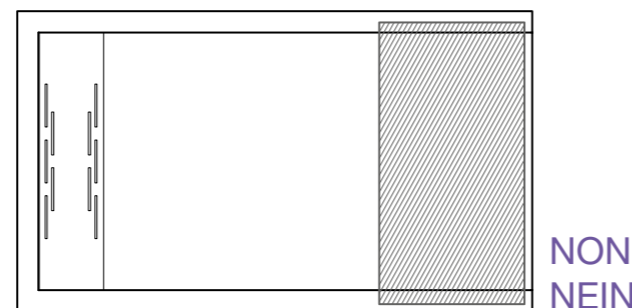
position et dimensions des zones de découpe du receveur de douche Aurelio  
position und Größe der möglichen Schnittbereiche der Aurelio-Duschbecken

## ZONE POMME DE DOUCHE BEREICH DUSCHBRAUSE



OUI  
JA

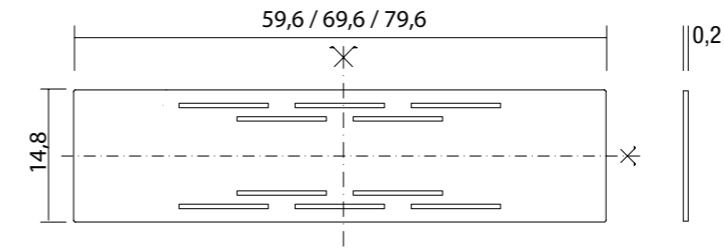
zone conseillée pour la position de la pomme de docuhe  
Empfohlener Bereich für die Installation einer Duschbrause



NON  
NEIN

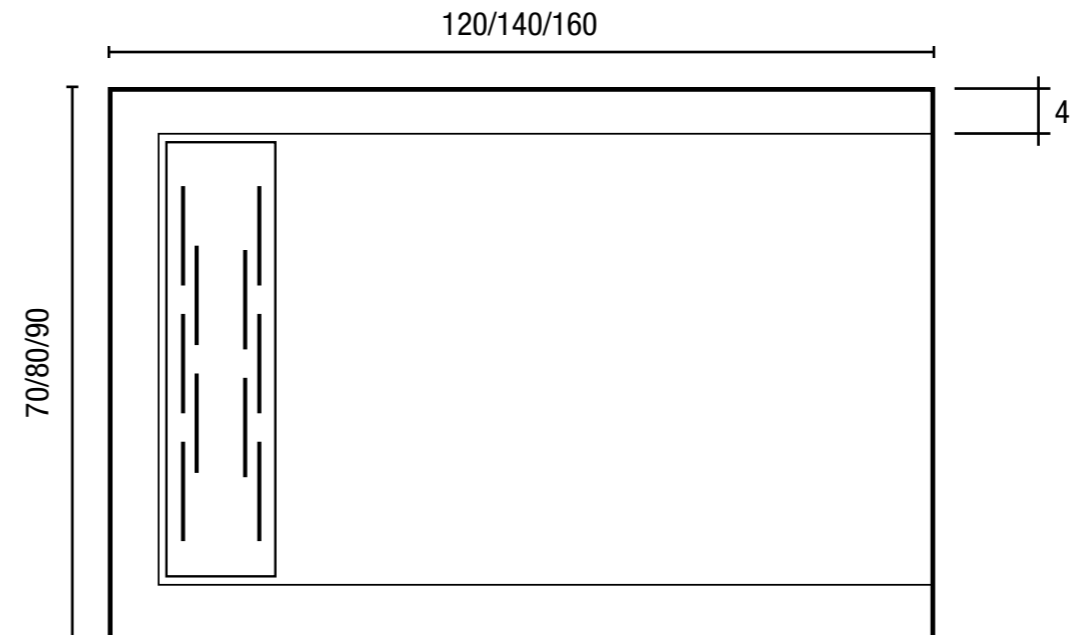
# détails techniques / technische Details

## GRILLE COUVRE-BONDE ABLAUFGITTER

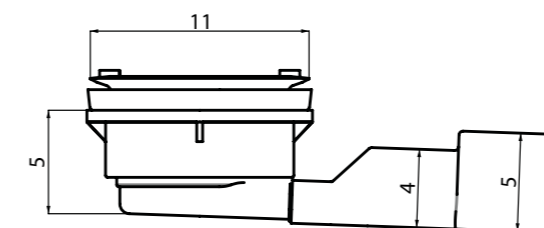


grille couvre-bonde double face en acier inox mat et inox satiné  
doppelseitiges Ablaufgitter inox und inox Satin

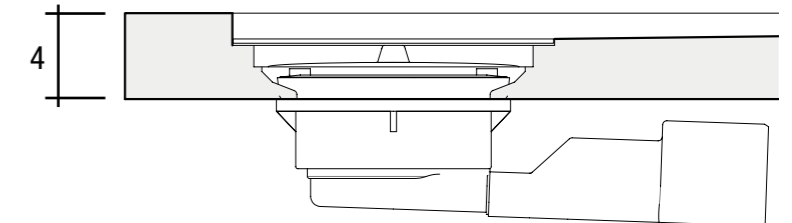
## MESURES TECHNIQUES TECHNISCHE MASSNAHMEN



## BONDE DE VIDAGE ABLAUFSYSTEM



bonde de vidage standard INCLUSE H 50 mm  
Standard-Ablaufsystem INBEGRIFFEN H 50 mm



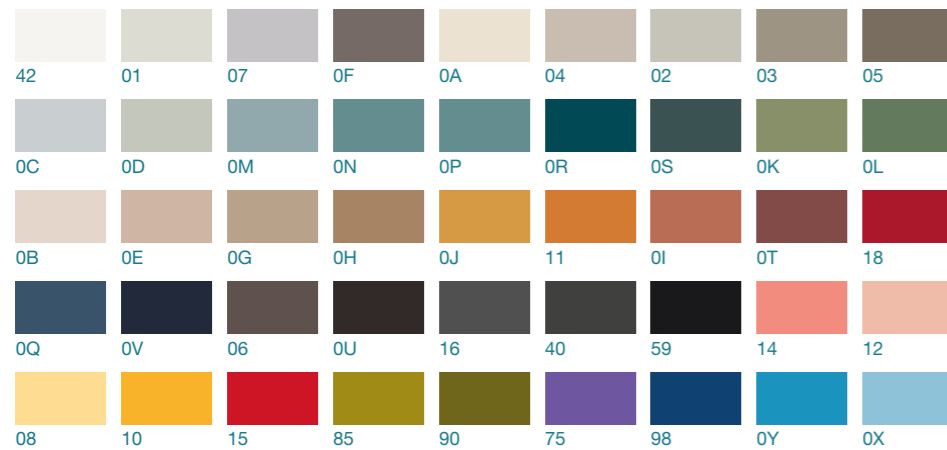
section d'un receveur de douche Aurelio avec bonde de vidage  
Abschnitt einer Aurelio-Duschbecken mit Abfluss



colori.02  
Standards



Options



CARACTÉRISTIQUES  
EIGENSCHAFTEN

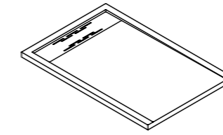
- ÉPAISSEUR 4 cm  
HÖHE 4 cm
- 48 COULEURS DONT 3 STANDARDS  
48 FARBE - 3 STANDARDFARBE
- 9 DIMENSIONS STANDARD  
9 STANDARDVERSIONEN

INFOS TECHNIQUES  
TECHNISCHE HINWEISE

- RÉVERSIBLE  
UMKEHRBAR
- MONTAGE À POSER  
BODENBÜNDIGE INSTALLATION
- MONTAGE À ENCASTRER  
INSTALLATION AUFBODEN
- PERSONNALISABLE AVEC DES COUPES  
SUR MESURE  
ANPASSBAR MIT SCHNITTEN ZUM  
MESSEN
- GRILLE COUVRE-BONDE INOX INCLUSE  
ABLAUFGITTER INOX INBEGRIFFEN
- BONDE DE VIDAGE INCLUSE  
ABLAUFGITTER INBEGRIFFEN
- PAS GLISSANT  
NICHT SLIPPY

3 bords

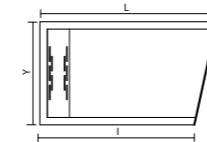
AU-NO



3 Ränder


spéciales / exemples Besondere

1 coupe / 1 Schnitt



important

wichtig

pour toutes découpes particulières, pas droites, il faut  
demander la faisabilité en envoyant un dessin au bureau  
technique TDA

Für spezielle Schnitte, nicht gerade Schnitte, muss die Ma-  
chbarkeit durch Senden einer Zeichnung an das technische  
Büro der TDA angefragt werden



4 cm

inclus

enthalten

disponible

verfügbar

### installations

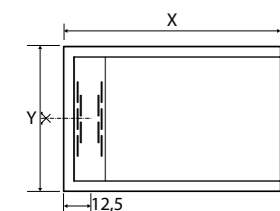
en niche für Nische  
**AU-NO**

en angle eckig  
**AU-NO**

central mittig  
**AU-NO**

### Lösungen

### informations



Y largeur receveurs de douche\ Breite Duschbecken  
X longueur receveurs de douche\ länge Duschbecken

### Informationen

Y x X									
70 x 120								9	41
70 x 140								12	48
70 x 160								12	55
80 x 120								9	47
80 x 140								12	55
80 x 160								12	62
90 x 120								9	53
90 x 140								12	62
90 x 160								12	70

### pente unique - épaisseur 4 cm

mesures Maße	Sans coupe Ohne Schnitt	STD	OPT
70 x 120	AUN070120	---	---
70 x 140	AUN070140	---	---
70 x 160	AUN070160	---	---
80 x 120	AUN080120	---	---
80 x 140	AUN080140	---	---
80 x 160	AUN080160	---	---
90 x 120	AUN090120	---	---
90 x 140	AUN090140	---	---
90 x 160	AUN090160	---	---

### vollwandmodell - höhe 4 cm

mesures Maße	Coupe brute Rohschnitt	STD	OPT
70 x 120	AUN079120	---	---
70 x 140	AUN079140	---	---
70 x 160	AUN079160	---	---
80 x 120	AUN089120	---	---
80 x 140	AUN089140	---	---
80 x 160	AUN089160	---	---
90 x 120	AUN099120	---	---
90 x 140	AUN099140	---	---
90 x 160	AUN099160	---	---

### attention

les coupes sur mesure sont réalisées dans la fabrique, à la fois brutes et en finition et uniquement du côté opposé à la grille couvre-bonde

Zuschnitte werden im Unternehmen sowohl roh als auch im Finish vorgenommen und nur auf der dem Auslaufgitter gegenüberliegenden Seite

### Achtung

les receveurs de douche peuvent être découpés directement sur le site d'installation

Die Duschbecken können direkt am Aufstellungsort geschnitten werden

la grille couvre-bonde est incluse, un côté est en finition inox et l'autre en finition inox satiné

Das Auslaufgitter ist im Lieferumfang enthalten, eine Seite in inox und die andere in satiniertem inox

la grille couvre-bonde est de trois tailles différentes et varie en fonction de la largeur du receveur de douche

Der Abflussrost hat drei verschiedene Größen und variiert je nach Breite der Duschbecken

mesures spéciales Sondermaße						info techniques technische Informationen
L min	100 cm					156
L max	160 cm					54

### suppléments

Grille couvre-bonde colorée Farbiges Abflussgitter	€
AZG14X70C	96
AZG14X80C	100
AZG14X90C	102

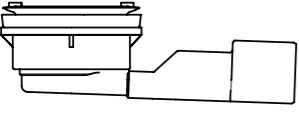
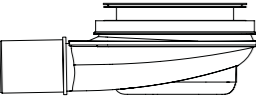
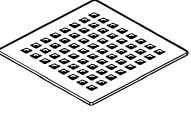
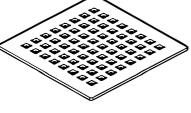
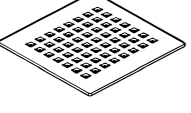
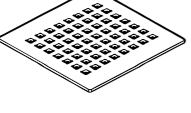
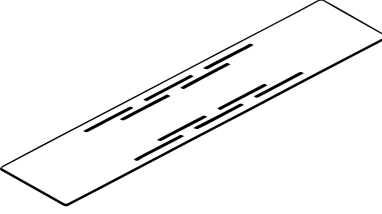
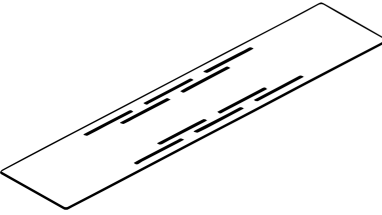
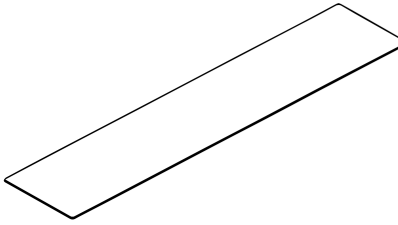

### Ergänzungen

Bonde verticale H 80 Senkrechtcs Ablaufsystem H 80	€	Jeu de pieds réglables Einstellbare Füße	€	Mastic SPARTAN® SPARTAN®-Klebedichtstoff	€
AZPD90REG	51	AZKPIED04	54	36B010010	24
		AZKPIED06	75		

relève des mesures Hilfsmaßnahmen	54
installation Installation	55
pièces détachées Ersatzteile	162

**STD**  
couleurs standard / Standardfarben

**OPT**  
couleurs en option / Optionalfarben

	<p>Bonde de vidage avec siphon pour receveurs de douche Aurturo et Aurelio Ø 9 - H 5 cm Ablaufsystem mit siphon für Duschbeken Arturo und Aurelio Ø 9 - H 5 cm</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZPD90H50</b> <b>39</b></p>
	<p>Bonde de vidage GBRT pour receveurs de douche Adelmo et Ambrogio Ø 9 - H 6 cm Ablaufsystem GBRT für Duschbeken Adelmo und Ambrogio Ø 9 - H 6 cm</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZPD90H61</b> <b>39</b></p>
	<p>Grille couvre-bonde pour Arturo - inox Arturo - Ablaufgitter - inox</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZG14X14I</b> <b>49</b></p>
	<p>Grille couvre-bonde pour Arturo - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz® Arturo - Ablaufgitter - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZG14X14C</b> <b>54</b></p>
	<p>Grille couvre-bonde pour Ambrogio - inox Arturo - Ablaufgitter - inox</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZC13X13I</b> <b>49</b></p>
	<p>Grille couvre-bonde pour Ambrogio - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz® Arturo - Ablaufgitter - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZC13X13C</b> <b>54</b></p>
	<p>Grille couvre-bonde pour Aurelio - inox Aurelio - Ablaufgitter - inox</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZG14X70I P/W 70 cm</b> <b>91</b></p> <p><b>cod. AZG14X80I P/W 80 cm</b> <b>95</b></p> <p><b>cod. AZG14X90I P/W 90 cm</b> <b>97</b></p>
	<p>Grille couvre-bonde pour Aurelio - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz® Aurelio - Ablaufgitter - colore.02 / cromonero / orosatinato / ororosa / Tbronz®</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZG14X70C P/W 70 cm</b> <b>96</b></p> <p><b>cod. AZG14X80C P/W 80 cm</b> <b>100</b></p> <p><b>cod. AZG14X90C P/W 90 cm</b> <b>102</b></p>
	<p>Couvre-bonde en Arock® pour Adelmo - colore.02 Adelmo - Arock® Ablaufabdeckung - colore.02</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZCOP070C P/W 70 cm</b> <b>96</b></p> <p><b>cod. AZCOP080C P/W 80 cm</b> <b>100</b></p> <p><b>cod. AZCOP090C P/W 90 cm</b> <b>102</b></p>
	<p>Jeu de 4 pieds réglables pour receveurs de douche Installationskit mit 4 einstellbaren Füßen für Duschbecken</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZKPIED04 nr 4</b> <b>54</b></p>

	<p>Jeu de 6 pieds réglables pour receveurs de douche Installationskit mit 6 einstellbaren Füßen für Duschbecken</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZKPIED06 nr 6</b> <b>75</b></p>
	<p>Kit de retouche Arock® Reparaturkit für Arock® produkte</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZKRITOCC</b> <b>27</b></p>
	<p>Mastic SPARTAN® SPARTAN® Klebedichstoffe</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. 36B010010</b> <b>24</b></p>
	<p>Présentoir simple-face autoportant Freitragendes einseitiges Display</p> <p>Prix Preis</p> <p><b>cod. AZCEXPO02</b> <b>320</b></p>



# Conditions générales de vente et transport

## Liste des prix 21 FR/€

PRIX HORS T.V.A. Les mesures sont en cm	4.4	Les commandes d'un montant brut inférieur à 250,00 euros (hors TVA) seront facturées avec un supplément de 10,00 € net en tant que frais forfaitaires de gestion de la commande.	6.4	D'après les dispositions des paragraphes 6.2 et 6.3. TDA Srl ne reconnaîtra aucun remboursement pour les dommages ou bris constatés.	11.3	Si la suspension pour cause de force majeure dure plus de 6 semaines, chaque partie aura le droit de résilier le présent contrat, moyennant un préavis de 10 jours, à communiquer par écrit à l'autre partie.	
1.1	1. VALIDITÉ ET DROIT DE MODIFICATION Tout contrat conclu par TDA Srl pour la vente de ses produits indiqués dans la liste des prix (ci-après les « Produits » et chacun d'eux le « Produit ») à tout client (ci-après l'« Acheteur ») sera soumis aux présentes conditions générales de vente. En cas de divergence entre les dispositions des présentes conditions générales de vente et les dispositions prises dans des accords spécifiques entre TDA Srl et l'Acheteur, les dispositions de ces accords spécifiques prévaudront.	4.5	TDA Srl se réserve le droit d'évaluer la faisabilité des Produits sur demande spécifique de l'Acheteur, d'établir leur prix, ainsi que les modalités et les conditions de livraison.	6.5	Aucun article ne peut être retourné sans l'autorisation écrite de TDA Srl : les rendus autorisés devront parvenir franco de port auprès de notre usine en utilisant le transporteur et le numéro de référence communiqué par TDA Srl.	12.1	12. PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE ET INTELLECTUELLE L'Acheteur reconnaît que les documents, dessins, marques, noms, données et informations (tant sur papier que sous forme électronique) relatifs aux Produits sont la propriété exclusive de TDA Srl et ne peuvent être divulgués, altérés, modifiés, retirés ou supprimés de quelque manière que ce soit.
1.2	TDA Srl se réserve le droit de modifier et/ou de varier les présentes conditions générales de vente ainsi que la liste des prix.	4.6	TDA Srl n'acceptera aucune annulation de commande pour les Produits dédiés ou réalisés sur demande spécifique de l'Acheteur.			12.2	L'Acheteur s'engage à ne pas les reproduire/distribuer à des tiers et à limiter leur utilisation au Produit spécifique acheté.
2.1	2. CARACTÉRISTIQUES DES PRODUITS Dans les contrats de vente individuels conclus par TDA Srl, toute information concernant les Produits et leur utilisation est contraignante pour les parties, sauf si les parties ont prévu le contraire dans le contrat de vente individuel.	5.1	5. GARANTIE DE CONFORMITÉ DES PRODUITS TDA Srl garantit ses produits pendant 24 mois à compter de la date d'achat et, dans tous les cas, dans les limites et aux termes du décret législatif n°206 du 06.09.2005 (Code de la consommation)	7.1	La date d'expédition des Produits indiquée sur le calendrier de livraison est toujours indicative et non contraignante, sauf accord contraire communiqué par écrit.	12.3	L'Acheteur a le droit limité d'utiliser les marques, noms ou autres signes distinctifs ainsi que tout autre droit industriel ou savoir-faire productif et commercial incorporé dans les Produits et qui reste la propriété exclusive de TDA Srl, dans le seul et unique but d'utiliser ou de revendre les Produits au public.
2.2	Toute information ou donnée sur les caractéristiques et/ou les spécifications techniques des Produits figurant dans la liste de prix est indicative et non contraignante. Les produits sont fabriqués avec différents matériaux : TDA Srl se réserve le droit d'apporter aux Produits les modifications qui, sans altérer leurs caractéristiques essentielles et leur emballage, s'avéreraient nécessaires.	5.2	La garantie couvre exclusivement les vices et défauts de fabrication ou d'assemblage. Les défauts esthétiques ou structurels doivent être communiqués par écrit à TDA Srl uniquement et exclusivement avant l'installation, en joignant les documents d'achat et de produit.	7.2	Si TDA Srl prévoit qu'elle ne sera pas en mesure d'expédier les Produits à la date d'expédition indiquée sur le calendrier de livraison, elle en informera l'Acheteur, en indiquant, si possible, la nouvelle date d'expédition prévue. Si le retard imputable à TDA Srl dépasse 6 semaines, l'Acheteur peut résilier le contrat en ce qui concerne les Produits dont l'expédition est retardée, avec un préavis de 10 jours, à communiquer par écrit par télécopie à TDA Srl, à l'exclusion de tout autre recours ou dommage.		Toute autre utilisation de la propriété intellectuelle de TDA Srl par l'Acheteur, si elle n'est pas expressément autorisée par écrit par TDA Srl, sera considérée comme une violation de la part de l'Acheteur des droits exclusifs de TDA Srl mentionnés ci-dessus, également du point de vue de la responsabilité contractuelle et, en tant que telle, sera dûment poursuivie.
3.1	3. PRIX ET CONDITIONS DE PAIEMENT En l'absence d'un accord spécifique entre TDA Srl et l'Acheteur sur le prix des Produits, la liste des prix en vigueur au moment de la conclusion du contrat sera appliquée pour chaque Produit. Les prix de vente des Produits indiqués dans la liste de prix sont franco Magasin Central ou franco départ de l'usine, Hors T.V.A. et toute autre taxe ou impôt.	5.3	Quoi qu'il en soit, les cas suivants sont exclus de la garantie : - Si le défaut est imputable au transport. - Rupture de toutes les parties en verre trempé, notamment à la suite d'un impact, de chocs lors du transport, de la manipulation manuelle des éléments lors de l'installation et de chocs accidentels lors de l'utilisation. - Si l'installation n'a pas été réalisée dans le détail selon les instructions de TDA Srl	7.3	Tout retard dû à un cas de force majeure ou à des circonstances imprévisibles, actes ou omissions de l'Acheteur (par exemple, le fait de ne pas fournir les informations nécessaires à la fourniture des Produits) ne sera pas considéré comme imputable à TDA Srl.	13.1	13. NOTE D'INFORMATION Le règlement (UE) 679/2016 établit que la personne concernée doit être informée au préalable de l'utilisation des données la concernant et que le traitement des données personnelles n'est autorisé qu'avec le consentement explicite de la personne concernée, sauf dans les cas prévus par la loi.
3.2	Si l'Acheteur ne paie pas le montant dû dans les délais convenus, TDA Srl pourra, à sa discrétion et sans aucun préavis, suspendre les livraisons en cours pour les Produits non encore livrés et/ou annuler les autres livraisons. Une fois le paiement effectué, les délais d'expédition des commandes en cours seront recalculés, à partir de la date de paiement, en fonction des conditions de production indiquées dans la liste des prix. Le paiement des Produits déjà livrés ne sera pas subordonné au délai d'exécution de la commande.		- Si le fonctionnement est dû à une intervention non autorisée sur le produit. - Si le fonctionnement défectueux résulte de l'usure normale du produit, de la négligence ou de l'imprudence de l'Acheteur dans le respect des instructions fournies avec le produit. - Si le défaut est dû à l'utilisation de produits de nettoyage abrasifs, à base acide, ou de produits qui ne conviennent pas au nettoyage de surfaces laquées, peintes, anodisées ou en verre. Nous recommandons l'utilisation d'articles pour l'entretien du Produit de la marque TDA Srl	7.4	Si, pour des raisons non imputables à TDA Srl, celle-ci est temporairement ou définitivement dans l'impossibilité d'effectuer la livraison, TDA Srl en informera l'Acheteur et sera libérée de ses obligations de livraison pendant toute la durée de l'empêchement et aussi longtemps que les conséquences de celui-ci se poursuivront, ainsi que de toute obligation de verser des dommages et intérêts pour retard ou inexécution envers l'Acheteur.	13.2	Titulaire du traitement. Le Titulaire du traitement des données est TDA S.r.l., via Circonvallazione, 1 – 25020, San Gervasio Bresciano (BS) – Italie, Tél. 030 9926311, Fax 030 9926312, Mail info@tda.it
3.3	Sans préjudice de tout autre recours autorisé par la loi et par les présentes conditions générales de vente, et sans préjudice du droit à des dommages et intérêts, TDA Srl se réserve le droit d'appliquer les taux d'intérêt sur les retards de paiement à partir de la date à laquelle le droit au paiement a été acquis, en application du décret Décret législatif n°231/2002 et selon les mises à jour communiquées périodiquement par le Ministère de l'Économie et des Finances, sans qu'une mise en demeure ne soit nécessaire.		- Si le dysfonctionnement dérive de causes de force majeure. - Altération du Produit de la part de l'Acheteur.	7.5	En tout état de cause, et sans préjudice de ce qui est prévu ci-dessus pour le cas de résiliation du contrat, l'indemnisation du préjudice réel subi par l'Acheteur pour les retards de livraison imputables à TDA Srl ne pourra pas dépasser un montant maximum correspondant à 5% du prix net des Produits livrés en retard.	13.3	Finalités du traitement. Les données personnelles sont traitées dans le cadre de l'activité ordinaire de l'entreprise TDA S.r.l. pour des finalités relatives à : . Accomplissement d'obligations fiscales ou comptables. Gestion de la clientèle (administration de la clientèle, administration de contrats, commandes et factures, gestion des réservations). Gestion des fournisseurs (administration des fournisseurs, administration de contrats, commandes, factures, sélection selon les exigences de l'entreprise). Préparation de devis, gestion et exécution de contrats
3.4	TDA Srl a droit à une indemnisation pour les frais engagés pour le recouvrement éventuel des sommes qui n'ont pas été payées dans les délais établis, comme prévu par le décret législatif n°231 de 2002.	5.4	TDA Srl décline toute responsabilité pour tout dommage aux personnes, aux animaux ou aux choses causé par des erreurs d'installation ou de réglage, une utilisation imparfaite ou le non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans la documentation jointe au produit.	7.6	Dans tous les cas, les dommages indirects, consécutifs ou punitifs sont exclus de toute indemnisation.	13.4	Destinataires ou catégories de destinataires auxquels les données personnelles peuvent être communiquées. Les données peuvent être transmises à des sociétés ou à des personnes extérieures qui effectuent des activités strictement inhérentes et instrumentales à la gestion du rapport commercial, telles que : . instituts bancaires et sociétés de transactions financières . consultants et professionnels indépendants, individuels ou associés
3.5	Le prix convenu, sauf indication contraire, reste inchangé jusqu'à la date d'expédition indiquée dans la confirmation de commande.	5.5	TDA Srl se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques à ses Produits à tout moment et sans obligation de préavis, y compris des modifications de volume et de poids.	8.1	Le paiement des sommes susmentionnées exclut toute autre indemnisation pour les dommages causés par le manque ou le retard de livraison des Produits		Période de conservation. Les données personnelles seront conservées pendant une durée maximum de 10 ans à compter de la dernière facturation et/ou jusqu'à la fin de la relation contractuelle et au-delà, uniquement pour l'exécution des obligations fiscales et comptables
3.6	Si, à la demande de l'Acheteur ou pour des raisons non imputables à TDA Srl, la date de livraison est reportée, TDA Srl se réserve le droit de réviser le prix en appliquant à l'Acheteur les augmentations éventuelles et/ou les frais de stationnement et de stockage intervenus entre temps.	6.1	6. RENDU ET LIVRAISON DES PRODUITS Le destinataire est tenu de vérifier les marchandises à la livraison et de signaler immédiatement tout dommage directement au transporteur qui en est responsable. Le destinataire a le droit et le transporteur a le devoir de contrôler la livraison (sans ouvrir l'emballage) et d'apposer ses éventuelles réserves spécifiques sur le Document de Transport du transporteur et sur celui de TDA Srl.	9.1	8. RÉCLAMATIONS Il est entendu que toute réclamation ou litige concernant une partie des Produits livrés ou une livraison individuelle de Produits ne donne pas à l'Acheteur le droit de suspendre ou en tout cas de retarder les paiements pour les Produits objet de la contestation, ni pour d'autres fournitures.	13.5	Droits de l'intéressé. L'intéressé a le droit d'obtenir du Titulaire du traitement la confirmation que les données personnelles le concernant sont ou non traitées et, dans ce cas, il a le droit de : . obtenir l'accès aux données personnelles, demander leur rectification, leur suppression, leur limitation ou s'opposer à leur traitement ; . recevoir dans un format structuré, d'usage commun et lisible par un dispositif automatique, les données personnelles le concernant et transmettre ces données à un autre Titulaire du traitement (portabilité des données); . être informé de l'existence d'un procédé décisionnel automatisé, y compris le profilage;
	Les paiements sont effectués exclusivement en faveur de TDA Srl, Via Circonvallazione, 1 San Gervasio B.no. Si l'Acheteur utilise pour les transmissions de fonds des chèques, des traites, des reçus ou d'autres instruments bancaires, ces paiements, où qu'ils soient effectués, devront être effectués auprès du Vendeur et seront facturés selon les règles de l'article 1194 du Code civil. Tout autre paiement devra être effectué exclusivement à des agents du Vendeur mandatés pour encaisser et délivrer des quittances.	6.2	Dommages cachés : dans le cas de colis endommagés, seulement à l'extérieur, ceux-ci peuvent être retirés en indiquant sur le DDT (document de transport) du transporteur et de TDA Srl la clause « SOUS RÉSERVE DE VÉRIFICATION », en précisant la raison pour laquelle la réserve a été déclarée, comme le prévoit la législation en vigueur en matière de transport. En cas de ruptures constatées, le destinataire doit en informer TDA Srl par écrit par lettre recommandée ainsi que le transporteur, pour information, en l'envoyant au plus tard 8 jours après la réception de la marchandise.	9.2	9. TRIBUNAL COMPÉTENT Les contrats entre TDA Srl et l'Acheteur sont régis par la loi italienne, à l'exclusion expresse de la Convention de Vienne de 1980 sur la vente internationale de marchandises.		révoquer son consentement à tout moment, sans porter préjudice à la licéité du traitement basé sur le consentement donné avant la révocation; . présenter une réclamation aux Autorités de contrôle
4.1	4. ACCEPTATION DES COMMANDES Les commandes seront considérées comme valables seulement si elles sont passées par écrit et reçues par TDA Srl par télécopie ou par courrier électronique, aux adresses communiqué par cette dernière.	6.3	Dommages vérifiables : en cas de dommages évidents qui peuvent également être vérifiés par le transporteur, une réserve doit être faite sur le DDT du transporteur et de TDA Srl, en indiquant clairement la quantité et les codes endommagés ainsi que le type de dommages externes et internes constatés. Une copie des DDT doit être envoyée au bureau client de TDA Srl qui prendra alors les dispositions nécessaires pour le remplacement et le retour éventuel du matériel.	9.3	10. CONTRIBUTION ÉCO RAAE Les prix indiqués comprennent la Contribution éco RAAE.		
4.2	Aucun contrat ne sera conclu entre TDA Srl et l'Acheteur tant que la commande de l'Acheteur ne sera pas acceptée par écrit par TDA Srl à travers une confirmation de commande transmise à l'Acheteur.			10.1	11. CAUSE DE FORCE MAJEURE Chaque partie peut suspendre l'exécution de ses obligations contractuelles lorsque cette exécution est rendue impossible ou déraisonnablement onéreuse par un empêchement imprévisible indépendant de sa volonté, tel que grève, boycottage, lock-out, incendie, guerre (déclarée ou non), guerre civile, émeute et révolution, réquisition, embargo, interruptions d'énergie électrique, retard dans la livraison de composants ou de matières premières.		
4.3	Les commandes et/ou modifications de commandes devront être notifiées/confirmées par écrit par l'Acheteur par télécopie ou par courrier électronique.			11.2	La partie qui souhaite faire usage de cette clause doit immédiatement notifier par écrit à l'autre partie la survenance et la fin des circonstances de force majeure.		



# Allgemeine Verkaufs- und Transportbedingungen

## Preisliste 21 DE/€






























PREISE OHNE MWST  
Maße sind in cm

1.1	1. GÜLTIGKEIT UND ÄNDERUNGSRECHT Jeder von TDA Srl geschlossene Vertrag über den Verkauf ihrer in der Preisliste angegebenen Produkte (im Folgenden "Produkte" und jedes von ihnen das "Produkt") an einen Kunden (im Folgenden "Käufer") unterliegt den vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen. Im Falle von Widersprüchen zwischen den Bestimmungen dieser allgemeinen Verkaufsbedingungen und den Bestimmungen spezifischer Vereinbarungen zwischen TDA Srl und dem Käufer sind die Bestimmungen dieser spezifischen Vereinbarungen maßgebend.	4.2	Ein Vertrag zwischen TDA Srl und dem Käufer kommt erst dann zustande, wenn die Bestellung des Käufers von TDA Srl mittels einer beim Käufer eingegangenen Auftragsbestätigung schriftlich angenommen wurde.
1.2	TDA Srl behält sich das Recht vor, die vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen sowie die Preisliste zu ändern und/oder zu variieren.	4.3	Bestellungen und/oder Bestelländerungen müssen vom Käufer schriftlich per Fax oder E-Mail mitgeteilt/bestätigt werden.
2.1	2. EIGENSCHAFTEN DER PRODUKTE In den von Tda Srl abgeschlossenen Einzelkaufverträgen sind alle Angaben zu den Produkten und deren Verwendung für die Parteien verbindlich, es sei denn, die Parteien haben im Einzelkaufvertrag etwas anderes vorgesehen.	4.4	Bei Bestellungen mit einem Bruttobetrag von weniger als Euro 250,00 (ohne MwSt.) werden pauschale Auftragsabwicklungskosten in Höhe von Euro 10,00 netto berechnet.
2.2	Alle in der Preisliste enthaltenen Informationen oder Daten über die Eigenschaften und/oder technischen Spezifikationen der Produkte sind indikativ und nicht verbindlich. Die Produkte werden mit unterschiedlichen Materialien hergestellt: TDA Srl behält sich das Recht vor, Änderungen an den Produkten vorzunehmen, die sich als notwendig erweisen sollten, ohne deren wesentliche Eigenschaften und Verpackung zu verändern.	4.5	TDA Srl behält sich das Recht vor, auf ausdrücklichen Wunsch des Käufers die Durchführbarkeit der Produkte zu prüfen und die Preise, Methoden und Lieferbedingungen festzulegen.
3.1	3. PREIS UND ZAHLUNGSBEDINGUNGEN Wenn zwischen TDA Srl und dem Käufer keine spezifische Vereinbarung über den Preis der Produkte besteht, wird für jedes Produkt die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses gültige Preisliste angewendet. Die in der Preisliste angegebenen Preise für den Verkauf der Produkte verstehen sich ab Zentrallager oder ab Werk, ohne Mehrwertsteuer und sonstige Steuern oder Abgaben.	4.6	Es wird keine Auftragsstornierungen für Produkte, die dem Käufer gewidmet sind oder auf dessen ausdrücklichen Wunsch hin hergestellt wurden, akzeptiert.
3.2	Wenn der Käufer die Zahlung des fälligen Betrags nicht innerhalb der vereinbarten Frist leistet, kann TDA Srl nach eigenem Ermessen und ohne Vorankündigung die laufenden Lieferungen für die noch nicht gelieferten Produkte aussetzen und/oder weitere Lieferungen stornieren. Sobald die Zahlung erfolgt ist, werden die Lieferzeiten der ausstehenden Aufträge ab dem Datum der Zahlung selbst neu berechnet, und zwar gemäß den in der Preisliste angegebenen Produktionsfristen. Zahlungen für bereits gelieferte Produkte stehen nicht unter dem Vorbehalt der Fertigstellung der Bestellung.	5.1	5. GARANTIE DER KONFORMITÄT DER PRODUKTE TDA Srl gewährt auf ihre Produkte eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum und in jedem Fall innerhalb der Grenzen und gemäß dem Gesetzesdekret Nr.206 vom 06.09.2005 (Verbraucherschutzgesetz). Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Herstellungs- oder Montagefehler. Ästhetische oder strukturelle Mängel müssen ausschließlich vor der Installation schriftlich bei TDA Srl unter Beifügung der Kauf- und Produktunterlagen angezeigt werden.
3.3	Unbeschadet weiterer vom Gesetz und von diesen Allgemeinen Verkaufsbedingungen zugelassener Rechtsbehelfe und unbeschadet des Rechts auf Schadensersatz behält sich TDA Srl das Recht vor, ab dem Datum, an dem das Recht auf Zahlung entstanden ist, in Anwendung des Gesetzesdekrets Nr.231/2002 und gemäß den vom Wirtschafts- und Finanzministerium periodisch mitgeteilten Aktualisierungen Verzugszinsen auf verspätete Zahlungen anzuwenden, ohne dass es einer förmlichen Inverzugsetzung bedarf.	5.2	Die Garantie verpflichtet TDA Srl nur zur Reparatur und/oder zum Ersatz der mangelhaften Teile: weitergehende Ansprüche des Käufers sind daher ausgeschlossen, ebenso wie jegliche Entschädigung für Unannehmlichkeiten oder entsprechende Nebenkosten oder Kosten. Die Nichtkonformität darf nur durch von TDA Srl autorisiertes Personal erkannt werden
3.4	TDA Srl hat das Recht auf Entschädigung für die Kosten, die für die eventuelle Wiedererlangung der nicht fristgerecht gezahlten Beträge entstanden sind, wie vom Gesetzesdekret Nr.231/2002 vorgesehen.	5.3	Die folgenden Fälle sind jedoch von der Gewährleistung ausgeschlossen: - Wenn der Mangel auf den Transport zurückzuführen ist. - Bruch aller Teile aus gehärtetem Glas, insbesondere durch Stöße, Erschütterungen beim Transport, manuelle Handhabung der Elemente bei der Installation und versehentliche Stöße während des Gebrauchs. - Wenn die Installation nicht detailliert nach den Anweisungen von TDA Srl durchgeführt wurde - Wenn die Störung auf einen nicht autorisierten Eingriff am Produkt zurückzuführen ist. - Wenn der Mangel auf normalen Verschleiß des Produkts, Nachlässigkeit oder Unachtsamkeit des Käufers bei der Beachtung der dem Produkt beigefügten Anweisungen zurückzuführen ist. - Wenn der Defekt auf die Verwendung von scheuernden, säurehaltigen Reinigungsmitteln oder Produkten zurückzuführen ist, die nicht für die Reinigung von lackierten, lackierten, eloxierten und Glasoberflächen geeignet sind. Wir empfehlen die Verwendung von Produktpflegeprodukten der Marke TDA Srl. - Wenn der fehlerhafte Betrieb auf höherer Gewalt zurückzuführen ist. - Manipulationen am Produkt durch den Käufer.
3.5	Der vereinbarte Preis bleibt, sofern nicht anders angegeben, bis zu dem in der Auftragsbestätigung genannten Versandtermin unverändert. Wenn auf Wunsch des Käufers oder aus Gründen, die TDA Srl nicht zuschreiben sind, das Versanddatum verschoben wird, behält sich TDA Srl das Recht vor, den Preis nachzusehen, indem sie dem Käufer die in der Zwischenzeit eingetretenen Erhöhungen und/oder Park- und Lagerkosten in Rechnung stellt.	5.4	TDA Srl lehnt jede Verantwortung für eventuelle Schäden an Personen, Tieren oder Sachen ab, die durch Installations- oder Einstellungsfehler, unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung aller in der dem Produkt beiliegenden Dokumentation angegebenen Vorschriften entstehen.
3.6	Zahlungen müssen ausschließlich an TDA Srl geleistet werden Via Circonvallazione, 1 San Gervasio B.no. Sollte der Käufer für Geldüberweisungen: Schecks, Wechsel, Quittungen oder andere Bankinstrumente verwenden, so sind diese Zahlungen, wo auch immer sie getätigt werden, für den Verkäufer bestimmt und werden nach den Regeln des Art.1194 des Bürgerlichen Gesetzbuches berechnet. Alle anderen Zahlungen sind ausschließlich an Beauftragte des Verkäufers mit Inkasso- und Quittungsvollmacht zu leisten.	5.5	TDA Srl behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung technische und ästhetische Änderungen an ihren Produkten vorzunehmen, einschließlich Änderungen von Volumen und Gewicht.
4.1	4. AUFTRAGSANNAHME Die Bestellungen werden nur dann als gültig betrachtet, wenn sie schriftlich erteilt und von TDA Srl per Fax oder E-Mail an die von ihr mitgeteilten Adressen empfangen werden.	6.1	6. RÜCKGABE UND VERSAND VON PRODUKTEN Der Empfänger ist verpflichtet, die Ware beim Eintreffen zu prüfen und etwaige Schäden unverzüglich direkt dem zuständigen Frachtführer zu melden. Es ist das Recht des Empfängers und die Pflicht des Frachtführers, die Sendung zu kontrollieren (ohne die Verpackung zu öffnen) und eventuelle besondere Vorbehalte auf dem LS des Spediteurs und der TDA Srl anzubringen. Die einzige allgemeine Formulierung: "ZURÜCKHALTEN ZUR PRÜFUNG" ist nicht gültig. Verdeckte Beschädigungen: bei nur äußerlich beschädigten Paketen können diese durch die Angabe der Klausel "ZURÜCKHALTEN ZUR PRÜFUNG" auf dem LS (Transportdokument) des Frachtführers und von TDA Srl unter Angabe des Grundes, aus dem die Reserve vorgenommen wurde, wie von der geltenden Transportgesetzgebung gefordert, eingezogen werden. Bei festgestellten Brüchen muss der Empfänger innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Ware eine schriftliche Mitteilung per Einschreiben an TDA Srl und an den Frachtführer machen.

6.3	Feststellbare Schäden: Bei offensichtlichen Schäden, die vom Frachtführer festgestellt werden können, muss ein Vorbehalt auf dem Lieferschein des Frachtführers und von TDA Srl gemacht werden, wobei die Menge und die Codes der beschädigten Ware sowie die Art der festgestellten äußeren und inneren Schäden deutlich anzugeben sind. Eine Kopie der Lieferscheine muss an das Kundenbüro von TDA Srl geschickt werden, das dann die notwendigen Vorkehrungen für den Austausch und die Rücksendung des Materials trifft.	11.2	Die Partei, die sich auf diese Klausel berufen will, hat die andere Partei unverzüglich schriftlich über den Eintritt und das Ende der Umstände höherer Gewalt zu informieren.
6.4	Aus den Bestimmungen der Absätze 6.2 und 6.3. TDA Srl erkennt keine Erstattung für festgestellte Schäden oder Brüche an.	11.3	Dauert die Aussetzung aufgrund höherer Gewalt länger als 6 Wochen, hat jede Partei das Recht, diesen Vertrag unter Einhaltung einer Frist von 10 Tagen zu kündigen, die der anderen Partei schriftlich mitzuteilen ist.
6.5	Kein Artikel kann ohne die schriftliche Genehmigung von TDA Srl zurückgeschickt werden: die genehmigten Rücksendungen müssen frei unserem Werk unter Verwendung des Frachtführers und der von TDA Srl mitgeteilten Referenznummer auf dem Transportdokument eingehen. Wenn bei der genauen Kontrolle von TDA Srl eine Nachlässigkeit des Käufers festgestellt wird, wird das zurückgegebene Material mit einem Betrag belastet, der die allgemeinen Kosten sowie die Kosten für die Wiederherstellung des Neuzustands deckt.	12.1	12. GEWERBLICHES UND GEISTIGES EIGENTUM Der Käufer erkennt an, dass die Dokumente, Zeichnungen, Marken, Namen, Daten und Informationen (sowohl in Papier- als auch in elektronischer Form), die sich auf die Produkte beziehen, ausschließliches Eigentum von TDA Srl sind und in keiner Weise weitergegeben, verändert, modifiziert, entfernt oder gelöscht werden dürfen
7.1	7. BEDINGUNGEN FÜR DEN VERSAND VON PRODUKTEN Das auf dem Lieferplan angegebene Datum für den Versand der Produkte ist immer indikativ und nicht verbindlich, es sei denn, es wurde schriftlich etwas anderes vereinbart.	12.2	Der Käufer verpflichtet sich, sie nicht zu vervielfältigen/an Dritte weiterzugeben und ihre Verwendung auf das konkrete gekaufte Produkt zu beschränken.
7.2	Wenn TDA Srl absehen kann, dass sie die Produkte nicht zu dem im Lieferplan angegebenen Versanddatum liefern kann, wird sie den Käufer benachrichtigen und ihm, soweit möglich, das neue geplante Versanddatum mitteilen. Wenn TDA Srl zuschreibende Verzögerung mehr als 6 Wochen beträgt, kann der Käufer den Vertrag in Bezug auf die Produkte, deren Lieferung sich verzögert, mit einer Frist von 10 Tagen kündigen, die schriftlich per Fax an TDA Srl zu übermitteln ist, unter Ausschluss jeglicher anderer Rechtsmittel oder Schäden.	12.3	Der Käufer hat das beschränkte Recht, die Marken, Namen oder andere Unterscheidungszeichen sowie jedes andere gewerbliche Schutzrecht oder produktives und kommerzielles Know-how, das in den Produkten enthalten ist und das ausschließliches Eigentum von TDA Srl bleibt, für den alleinigen und beschränkten Zweck der Nutzung oder des Wiederverkaufs der Produkte an die Öffentlichkeit zu verwenden. Jede andere Nutzung des geistigen Eigentums von TDA Srl durch den Käufer, die nicht ausdrücklich schriftlich von TDA Srl genehmigt wurde, wird als Verletzung der oben genannten ausschließlichen Rechte von TDA Srl durch den Käufer betrachtet, auch unter dem Gesichtspunkt der vertraglichen Haftung, und wird als solche ordnungsgemäß verfolgt werden.
7.3	Jegliche Verzögerung aufgrund höherer Gewalt oder unvorhersehbarer Umstände, Handlungen oder Unterlassungen des Käufers (z.B. Nichterteilung von Informationen, die für die Lieferung der Produkte erforderlich sind) wird nicht als TDA Srl zurechenbar betrachtet.	13.1	13. DATENSCHUTZERKLÄRUNG Die Verordnung (EU) 679/2016 legt fest, dass die betroffene Person im Voraus über die Verwendung der sie betreffenden Daten informiert werden muss und dass die Verarbeitung personenbezogener Daten nur mit ausdrücklicher Zustimmung der betroffenen Person zulässig ist, außer in gesetzlich vorgesehenen Fällen. Inhaber der Datenverarbeitung. Der Inhaber der Datenverarbeitung ist TDA S.r.l., via Circonvallazione, 1 - 25020, San Gervasio Bresciano (BS) - Italien, Tel. 030 9926311, Fax 030 9926312, Mail info@tda.it
7.4	Wird TDA Srl aus Gründen, die sie nicht zu vertreten hat, vorübergehend oder dauerhaft an der Durchführung der Lieferung gehindert, informiert sie den Käufer und wird für die gesamte Dauer des Hindernisses und für die Dauer der sich daraus ergebenden Wirkungen von ihren Lieferverpflichtungen sowie von der Verpflichtung zur Zahlung von Schadensersatz oder Verzugschaden an den Käufer befreit.	13.2	Zweck der Datenverarbeitung. Die personenbezogenen Daten werden im Rahmen der normalen Tätigkeit der Firma TDA S.r.l. zu folgenden Zwecken verarbeitet: . Erfüllung von steuerlichen oder buchhalterischen Verpflichtungen . Kundenmanagement (Verwaltung von Verträgen, Bestellungen und Rechnungen, Verwaltung von Buchungen) . Lieferantenmanagement (Verwaltung von Lieferanten, Verwaltung von Verträgen, Bestellungen, Rechnungen, Auswahl im Hinblick auf die Bedürfnisse des Unternehmens) . Erstellung von Angeboten, Verwaltung und Ausführung von Verträgen
7.5	In jedem Fall und unbeschadet dessen, was oben für den Fall der Vertragsauflösung vorgesehen ist, darf die Entschädigung für den tatsächlichen Schaden, den der Käufer wegen der TDA Srl zuschreibenden Lieferverzögerungen erlitten hat, einen Höchstbetrag nicht überschreiten, der 5% des Nettopreises der verspätet gelieferten Produkte entspricht.	13.3	Empfänger oder Kategorien von Empfängern, denen die personenbezogenen Daten mitgeteilt werden können. Die Daten können an Unternehmen oder externe Personen weitergegeben werden, die eng mit der Verwaltung der Geschäftsbeziehung verbundene und ihr dienliche Tätigkeiten ausüben, wie z. B.: . Kreditinstitute und Finanztransaktionsgesellschaften . Berater und Freiberufler, sowohl individuell als auch assoziiert
7.6	Indirekte Schäden, Folgeschäden oder Strafschadensersatz sind jedoch von jeglichem Schadensersatz ausgeschlossen. Die Zahlung der oben genannten Beträge schließt jeglichen weiteren Schadensersatz aufgrund eines fehlgeschlagenen oder verspäteten Versands der Produkte aus	13.4	Aufbewahrungsdauer. Personenbezogene Daten werden maximal 10 Jahre ab der letzten Rechnungsstellung bzw. bis zur Beendigung des Vertragsverhältnisses und darüber hinaus nur für die Erfüllung steuerlicher und buchhalterischer Pflichten aufbewahrt
8.1	8. REKLAMATIONEN Es versteht sich, dass eventuelle Reklamationen oder Streitigkeiten, die einen Teil der gelieferten Produkte oder eine einzelne Lieferung von Produkten betreffen, den Käufer nicht dazu berechtigen, die Zahlung der betreffenden Produkte oder anderer Lieferungen auszusetzen oder in irgendeiner Weise zu verzögern.	13.5	Rechte des Betroffenen. Der Betroffene hat das Recht, von dem Inhaber eine Bestätigung darüber zu erhalten, ob ihn betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden oder nicht, und in diesem Fall hat er das Recht darauf: . Zugang zu personenbezogenen Daten zu erhalten, ihre Berichtigung, Löschung oder Einschränkung zu verlangen oder ihrer Verarbeitung zu widersprechen; . die ihn betreffenden personenbezogenen Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten und diese Daten einem anderen Verantwortlichen zu übermitteln (Datenportabilität); . über das Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung, einschließlich Profiling, informiert werden; . die Einwilligung jederzeit widerrufen, ohne dass die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung berührt wird; . eine Beschwerde bei der Kontrollstelle einzureichen
9.1	9. GERICHTSSTAND Die Verträge zwischen TDA Srl und dem Käufer unterliegen dem italienischen Recht, unter ausdrücklichem Ausschluss des Wiener Übereinkommens von 1980 über den internationalen Warenkauf.	13.6	
9.2	Für alle Streitigkeiten zwischen den Parteien, die sich auf das Kauf- oder Lieferverhältnis, dessen Zustandekommen, Durchführung oder Beendigung beziehen, ist ausschließlich das Gericht in Mailand - Italien zuständig.		
9.3	Ungeachtet des Vorstehenden hat TDA Srl jedoch das Recht, den Streitfall vor den zuständigen Richter am Sitz des Käufers zu bringen.		
10.1	10. ÖKO-WEEE-BEITRAG Die Preise sind inklusive der WEEE-Umweltabgabe.		
11.1	11. HÖHERE GEWALT Jede Partei kann die Erfüllung ihrer vertraglichen Verpflichtungen aussetzen, wenn diese Erfüllung durch ein unvorhersehbares, von ihr nicht zu vertretendes Hindernis, wie z.B. Streik, Boykott, Aussperrung, Feuer, Krieg (ob erklärt oder nicht), Bürgerkrieg, Aufruhr und Revolutionen, Requisition, Embargo, Stromausfall, Verzögerungen in der Anlieferung von Bauteilen oder Rohmaterial, unmöglich oder unzumutbar ersichert wird.		





 <b>ANTIBACTÉRIEN</b> RUTSCHFEST	 <b>MONTAGE À ENCASTRER</b> BODENBÜNDIGE INSTALLATION	 <b>PMR</b> PMR	
 <b>ANTIDÉRAPANT</b> NON-SLIP	 <b>MONTAGE À POSER</b> INSTALLATION AUFBODEN	 <b>KIT DE RETOUCHE AROCK®</b> REPARATURKIT FÜR AROCK® PRODUKTE	
 <b>SURFACE SOFT-TOUCH</b> SOFT-TOUCH OBERFLÄCHE	 <b>PEUT ÊTRE COUPÉ</b> ES KANN GESCHNITTEN WERDEN	 <b>ÉPAISSEUR DU RECEVEUR DE DOUCHE</b> DICKE DES DUSCHBECKEN	
 <b>RÉSISTANCE AUX MICRO-RAYURES</b> BESTÄNDIGKEIT GEGEN MIKROKRATZER	 <b>DISPONIBILITÉ MESURES STANDARDS</b> VERFÜGBARKEIT VON STANDARDMAS- SNAHMEN		 3 cm
 <b>RÉSISTANT AUX TACHES</b> FLACKENBESTÄNDIG	 <b>GRILLE COUVRE-BONDE INCLUSE</b> ABLAUGITTER INBEGRIFFEN		 4 cm
 <b>RÉSISTANT AUX CHOCS CLIMATIQUES</b> BESTÄNDIG FÜR KLIMA- SCHOCKS	 <b>GRILLE COUVRE-BONDE COLORE.02</b> ABLAUGITTER COLORE.02	 4,5 cm	
 <b>RÉSISTANT AUX CHOCS</b> SCHLAGFESTIGKEIT	 <b>COUVRE-BONDE AROCK® INCLUS</b> AROCK® ABLAUFABDECKUNG INBEGRIFFEN	 <b>48 COULEURS</b> 48 FARBEN	
 <b>RÉSISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES</b> BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN	 <b>COUVRE-BONDE AROCK® COLORE.02</b> AROCK® ABLAUFABDECKUNG COLORE.02	 <b>MASTIC SPARTAN®</b> SPARTAN® KLEBEDICHSTOFFE	
 <b>INALTÉRABLE DANS LE TEMPS</b> LANGFRISTIGE BESTÄNDIGKEIT	 <b>BONDE DE VIDAGE INCLUSE</b> ABLAUFSYSTEM INBEGRIFFEN	 <b>POIDS DE L'EMBALLAGE</b> VERPACKUNGSGEWICHT	
 <b>RÉVERSIBLE</b> UMKEHRBAR	 <b>JEU DE PIEDS RÉGLABLES</b> EINSTELLBAREKIT FÜßE	 <b>NOMBRE DE PIEDS RECOMMANDÉ</b> EMPFOHLENE FUSSNUMMER	

voir pages 62 - 64  
siehe Seiten 62 - 64

TDA si riserva, a proprio insindacabile giudizio, di apportare modifiche anche senza preavviso, allo scopo di migliorare la produzione.

TDA reserves the right to modify the products without advance notice to improve the production

TDA se réserve le droit, à sa seule discrétion, d'apporter des modifications sans préavis afin d'améliorer la production

TDA vorbehalten sich das Recht, ohne Voranmeldung, wesentliche Änderungen für eine Verbesserung der Produktion einzuführen

**TDA srl**  
via Circonvallazione, 1  
I-25020 San Gervasio Bresciano (BS)  
tel. +39 030 9926311  
fax +39 030 9926312  
www.tda.it  
info@tda.it

**TDA United Kingdom**  
tel. +39 030 9926340  
fax +39 030 9926312  
www.tda.it  
sales@tda.it

**TDA France**  
tel. +33 04 72 28 04 98  
fax +33 04 72 28 04 99  
www.tdafrance.fr  
info@tdafrance.fr

**TDA Deutschland**  
tel. +49 (0)37323 573 599  
fax +39 030 9926312  
www.tda.it  
verkauf@tda.it